

Año LXIV

Buenos Aires, miércoles 12 de setiembre de 1956

Número 18.231

# Apruébase el Ingreso del País al Fondo Monetario Internacional y al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento

DECRETO-LEY Nº 15.970.

Bs. As., 31/8/56.

VISTO: El Decreto-Ley Nº 7.103, de fecha 19 de doril de 1956, por el cual se dispone que se inicien los trámites necesarios para obtener el ingreso de la República Argentina al Fondo Monetario internacional y al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento; los informes sobre las gestiones realizadas en tal sertido por la Embajada ante el Gobierno de los Estados Unidos y por la Misión Financiera Argentina actualmente en Wáshington, que dan Eucara de las decisiones adoptadas por la Junta de Cobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, aceptando el ingreso del país a dichos Organismos internacionales y fijando las cuotas correspondientes y 6emás requisitos y condiciones que establecen los Acuerdos de dichos Organismos, y CONSIDERANDO: Que las cuotas fijadas a la República Argentina en dichos Organismos guardan relación apropiada con las cuotas de otros países miembros que ingresaron a los mismos cuando éstos se crearon y también con las cuotas de otros países miembros que ingresaron posteriormente; Que se han hecho las salvedades necesarias para dejar establecido que, la República Argentina se roserva el dereccho de solicitar una cuota mayor en oportunidad de una revisión general de las cuotas de los países miembros del Fondo Monetario Internacional; Que es necesario adoptar las medidas legales necesarias para que el Banco Central de la República Argentina integre las subscripciones en ambos Organismos y actúe en representación del Gobierno en todo la relacionado con el cumplimiento de los Acuerdos de constitución de los mismos:

El Presidente Provisional de la Nación, en Ejercicio del Poder Legislativo, Decreta con Fuerza de Ley:

El Presidente Provisional de la Nación, en Ejerciclo del Poder Legislativo, Decreta con Fuerza de Ley:
Artículo 19. — Apruébase el ingreso de la República Argentina al Fondo Monetario Infernacional y al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.
Art. 29 — Apruébanse los Convenios de creación del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento que constan en el Acta Final de la Conferencia Monetaria y Financiera de las Naciones Unidas, celebrada en Bretton Woods, en julio 22 de 1944, y las Resoluciones de las Juntas de Gobernadores de dichas instituciones internacionales No. 11-3 y No. 97, respectivamente, del 8 de agosto de 1956.
Art. 39 — Autorizase a los Ministerios de Hacionda y de Relaciones Exteriores y Culto para designar la persona que firmará dichos Convenios en representación del Gobierno Argentino y para depositar los correspondientes instrumentos de aceptación de dichos Convenios en los Archivos del Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica.
Art. 40 — El pago de la cuota de US\$ 150.000.000 (Ciento Cincuenta Miliones de Dólares Estadounidenses) que ha sido asignada al país en el Fondo Monetario Internacional se efectuará como sigue: el 25 % (Veinticinco por Ciento) en oro y el saldo de 75 % (Setenticinco por Ciento) se abonará en pesos moneda nacional.

(Setenticinco por Ciento) se abonara en pesos moneda nacional.

Art. 59. — Autorizase al Banco Central de la República Argentina para que, en nombre y por cuenta del Gobierno Nacional, efectúe los aportes a que se refiere el Art. 40 anterior y a tal efecto, en nombre y por cuenta del Gobierno Nacional, emita a la orden del Fondo Monetario Internacional, valores no negociables expresados en pesos moneda nacional, sin interés, pagaderos a la vista por su valor nominal, que serán entregados a dicha Institución internacional en substitución de parte del aporte en pesos moneda nacional, de acuerdo con los términos del Art. III, sec. 5. del Convenio del Fondo Monetario.

Art. 69 — El pago de la cueta de US\$ 150,000.000.

entregados a dicha Institución internacional en substitución de parte del aporte en pesos moneda nacional, de acuerdo con los términos del Art. III, sec. 5. del Convenio del Fondo Menetario.

Art. 62 — El pago de la cuota de US\$ 150.000.000 (Ciento Cincuenta Millones de Dólares Estadouniden ses) que ha sido asignada al país en el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, se efectuará como sigue: el 2% (Dos por Ciento) se abonará en dólares de los Estados Unidos y el 18% (Dicelocho por Ciento) en pesos moneda nacional. La integración del saldo de 80 % (Ochenta por Ciento) de la referida cuota no se hará en oportunidad del ingreso del país a dicha institución pero está sujeta a lo que dispone el Art. II del Convenio del citado Banco Internacional. Art. 79 — Autorizase al Banco Central de la República Argentina para que, en nombre y por cuenta del Gobierno Nacional emita a is orden del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento valores expresados en pesos moneda nacional no negociables, sin interés, pagaderos a la vista por su valor nominal, que serán entregados a dicha institución internacional de acuerdo con las férminos del Art. V Sec. 12 del Convenio del Banco Internacional de Art. 19 — El Banco Central de la República Argentina queda autorizado a efectuar en nombre y por cuenta del Gobierno Nacional los aportes que fueren necesarios para hacer frente a los compromisos emerienta del Gobierno Nacional de Reconstrucción y Fomento.

Art. 59 — El Banco Central de la República Argentina queda autorizado a efectuar en nombre y por cuenta del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Art. 90 — El Banco Central de la República Argentina será el deposítario del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Art. 90 — El Banco Central de la República Argentina será el desposítario del Fondo Monetario Internacional y del Banco Central de la República Argentina proveción de dichos organismos internacionales. Asímismo, el Banco Central de la República Argentina pro

Art. 11. — El texto de los Conventos del Fondo Mo-netario Internacional y del Banco Internacional de

Bs. As., 31|8|56. de fecha 19 de construcción y Fomento, traducido al idioma nacional, se publicará en el Boletín Oficial en la misma perso de la Region de la Region de los Estadores Argentina de las delabernadores del Banco Interna-

rección General del Registro Nacional y atchirose rección General del Registro Nacional y atchirose ARAMBURU. — Isaac Rojas. — Laurenno Landaburu. — Luis A. Podestá Costa. — Carlos A. Acrogué. — Raúl C. Migone. — Francisco Martinez. — Arturo Ossorio Arana. — Teodoro Hartung. — Julio C. Krause. — Eugenio A. Blanco. — Alberto F. Mercier. — Redolfo Martínez. — Pedro Mendiondo. — Luis M. Ygartúa. — Sadi E. Bonnet.

## CONVENIO SOBRE EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Los gobiernos, en cuyo nombre se suscribe el presen-Convenio, acuerdan lo siguiente:

# ARTICULO PRELIMINAR

Se establece un Fondo Monetario Internacional cuyas operaciones se regirán por las siguientes disposiciones:

## ARTICULO I Fines del Fondo

RRTICULO I

Fines del Fondo

Los fines dei Fondo Monetario Internacional serán:

1. Promover una cooperación monetaria internacional por medio de una institución permanente que disponga de los medios para resolver consultas y fonentar una colaboración en problemas monetarios internacionales.

2. Facilitar la expansión y el crecimiento equilibrado del comercio internacional y contribuir de esta manera a que se alcancen y mantengan altos niveles de ocupación y de ingresos reales, así como al desarrollo de las fuentes productivas de todos los miembros, como objetivo principal de la política económica.

3. Promover la estabilidad de los cambios, mantener relaciones de cambio ordenadas entre los miembros y evitar depreciaciones competidoras de cambios.

4. Ayudar al establecimiento de un sistema de pagos multilaterales en las transacciones corrientes entre los miembros y a la eliminación de restricciones en la concesión de cambios internacionales que entraben el crecimiento del comercio mundial.

5. Inspirar confianza a los miembros, poniendo a su disposición los recursos del Fondo, bajo garantías adecuadas y con oportunidad para que puedan corregir dese, utilibrios de sus baianzas de pagos sin tener que recurrir a medidas perjudiciales a la prosperidad naccional o internacional.

6. Procurar, de acuerdo con lo arriba indicado, que los períodos de desequilibrio de las balanzas de pagos de los miembros sean más cortos y de menor intensidad.

En todas sus decisiones, el Fondo se guiará por los fines enunciados en este Artículo.

# ARTICULO II

De los Miembros

Sección 1. — Miembros Fundadores.
Miembros fundadores del Fondo serán aquellos países, representados en la Conferencia Monetaria y Financiera de las Naciones Unidas, cuyos gobiernos declares u adhesión antos de la fecha especificada en el Artículo XX. Sección 2. e).

# Exímese de un Impuesto a Transportes de Buenos Aires

DECRETO Nº 16.240. - Buenos Aires, 4/9/1956. VISTO el Expediente Nº 6.355/56 del registro del Ministerio de Transportes, por el cual la Administración General de Transportes de Buenos Aires (Empresa Nacional de Transportes), solicita se la exima del pago de los impuestos internos que corresponden a la importación de cubiertas y llantas de goma para uso de sus vehículos, y CONSIDERANDO: Que la peticionante es una Empresa del Estado que tiene a su cargo la prestación de un servicio público; Que el artículo 15 de la Ley Nº 13.925 autoriza al Poder Ejecutivo para eximir del pago de todo impuesto nacional a aquellas entidades que reunan dichos requisitos; Por ello y atento lo informado al respecto por el Ministerio de Hacienda,

#### El Presidente Provisional de la Nación Argentina, Decreta:

Articulo 19 - Eximese a la Administración General de Transportes de Buenos Aires (Empresa Nacional de Transportes), a partir de la fecha de publicación del presente decreto, del pago de impuestos internos por la importación de cubiertas y llantas de goma para uso de sus vehículos Art. 20 - El presente decreto será refrendado por los señores Ministros Secretarios de Estado en los Departamentos de Transportes y Hacienda.

Art. 39 - Comuniquese, publiquese, dese a la Dirección General del Boletin Oficial y vuelva al Ministerio de Transportes a sus efectos.

ARAMBURU. - Sadi E. Bonnet. - Eugenio A. Blanco.

Sección 2. — Otros Miembros, Los gobiernos de otros países podrán adherírse dentra de los plazos y bajo las condiciones que el Fondo es, tablezca. ARTICULO III

# De las Cuotas y Suscripciones

De las Cuotas y Suscripciones

Sección 1. — Cuotas.

A cada miembro le será asignada una cuota. Las cuotas de los miembros representados en la Conferencia. Monetaria y Financiera de las Naciones Unidas que se adhieran al Fondo antes de la fecha especificada en el artículo XX, Sección 2, e), serán aquellas que figuran en el Alexo A. Las cuotas de otros miembros Serán terminadas por el Fondo.

Sección 2. — Reajuste de las Cuotas.

Cada cinco años, el Fondo revisará las cuotas de los miembros y, si lo estima conveniente, propondrá reajustes de ellas. También podrá, si lo estima conveniente, considerar en cualquier momento el teajuste de la cuota de cualquier iembro que lo hubiere solicitado. Cualquiera modificación de las cuotas requerirá una mayoria de las cuatro quintas partes de la totalidad de los votos asignados a los miembros y ninguna cuota podrá modificarse sin el consentimiento del miembro afectado. Sección 3. — Suscripciones: Fecha, lugar y forma de pago.

Sección 3. — Suscripciones: Fecha, lugar y forma e pago.

a) La suscripción de cada miembro será igual a su cuota y deberá ser pagada integramente, a la orden del Fondo, en la institución depositaria pertinente, en o antes de la fecha en que, de acuerdo con el Artículo XX. Sección 4, c) o d), el miembro adquiera el derecho de comprar monedas al Fondo.

b) Cada miembro deberá pagar en oro, como mínimo, la menor de las siguientes cantidades:

1) El 25 % de su cuota; o

2) El 10 % de sus disponibilidades oficiales netas de oro y US. dólares que tuviere a la fecha en que el Fondo notifique a los miembros, de acuerdo con el Artículo XX, Sección 4, a), que en brevo estará en situación de iniciar transacciones de cambios.

Cada miembro deberá proporcionar al Fondo los datos necesarlos para determinar sus disponibilidades oficiales netas de oro y US. dólares.

c) Cada miembro pagará el saldo de sus cuotas em

ponibilidades oficiales notas de oro y US. 16-lares.

c) Cada miembro pagará el saldo de sus cuotas em su propia moneda.

d) En caso que, en la fecha a que se refiere el inciso b), 2) de esta Sección, no fuere posible determinar las disponibilidades oficiales netas de ro y US. dólares de un miembro, debido a la ocupación de su territorio por el enemigo, el Fondo fijará otra fecha apropiada para determinar esás disponibilidades, Si esa fecha fuere posterior a aquella en que, de acuerdo con el Artículo XX, Sección 4, c) o d), el miembro respectivo queda autorizado para comprar monedas al Fondo, ambas partes convendrán en un pago provisional en oro, de acuerdo con la letra b), y el saldo de la suscripción del miembro respectivo será pagado en su moneda nacional; un ajuste apropiado se hará entre el miembro y el Fondo tan pronto como las reservas oficiales netas hubieren sido definitivamente determi-adas.

Sección 4. — Pagos en caso de modificación de las uotas.

bieren sido definitivamente determiradas.
Sección 4. — Pagos en caso de modificación de las bieren sido definitivamente determiradas.

30 das siguientes a su consentimiento el 25 % del aumento en oro y el saldo en su propia mod neda. Sin embargo, si en la fecha en que el miembro declara su consentimiento a un aumento de su cuota, sus reservas monetarias fueren inferiores a su nueva cuota, el Fondo podrá reducir la proporción del aumento, que debe ser pagado en oro.

b) Si un miembro consiente en una reducción de su cuota, el Fondo deberá pagar a dicho miembro, dentro de los 30 días siguientes a la fecha del consentimiento, un monto igual a esa reducci. El pago se efectuará en la moneda del país respectivo y en una cantidad de oro que fuere necesaria para evitar que las disponibilidades del Fondo en la moneda de dicho país baje del 75 % de la nueva cuota.

Sección 5. — Substitución de una moneda nacional por valores.

El Fondo aceptará en reemplazo de una parte de la moneda nacional de un miembro que, a su juicio, no la necesitare para sus operaciones, pagarés u óbligaciones similares emitidos por dicho miembro de acuerdo con el Artículo XIII, Sección 2. Dichos valores no por fain ser negociables, no devengarán intereses y deberán rer pagaderos a la vista y a la par mediante abono a la cuenta del Fondo en el depositario designado. Esta disposición no sólo se aplicará a los fondos en moneda nacional que correspondan a las suscripciones de los miembros, sino también a cualquier otra cantidad de moneda que se adeudare al Fondo o que este hubiere adquirido.

# ARTICULO IV

# De las Paridades de las Monedas

De las Paridades de las Monedas

Sección 1. — Expresión de las Paridades.

a) La paridad de la moneda de cada miembro se expresará en términos de oro como común denominador o en términos de US. dólares del peso y fino que esta moneda tenía el 1º de Julio de 1944.

b) Todos los cómputos en monedas de los miembros se harán, para los fines de la aplicación de este Convenio, sobre la base de sus paridades.

Sección 2. — Compras de oro basadas en las padades.

Sección 2. — Compras de dio basadas en la paridades.

El Fondo fijará un margen sobre y bajo las paridades para las transacciones en oro que efectúen los miembros, y ningún miembro podrá comprar oro a un precio que excediere la paridad más el margen fijado o vender oro a un precio inferior a la paridad menos el margen fijado.

Sección 3. — Transacciones en moneda extranjera basadas en la paridad.

Los precios máximos y mínimos para transacciones de cambio entre monedas de los riembros que se efection de notro de sus territorios, podrán variar de la paridad solo:

ridad solo:

1) En no más dei 1 %, en el caso de transacciones al contado y
2) En el caso de otras transacciones, en un margen que no exceda del que rigo para transacciones al contado en más de lo que el fondo considere razonable.

Sección 4. — Obligaciones relacionadas con la estabilidad de los cambios.

a) Todo miembro su compromete a colaborar con el Fondo a fin actualar una estabilidad de los cambios mantener relaciones de cambio ordenaciones de competidoras en los cambios.

b) Todo miembro se compromete, mediante medidas apropiadas compatibles con este Convenio, a no permitir que dentro de sus territorios se efection transacciones de cambio entre su moneda y la de otros miembros sino dentro de los términos establecidos en la Sección 3 de este Artículo. Sección el cambio entre su moneda y la de otros miembros sino dentro de los términos establecidos en la Sección 3 de este Artículo. Individuación de transacciones internacionales, compren y venda, decestablezca el Fondo conforme a liquidación de transacciones de las paridades.

2) Ningón miembro podrá proponor una modificación de la paridad de su moneda sino con el fin de corregir un desequilibrio fundamen; al moneda de un miembro cuando este lo solicita y después de haber consultado al fondó finación, el Fondo deberá tomar en cuesta desde luego, cualesquiera alteraciones cuales de la moneda de la miembro cuando este lo solicita y después de haber consultado al Fondo deberá tomar en cuesta desde luego, cualesquiera alteraciones cuales de la moneda del miembro respectividad del la moneda del miembro cuales del miembro del la modificación del la par

Sección 6. — Electos de mountactoros no Bradas.

Si un miembro modifica la paridad de su moneda, a pesar de que el Fondo con plena autorización la hubiere objetado, el miembro respectivo perderá su debiere objetado, el miembro respectivo perderá su decrecho de utilizar los recursos del Fondo, a menos que el Fondo determine lo contrario; y si después de un plazo razonable siguiere subsistiendo el desacuerdo, el asunto quedará sujeto a las disoposiciones del Artículo XV. Sección 2 b).

Sección 7. — Modificaciones uniformes de las patidades.

sección i. — modificaciones uniformes de las paridades.

Sin perjuicio de las disposiciones de la Sección 5, b) de este Artículo, el Fondo podrá, por mayoria de todos los votos, modificar las paridades de las monedas de todos los miembros en una proporción uniforme, siempre que cada una de estas modificaciones fuere apropada por todos los miembros que tuvieren el 10% o más de la totalidad de las cuotas. Sin embargo, la paridad de la moneda de on miembro no podrá ser modificada, de acuerdo con esta disposición, si dicho miembro, dentro de las 72 horas siguientes a la resolución del Fondo, declara a éste no estar conforme con que la paridad de su moneda sea modificada en tal forma.

rnia. Sección 8. — Mantenimiento del valor oro de los acti

Sección 8. — Mantenimiento del valor oro de los actisección 8. — Mantenimiento del valor oro de los activos del Fondo.

a) El valor oro de los activos del Fondo deberá ser
mantenido sin perjuicio de las modificaciones de
las paridades o del valor de cambio exterior de
la moneda de un miembro.

b) Cada vez que la paridad de la moneda de un miembro fuere reducida o que el valor de cambio exterior de la moneda de un miembro hubiera sufrido, en opinión del Fondo, una depreciación en
el interior en grado apreciable, el miembro respectivo deberá pagar al Fondo, dentro de un plazo
razonable, un monto en su propia moneda igual
a la reducción que hubieren sufrido en su valor
oro las disponibilidades de esa moneda en poder
del Fondo.

c) Cada vez que la paridad de la moneda de un

del Fondo.

c) Cada vez que la paridad de la moneda de un miembro fuere alzada, el Fondo deberá retornar a ese miembro, dentro de un plazo razonable, un monto en su moneda igual al alza que hubieren experimentado en su valor oro las disponibilidades de esa moneda en poder del Fondo.

d) Las disposiciones de esta Sección regirán también para el caso de una modificación proporcional uniforme en las paridades de las monedas de todos los miembros, a no ser que el Fondo, cuando tal modificación se proponga, decidiere otra cosa.

Sección 9. — Monedas distintas dentro de los territorios de un miembro propone una modificación de la paridad de su moneda, se considerará, salvo declara-

Cuando un miembro propone una modificación de la paridad de su moneda, sa considerará, salvo declaración en contrario de ese miembro, que pide una modificación correspondiente también de las paridades de las distintas monedas de todos los territorios, para los cuales hubiere aceptado este Convenio, de acuerdo con el Artículo XX, Sección 2, g). Queda, sin embargo, al arbitrio del miembro declarar que su intención de modificar la paridad se refiere sólo a la moneda de la metrópoli, o sólo a una o más de las distintas monedas especificadas, o a la moneda de la metrópoli y a una o más de las distintas monedas especificadas.

# ARTICULO V De las Transacciones con el Fondo

Sección 1. — Agencias que podrán operar con el

Fondo. Los miembros podrán operar con el Fondo sólo a través de sus tesorerías, bancos centrales, fondos de es-tabilización u otras agencias fiscales similares, y el Fondo sólo podrá operar con o a través de esas mismas

Sección 2. — Limitación de las Operaciones del

Fondo.

Salvo disposición en contrario de este Convenio, las operaciones por cuenta del Fondo se limitarán a transacciones que tengan por objeto suministrar a un miembro, cuando éste así lo pida, la moneda de otro miembro a cambio de oro o de la moneda del miembro que desee efectuar la compra.

Sección 3. — Condiciones para el uso de los Recursos del Fondo.

(a) Cualquier miembro podrá compres al Fondo la

el Fondo.

a) Cualquier miembro podrá comprar al Fondo la moneda de otro miembro a cambio de su propia moneda, bajo las siguientes condiciones:

1) Que el miembro que desee comprar la moneda, manifieste que necesita efectuar con ella pagos inmediatos compatibles con las disposiciones de este Convenio.

Que el Fondo no haya notificado a los miembros, de acuerdo con el Artículo VII, Sección 3, que sus disponibilidades en la moneda soficitada, escasean:

Que con la compra solicitada, el incremento de las disponibilidades del Fondo en la moneda del miembro respectivo, durante los doce meses precedentes, no llegue a exceder del 25 % de la cuota de dicho miembro, ni tampoco que essa disponibilidades lleguen a exceder del 200 % de la cuota; sin embargo, la limitación al 25 % regirá sólo cuando las disponibilidades del Fondo en la moneda de dicho miembro hubieren alcanzado al 75 % de la cuota, en caso de haber sido anteriormente inferiores; Que el Fondo no haya previamente declarado, de acuerdo con la Sección 5 de este Artículo; Artículo IV, Sección f; Artículo VI, Sección 1; o Artículo XV, Sección 2, a), que el miembro que desea efectuar la compra, haya perdido su derecho para utilizar los recursos del Fondo.

b) Ningún miembro podra utilizar los recursos del Pondo, sin el permiso de este, para adquirir monedas extranjeras con el fin de cubrirse para futuras transacciones de cambio.

Sección 4, — Casos en que el Fondo puede desistir a reas condiciones

Fondo, sin el permiso de este, para fundas extranjeras con el fin de cubrirse para futuras transacciones de cambio.

Sección 4.— Casos en que el Fondo puede desistir de esas condiciones.

El Fondo, a su discreción y el términos que resguarden sus intereses, podrá desistir de la aplicación de cualquiera de las condiciones establecidas en la Sección 3, a) de este Artículo, especialmente cuando su trate de miembros que, notoriamente, han evitado una utilización continua y en gran escala de los recursos del Fondo. Al desistir de la aplicación de esas condiciones, el Fondo deberá tomar en consideración las necosidades periódicas o excepcionales del miembro que sidades periódicas o excepcionales del miembro que solicita tal concesión. El Fondo deberá tomar también en consideración la buena disposición de un miembro de ofrecer en garantía subsidiaria oro, plata, títulos u otros bienes aceptables que, en opinión dal Fondo, tengan valor suficiente para proteger sus interescs, y podrá exigir, como condición para su desistimiento, la entrega de esas garantías subsidiarias.

Sección 5.— Pérdida del derecho de utilizar los Recursos del Fondo.

Cuando el Fondo se forme la opinión de que un miembro está haciendo uso de sus recursos en forma contraria a los fines que el Fondo persigue, deberá contraria a la miembro respectivo un informe en que exponga sus puntos de vista y le señale un plazo prudencial para su contestación. Una vez presentado el informe al miembro, el Fondo podrá limitar el uso que dicho miembro haga de sus recursos. Si no recibiera respuesta a su informe dentro del plazo señalado, o si la respuesta no fuere satisfactoria, el Fondo podrá continuar limitando el uso de sus recursos por dicho miembro o podrá, después de notificárselo con anticipación razonable, declararlo incapacidado para utilizar los recursos del Fondo.

Sección 6.— Compra de monedas al Fondo a cambio de orro.

Sección 6. - Compra de monedas al Fondo a cambio

Sección 6. — Compra de monedas al Fondo a cambio le oro.

a) Un miembro que desce obtener, directa o indirectamente, la moneda de otro miembro a cambio de oro, deberá adquirir esa moneda, siempre que pueda hacerlo con igual ventaja, mediante la venta de oro al Fondo.

b) La disposición de esta Sección no podrá interpretarse en el sentido de que probiba a los miembros vender en cualquier mercado oro nuevo producido por las minas ubicadas en sus territorios.

Sección 7. — Recompra por los miembros de sus nonedas en poder del Fondo.

a) Todo miembro podrá recomprar al Fondo y el Fondo deberá venderla a cambio de oro, cualquiera parte de las disponibilidades del Fondo en esa moneda que exceda de la cuota de dicho miembro.

b) Al final de cada año financiero del Fóndo, los miembros deberán recomprarle, a cambio de oro o de monedas extranjeras convertibles, determinadas como tales en el Anexo B, una parte de las disponibilidades del Fondo en sus monedas respectivas bajo las siguientes condiciones:

1) Todo miembro utilizará en la recompra de su propia moneda al Fondo, un monto de sus reservas monetarias igual en su valor a la mitad de cualquier incremento que hubieren experimentado, durante el año, las disposibilidades del Fondo en la moneda del miembro respectivo; además, destinará a los mismos fines la mitad de cualquier incremento que hubieren experimentado una disminución durante ese año sus reservas monetarias; si cetas hubieren experimentado una disminución durante ese lapso, descontará la mitad de cas disminución del monto destinado a la recompra de su moneda. Esta norma no regirá para el caso de que las reservas monetarias de un miembro hubieren disminuido, durante el año respectivo, en un monto superior a aquel en que las disponibilidades del Fondo en esa moneda se hubieren incrementado.

2) Si, resultare que, una vez efectuada, en caso de necesidad, la recompra a que se refiere el ordinal. 1), las disponibilidades del miembro

incrementado.
Si, resultare que, una vez efectuada, en caso de necesidad, la recompra a que se refiere el ordinal, 1), tas disponibilidades del miembro respectivo en la moneda de otro miembro (o de oro adquirido a ese miembro) se hubieren incrementado por transacciones en esa moneda con otros miembros o particulares residentes en sus territorios, el miembro cuyas disponibilidades en dicha moneda (o oro) se hubieren así incrementado deborá emplear ese aumento en la recompra de su propia moneda al Fondo, nguno de los siustes a que se refiere la letra

en la recompra de su propia moneda al 1703do.

Ninguno de los ajustes a que se refiere la letra
b) de este Articulo podrá llevarse a cabo, cuando con ello:

1) Las reservas monetarias del miembro bajen de
su cueta: o

2) Las disponibilidades del Pondo en esa moneda
bajen del 75 olo de la cuota; o

3) Las disponibilidades del Fondo en cualquier
moneda que se requiera para esas recompras,
excedan del 75 olo de la cuota del miembro
afectado. afectado.

Sección 8. - Comisiones.

sección 8. — Comisiones.

a) Todo miembro que compre al Fondo la moneda de otro miembro a cambio de su propia moneda deberá pagar una comisión, uniforme para todos los miembros del ¾ por ciento sobre el precio de paridad. El Fondo, a su discreción, podrá elevar esta comisión a no más del 1 por ciento o reducirla a no menos del ½ por ciento.

b) El Fondo podrá cobrar una comisión razonable a todo miembro que compre o vende oro al Fondo.

c) El Fondo cobrará comisiones, uniformes para todos los miembros, que deberán ser pagadas sobre el promedio de los saldos diarios de las disponibilidades del Fondo en sus monedas, que excedan de sus cuotas. Las tasas de estas comisiones serán las siguientes:

1) Sobre montos que excedan de la cuota en no más del 25 o/o: Durante los primeros tres masses nada; un ½ por ciento anual por los nueve mesco siguientes; de ahí en adelante la comisión aumentará en un ½ por ciento por cada año siguiente.

2) Sobre montos que excedan de la cuota en más del 25 o/o y en no más del 50 o/o. Un ½ por ciento adicional por el primer año; y otro ½ por ciento adicional por cada año siguiente.

3) Sobre cada porción adicional del 25 o/o en exceso de la cuota: Un ½ por ciento adicional por el primer año; y un ½ por ciento adicional por el primer año; y un ½ por ciento adicional por el primer año; y un ½ por ciento adicional por el primer año; y un ½ por ciento adicional por el primer año; y un ½ por ciento adicional por el primer año; y un ½ por ciento adicional por el primer año; y un ½ por ciento adicional por ciento adicion

por cada ano siguiente.

Cuando las disponibilidades del Fondo en la moneda de un miembro hubieren llegado a un monto tal que la comisión aplicable a cada porción haya alcanzado, para cualquier período, la tasa del 4 ole anual, el Fondo y el miembro respectivo deberán arbitrar los medios para reducir las disponibilidados del Fondo en esa moneda. Despuds de esto, las comisiones se incrementarán de acuerdo con las disposiciones de la letra c) de de este Artículo hasta que alcancen a 5 olo y, a falta de un acuerdo, el Fondo podrá entonces imponer las comisiones que estime apropiadas. Las tasas a que se refieren las letras c) y d) de este Artículo, podrán ser modificadas por acuerdo de las tres cuarras partes de la totalidad de los votos. Todas las comisiones deberán ser pagadas en oro. Sin embargo, si las reservas monetarias de un miembro fueren inferiores a la mitad de su cuota, éste pagará en oro las comisiones vencidas sólo en la proporción que existiere entre sus reservas y la mitad de su cuota; el resto lo pagará en su propia moneda. d) Cuando las disponibilidades del Fondo en

ARTICULO VI

## De la Transferencia de Capitales

Sección 1. — Uso de los recursos del Fondo para trans-rencias de capital.

cción 1. — Uso de los recursos del Fondo para transncias de capital.

Ningún miembro podrá utilizar los recursos del
Fondo para hacer frente a una considerable y
sostenida salida de capitales, y el Fondo puede
pedir a los miembros que ejerzan un control que
evito tal uso de los recursos del Fondo. Si, una
vez recibido tal requerimiento, un miembro dejare
de aplicar las medidas apropiadas de control, el
Fondo podrá declarar caducado el derecho de ese
miembro para utilizar los recursos del Fondo.

Las disposiciones de esta Sección no impedirán:
1) El uso de los recursos del Fondo para transacciones de capital en cantidades razonables, que
fueren requeridas para una empansión de las
exportaciones o para el desarrollo normal del
comercio, de los negocios bancarios y otros negocios: ni tampoco
2) Los movimientos de capital que se realicen con
los propios recursos en oro y moneda extranjera de un miembro, siempre que los miembros
se comprometan a mantener tales movimientos
de capital en armonía con los fines del Fondo.

cción 2. — Disposiciones especiales para transfeien de capital con la capital con la contral

 Disposiciones especiales para transfe-Sección 2. — D encias de capital.

Sección 2. — Disposiciones especiales para transferencias de capital.

Si las disponibilidades del Fondo en la moneda de un miembro se han mantenido bajo el 75 % de su cuota durante un periodo inmediatamente anterior de no menos de 6 meses, dicho miembro, siempre que no le liubiere sido cancelado su derecho de usar los recursos del Fondo, de acuerdo con la Sección 1 de este Artículo; Artículo IV, Sección 6; Artículo V, Sección 1, a) de este Artículo; Artículo IV, Sección 6; Artículo V, Sección 2, a), quedará autorizado, sin perjuicio de lo dispuesto en la Sección 1, a) de este Artículo, para comprar al Fondo la moneda de otro miembro con su propia moneda y utilizaria para cualquier fin, incluso transferencias de capital. Sin embargo, no se podrán permitir compras de monedas para transferencias de capital, de acuerdo con esta Sección, si produjeren el efecto de alzar las disponibilidades del Fondo en la moneda del miembro comprador más allá del 75 % de su cuota, o de reducir las disponibilidades del Fondo en la moneda solicitada a menos del 75 % de la cuota del miembro respectivo.

Sección 3. — Control de transferencias de capital.

Los miembros podrán ejercer tal control, en la medida que fuere necesaria, para regular los movimientos internacionales de capital, pero ningún miembro podrá ejercer dicho control en forma tal, que redunde en una restricción de los pagos por transacciones corrientes o que retarde indebidamente la transferencia de fondos para la liquidación de compromisos, salvo lo dispuesto en el Artículo VII, Sección 3, b) y en Artículo XIV, Seceión 2.

# ARTICULO VII De las Monedas Escasas

Sección 1. — Escasez general de una moneda.
Si el Fondo estima que una escasez general de una moneda determinada se está desarrollando, deberá comunicar esto a los miembros y emitir un informe en que exponga las causas de la escasez y que contenga recomendaciones destinadas a corregir esa situación. Un representante del miembro de cuya moneda se tratere, deberá participar en la preparación del informe. Sección 2. — Medidas para reponer las disponibilidades del Fondo en una moneda escasa.

Para reponer sus disponibilidades en la moneda de cualquier miémbro, el Fondo podrá, si lo estima apropiado, tomar una o ambas de las siguientes medidas.

1) Podrá proponer a ese miembro que, en los tér-

- 10, tomar una o ambas de las siguientes medidas:

  1) Podrá proponer a ese miembro que, en los términos y condiciones que con él se acuerden, dé en préstamo su moneda al Fondo o que, con aprobación del miembro, el Fondo tome en préstamo dicha moneda de cualquiera otra fuente dentro o fuera de los territorios del miembro; sin embargo, ningún miembro estará obligado a efectuar tales préstamos al Fondo o a aprobar que el Fondo tome en préstamo su moneda de cualquiera otra fuente.
- 2) Podrá requerir que el miembro respectivo venda su moneda al Fondo a cambio de oro.
- su moneda al Fondo a cambio de oro.

  Sección 3. Escasez de las disponibitidades del Fondo.

  a) Cuando el Fondo compruebe que la demanda existente respecto de la moneda de un miembro afecta seriamente su capacidad para suministrar esa moneda, el Fondo hubiere o no emitido un informe de acuerdo con la Sección 1 de este Artículo, deberá dectarar formalmente escasa dicha moneda y prorratear, en adelante, el suministro de las disponibilidades existentes o que se vayan acumulando de esa moneda, tomando debidamente en cuenta las necesidades respectivas de los miembros, la general situación económica internacional y otras circunstancias pertinentes. El Fondo deberá también emitir un informe sobre su actitud.

  b) Una declaración formal, emitida de acuerdo con
- bera también emitir un informe sobre su actitud.
  b) Una declaración formal, emitida de acuerdo con la letra a), equivaldra a una autorización para que cualquier miembro, después de consultar al Fondo, imponga temporalmente limitaciones a la libertad de las operaciones de cambio en la moneda escasa. Sujeto a las disposiciones del Artículo IV, Secciones 3) y 1), el miembro tendra amplia jurisdicción para determinar la natura-leza de casa ilmitaciones, pero estas no podrán ser más restrictivas de lo necesario para ajustar la denanda de la moneda escasa a las disponibilidades que tuviere u obtuviere el miembro en cuestión. Las restricciones deberán reducirse y removerse tan pronto como las condiciones lo permitan. nermitan.

permitan.

c) La autorización que establece la letra b) expirará tan pronto como el Fondo declarare formalmente que la moneda en cuestión ha dejado de ser escasa. Sección 4. — Aplicáción de las restricciones. Un miembro que impusiere restricciones respecto de la moneda de cualquier otro miembro, de acuerdo con la Sección 3, b) de este Artículo, deberá tener huena disposición para considerar cualquiera representación que hiciere el otro miembro respecto de la aplicación de tales restricciones.

Sección 5. — Efectos de otros convenios internacionales sobre las restricciones.

Los miembros convienen en no invocar compromisos que hubieren contratdo con otros miembros con ante-rioridad al presente Convenio, y que impidieren la aplicación de las disposiciones de este Artículo.

#### ARTICULO VIII

## De las Obligaciones Generales de los Miembros

Sección 1. — Introducción.

Fuera de las obligaciones contraídas de acuerdo con
otros Artículos de este Convenio, los miembros se comprometen a cumplir las obligaciones establecidas en este

Desistimiento de restricciones sobre

Artículo.

Sección 2. — Desistimiento de restricciones sobre pagos corrientes.

a) Sujeto a lo dispuesto en el Artículo VII, Sección 3.

b) y el Artículo XIV, Sección 2, ningún miembro podrá, sin aprobación del Fondo, Imponer restricciones a los pagos y transferencias que se efectúen en transacciones internacionales corrientes.

b) Contratos de camblo celebrados en la moneda de cualquier miembro y que fueren contrarios a las regulaciones de control de cambios que ese miembro mantuviere o hubiere impuesto de conformidad a este Convenio, no tendrán mérito ejecutivo en los territorios de otros miembros. Además, los miembros, por acuerdo mutuo, podrán cooperar con medidas que tuvieren por objeto hacer más efectivas las regulaciones de control de cambio de cualquier miembro, siempre que tales medidas y regulaciones fueren compatibles con este Convenio.

Sección 3. — Desistimiento de prácticas monetarias discriminatorias.

Ningún miembro podrá comprometeuse o permitir que cualquiera de las agencias fiscales mencionadas en el Artículo V, Sección 1, se comprometeuse de cambios múltiples, con excepción de lo que al respecto autoriza el tiples, con excepción de lo que al respecto autoriza el presente Convenio o que el Fondo aprobare. En caso de que tales convenios o prácticas estuvieren vigentes a la fecha de la entrada en vigor del presente Convenio. el miembro respectivo deberá consultar al Fondo acerca de su progresiva supresión, a menos que ellos se mantuvieren o se hubieren impuesto de acuerdo con el Artículo XIV, Sección 2, en cuyo caso se aplicarán las disposiciones de la Sección 4 de ese Artículo.

Sección 4. — Convertibilidad de saidos mantenidos en el exterior.

2) Todo miembro deberá comprar saldos de su propia moneda en poder de otro miembro si este fittimo, moneda en poder de otro miembro si este fittimo,

a) Todo miembro deberá comprar saldos de su propia moneda en poder de otro miembro si este último, al solicitar la compra, manifiesta:

1) Que los saldos respectivos han sido recientemente adquiridos a consecuencia de transacciones corrientes; o

2) Que su conversión sea necesaria para poder realizar pagos por transacciones corrientes.

El miembro comprador tendra opción para pagar, o n la moneda del miembro que pide la compra o en ro.

b) La obligación establecida en la letra anterior no

I.a obligación establecida en la letra anterior no regirá;
 Cuando la convertibilidad de los saldos hubiere sido restringida conforme a la Sección 2, de este Artículo o al Artículo VI, Sección 2; 0
 Cuando los saldos tuvieren su origen en transacciones efectuadas antes de que un miembro hubiere removido las restricciones mantenidas o impuestas de acuerdo con el Artículo XIV, Sección 2; 0
 Cuando los saldos hubieren sido adquiridos en disconformidad con las regulaciones de cambio del miembro a quien se exige su compra, o de miembro del miembro que pido la compra hubiere sido declarda escasa, de neuerdo con el Artículo VII, Sección 3, 3); o
 Cuando el miembro al que se pide que efectúe la compra, no estuviera autorizado, por cualquiera ruzón, para comprar al Fondo menedas de otros miembros con su propia moneda.

# Sección 5. -- Suministro de informaciones.

- a) El Fondo podrá pedir a los miembros que lo su-ministren cualquiera información que estimare ne-cesaria para sus operaciones, incluso, como mini-mo para un efectivo desempeño de sus deberes, datos nacionales sobre las siguientes materias:

no para un crectivo descripcio de sus debutes, datos nucionales sobre las siguientes materias;

1) Las disponibilidades oficiales, en el interior y en el exterior, de oro y monedas extranjeras;

2) Las disponibilidades, en el interior y en el exterior, de oro y monedas extranjeras, pertenecientes a agencias bancarias y financieras, que no fueren agencias oficiales;

3) La producción de oro;

4) La exportación o importación de oro, según países de destino y de origen;

5) Las exportaciones o importaciones totales de mercaderías, en términos de moneda nacional, según países de destino y de origen;

6) La balanza de pagos internacional, incluyendo: Comercio en mercaderías y servicios, transacciones en oro, transaciones conocidas de capital, y otros ítem;

7) La posición de inversiones internacionales, es decir, inversiones extranjeras en los territorios del miembro o inversiones en el extranjero efeccuadas por personas residentes en sus territorios, en cuanto fuese posible propoteionar esta información;

8) La renta nacional;

9) Los fidices de precios, es decir, fudices de pre-

ta información;
La renta nacional;
Los indices de precios, es decir, indices de precios al por mayor y al por menor de mercaderias y de precios de productos exportados e importados;
Los tipos de cambio, comprador y vendedor, de monedas extranjeras;
El control de cambios, es decir, una clara exposición del régimen, de control en vigor en el momento en que un país se hace miembro del Fondo y detalles sobre las modificaciones que posteriormente se introdujeren;
Donde existieren convenios de clearing oficiales;
Detalles sobre los montos que estuvieren pendientes de liquidación mediante clearing en cuanto a transacciones comerciales y financieras, y el tiempo que hubieren existido tales obligaciones.

pedir informaciones, el Fondo deberá tomar en

b) Al pedir informaciones, el Fonde deberá tomar en consideración la diferente capacidad de los miembros para proporcionar los datos solicitados. Los miembros no tendrán obligación alguna de suministrar informaciones de tal manera detalladas que revelaren los negocios de particulares o de corporaciones. Sin embargo, los miembros se comprometen a proporcionar las informaciones en la forma más detallada y exacta posible y a abstenerse en lo posible de meras estimaciones.

e) Respecto a otras informaciones, el Fondo podrá ponerse de acuerdo con los miembros. El Fondo actuará como centro para la colección e intercambio de informaciones sobre problemas monetarios y financieros, facilitando así la preparación de estudios destinados a ayudar a los miembros en el desarrollo de una política favorable a los fines del Fondo,

Sección 6. — Consultas entre los miembros sobre con enios internacionales existêntes.

Cuando, de acuerdo con el presente Convenio, un miembro esté autorizado para mantener o establecer, en las circunstancias especiales y temporales especificadas en este Convenio, restricciones en las transacciones de cambio y cuando existan otros compromisos entre miembros contraídos con anterioridad al presente Donvenio, y que estuvieren en pugna con la aplicación de esas restricciones, las partes afectadas se consultarán entre ellas con el fin de llegar a arreglos mutuamente aceptables, según fuere necesario. Las disposiciones de este Artículo regirán sin perjuicio de lo establebido en el Artículo VII, Sección 5.

#### ARTICULO IX

## Situación Jurídica, Inmunidades y Privilegios

Sección 1. — Fines del artículo.

A fin de que el Fondo pueda cumplir con las funciones que se le encomiendan, la situación jurídica. las inmunidades y los privilegios establecidos en este Artículo, lo deberán ser concedidos en los territorios de cada miembro.

miembro. Sección 2. — Situación jurídica. El Fondo deberá tener plena personalidad jurídica, y, en particular, la capacidad de:

1) Celebrar contratos;

2) Adquirir bienes muebles e inmucbles y disponer de ellos;

3) Entablar acciones judiciales.

Sección 3. — Inmunidad contra procesos judiciales.
Los bienes y activos dei Fondo, donde quiera se encontraren situados y en poder de quienquiera estuvieren, gozarán de inmunidad contra cualquier proceso judicial, salvo que el Fondo desistiere de esa inmunidad expresamente para los efectos de cualquier procedimiento o por términos contractuales.

dimiento o por términos contractuales.

Sección 4. — La inmunidad contra otras acciones.

Los bienes y los activos del Fondo, donde quiera se encontraren y en poder de quienquiera estuvieren, quedarán inmunes contra registro, requisamiento. confiscación, expropiación o cualquiera otra forma de embargo por acción ejecutiva o legislativa.

Sección 5. — Inmunidad de los archivos.

Los archivos del Fondo serán inviolables.

Sección 6. — Libertad de restricciones de los activos.

Los bienes y activos del Fondo, hasta donde fuere necesario para la buena marcha de sus operaciones previstas en este Convenio. estarán libres de toda clase de restricciones, regulaciones, controles y morato. rias.

necesario parà la buena marcha de sus operaciones previstas en este Convenio. estarán libres de toda clase de restricciones, regulaciones, controles y moratorias.

Sección 7. — Privilegios para las comunicaciones. Los miembros deberán dar a las comunicaciones oficiales del Fondo el mismo tratamiento que a las comunicaciones oficiales del Fondo el mismo tratamiento que a las comunicaciones oficiales, de otros miembros.

Sección 8. — Inmunidades y privilegios de funcionarios y empleados.

Todos los Gobernadores, Directores Ejecutivos, suplentes, funcionarios y empleados del Fondo.

1) Gozarán de inmunidad respecto de acciones judiciales por actos ejecutados dentro de sus atribuciones oficiales, excepto cuando el Fondo renuncie a esta inmunidad;

2) Gozarán también, cuando no fuesen nacionales del país, de las mismas inmunidades respecto de las restricciones de imigración, de las exigencias de registro de extranjeros y de obligaciones de servicio nacional, y tendrán las mismas facilidades en cuanto a restricciones de cambios que los miembros conceden a los representantes, funcionarios y empleados de rambios que los miembros conceden a los representantes, funcionarios y empleados de rango comparable de otros miembros.

Sección 9. — Exenciones de pago de impuesto.

a) El Fondo, sus activos, sus blenes, sus entradas sus operaciones y transacciones autorizadas por este Convenio, quedarán exentos de toda clase de impuestos y derechos aduaners. El Fondo quedará también exento de toda cranse de impuesto o derecho.

b) Los sueldos y emolumentos que pague el Fondo a Directores Ejecutivos, suplentes, funcionarios o empleados de mismo, que no fuesen ciudadanos, súbditos u otros nacionales locáles, quedarán exentos de toda ciase de impuesto o derecho.

c) Ninguna clase de impuestos pod. a gravar las obligaciomes y títulos emítidos por el Fondo, incluso sus dividendos o interceses, fuere quien fuere su tonedor:

1) Cuando tal impuesto fuere discriminatorio para una obligación e título debido solamente a su origen; o comparado

el Fondo.

Sección 10. — Aplicación de este Artículo.

Los miembros deberán tomar, en sus propios territorios, las medidas necesarias a fin de hacer efectivos en su propia legislación los principlos enunciados en este Artículo. y deberán informar al Fondo detailadamente sobre todas las medidas que hubieren adoptado.

# ARTICULO X

# Relaciones con otras Organizaciones Internacionales

El Fondo, dentro de los términos de este Convenio, cooperará con toda organización general internacional y con organizaciones internacionales públicas que tuvieren responsabilidades especializadas de indole semejante. Cualquier arreglo que se hiciere con lines de tal cooperación y que implicare una modificación de cualquiera disposición del presente Convenio, sólo podrá hacerse efectivo después de enmendar el presente Convenio de acuerdo con el Artículo XVII.

# ARTICULO XI

# Relaciones con Países no Afillados

Relaciones con Países no Afitlados

Sección 1. — Compromisos respecto a las relaciones con países no afiliados.

Los miembros se comprometen:

1) A no entrar, ni permitir a sus agencias fiscales mencionadas en el Artículo V. Sección 1, a que entren, en cualquiera transacción con un país no afiliado o con personas residentes en los territorios de tal país, que fuere contraria a las disposiciones de este Convenio o a los fines del Fondo;

2) A no cooperar con ningún país no afiliado ni con personas residentes en los territorios de tal país en negocios que fueren contrarios a las disposiciones de este Convenio o a los fines del Fondo; y

posiciones de este Convento o a los infes der Fondo; y A cooperar cor. el Fondo mediante la aplicación, en sus territorios, de medidas apropiadas a fin de prevenir transacciones con países no afiliados o con personas en ellos residentes que fueren contrarias a las disposiciones de este Convenio o a los fines del Fondo. cción 2. — Restricciones a transacciones con paí-

Sección

Sección Z. — Restricciones a classication ses no affiliados.

Ninguna disposición de este Convenio afectará el derecho de los miembros de imponer restricciones a transacciones de cambio con países no afiliados o personas en ellos residentes, a no ser que el Fondo considerare tales restricciones perjudiciales a los intereses de los miembros y contrarias a los fines del Fondo,

# ARTICULO XII Organización y Administración

Sección 1. — Estructura del Fondo.
El Fondo será administrado por una Junta de Gobernadores, por Directores Ejecutivos, por un Director Gerente y por un personal.
Sección 2. — Junta de Gobernadores.
a) La Junta de Gobernadores estará investida de todos los poderes del Fondo y estará formada por un Gobernador y un suplente designados por cada miembro en la forma que este determine.
Cada Gobernador y su suplente servirán sus cargos por cinco años sujetos al arbitrio del miembro que los designe, y podrán ser designados por

otro período igual. Los suplentes no podrán votar, excepto en casos de ausencia de sus titulares. La Junta elegira a uno de los Gobernadores como su Presidente.

su Presidente.

La Junta de Gobernadores podrá delegar en los Directores Ejecutivos el ejercicio de cualqu'era de sus poderes, con excepción de los siguientes;

1) Admitir huevos miembros y determinar las condiciones para su admisión;

2) Aprobar una revisión de las cuotas;

3) Aprobar una modificación uniforme de las paridades de las monedas de todos los miembros:

bros;
4) Celebrar acuerdos de cooperación con otras organizaciones internacionales (que no fueren acuerdos informales de carácter transitotio o administrativo);
5) Determinar la distribución de las entradas netas del Fondo;
6) Requerir a un miembro para que se retire del Fondo;
7) Decidir la liquidación del Fondo,
8) Decidir apelaciones contra interpretaciones de este Convenio dadas por los Directores Ejecutivos.

este Co

este Convenio dadas por los Directores Ejecutivos.

c) La Junta de Gobernadores celebrará una Asamblea Anual y tantas otras como estimare conveniente o a las que los Directores Ejecutivos convocaren. Una asamblea de la Junta deberá ser convocada por los Directores, cuando lo solicitaren cinco miembros o los miembros que representen una cuarta parte de los votos totales.
d) El quórum para las Asambleas de la Junta de Gobernadores será una mayoría que represente, por lo menos, dos tercios de los votos totales.
e) Cada Gobernador está autorizado para emitir el núnero de votos asignados al miembro que lo hubitere designado, de acuerdo con la Sección 5, de este Artículo.
f) La Junta de Gobernadores podrá establecer un procedimiento por el cual los Directores Ejecutivos, cuando lo estimen conveniente para el Fondo, pueden obtener una votación de los Gobernadores sobre una materia específica, sin convocar a Asamblea.
g) La Junta de Gobernadores y, dentro de sus atribuciones, los Directores Ejecutivos podrán establecer todas las normas y dictar todos los reglamen, tos que estimaren necesarios o apropiados para asegurar la buena marcha do los negocios del Fondo.
h) Los Gobernadores y sus suplintes servirán sus

asegurar la buena marcha do los hispocios del Fondo.

h) Los Gobernadores y sus suplintes servirán sus cargos gratuitamente, pero el Fondo deborá pagarles una asignación razonable pera cubrir sus gastos occasionados por su asistencia a una Asamblea.

i) La Junta de Gobernadores fijará la remuneración que se pagará a los Directores Ejecutivos y el sueldo y los términos del contrato de servicio del Director-Gerente.

Sección 3. - Directores Ejecutivos.

Sección 3. — Directores Ejecutivos.

a) Los Directores Ejecutivos serán responsables de la conducción de las operaciones del Fondo y para este efecto ejercerán todos los poderes que en ellos deleguo la Junta de Gobernadores.

b) Habrí por lo menos doce Directores, que no necesitan ser Gobernadores, de los cuales:

1) Cinco serán designados por los cinco miembros que tengan las mayores cuotas;

2) No más de dos serán designados cuando se cumplan las disposiciones de la letra c) de esta Sección:

3) Cinco serán elegidos en conjunto por los miembros que no tengan derecho para designar un Director, y que no sean Repúblicas Americanas; y

Director, y que no sean Republicas Americanas; y

4) Dos serán elegidos por las Repúblicas Americanas que no tengan derecho para designar un Director.

Para los fines de este inciso, se entenderán ror "mlembros" los gobiernos de los países cuyos nombres figuren en el Anexo A, ya sea que ellos se hagan miembros de acuerdo con el Artículo XX o de acuerdo con el Artículo II, Sección 2. En caso que los gobiernos de otros países se adhirieren, la junta de Gobernadores podrá, por mayoría de las cuatro quintas partes del total de los votos, aumentar el número de Directores a elegir.

En la segunda y en las siguientes elecciones de

votos, aumentar el número de Directores a elegir.

c) En la segunda y en las siguientes elecciones de Directores, el derecho de designar un Director se hará extensivo, según fuere el caso, a uno o dos miembros cuyas cuentas en sus monedas nacionales a disposición del Fondo se hubieren mantenido, en el promedio de los dos años precedentes, en el mayor monto absoluto, expresado en terminos de oro como común denominador, por debajo de sus cuotas, y siempre que dichos miembros no quedaren ya comprendidos entre aquellos a que se refiere la letra b), 1) de esta Sección.

se refiere la letra b), 1) de està Sección.

d) Sujeto a lo dispuesto en el Artículo XX, Sección 3, b) las elecciones de Directores deberán efectuarse a intervalos de dos años, de acuerdo con las disposiciones del Anexo C y las regulaciones suplementarias que el Fondo estime apropiadas. En caso que la Junta de Cobernadores aumentare el número de Directores a elegir, de acuerdo con la letra b), deberá dictar disposiciones reglamentarias, por las cuales modifique en forma apropia da la proporción de votos requeridos para la elección de los Directores, de acuerdo con las disposiciones del Anexo C.

e) Cada Director designará un suple te con plenos poderes para actuar en su lugar durante su ausencia. Cuando los Directores en propiedad estén presentes, los suplentes podrán participar en sus reuniones, pero sin derecho a voto.

f) Los Directores deberán permanecer en sus cargos

Los Directores deberán permanecer en sus cargos hasta que se hubieren designado o elegido sua sucesores. Si se produjere una vacante en el cargo de un Director elegido antes de 90 días de la expiración de su período, los miembros correspondientes deberán elegir otro Director por el resto del plazo. Para la elección se requerirá la mayoría de los votos emitidos. Mientras subsista la vacancia, el suplente del Director anterior ejercerá todas sus atribuciones, menos la de nombrar suplente.

das sus atribuciones, menos la de nombrar suplente.

g) Los Directores Ejecutivos deberán asistir permanentemente a la Oficina Principal del Fondo y celebrarán reuniones cada vez que los negocios del
Fondo lo requieran.

h) El quórum para las reuniones de los Directores
Ejecutivos será una mayoría de los Directores
que represente, por lo menos, la mitad de todo que repre los votos.

los votos.

Cada Director designado estará autorizado parí emitir el número de votos que, según la Sección 5 de este Artículo, corresponden al miembro que to haya designado. Cada Director elegido estará autorizado para emitir el número de votos que se aunaron para su elección. Cuando se apliquen las disposiciones de la Sección 5, b) de este Artículo. los votos que un Director de otro modo estaría autorizado a emitir, se incrementarán o reducirán en forma correspondiente. Todos los votos a que un Director está autorizado, serán emitidos como una unidad.

La Junta de Gobernadores dictará un reglamente por el cual un miembro no autorizado para designar un Director, de acuerdo con la letra b), podrá enviar un representante para que asista a cual. quier reunión de los Directores Ejecutivos en que se considere una solicitud presentada por ese miembro o un asunfo que afecte a ese miembro particularmente.

k) Les Directores Ejecutivos podrân nombrar los commités que estimen aconsejables. No será necesario que los miembros de los comites sean Gobernadores o Directores o sus suplentes.
Sección 4. — Director-Gerente y personal.

2) Los Directores Ejecutivos elegirán un Director Gerente que no podrá ser Gobernador ni Director Gerente que no podrá ser Gobernador ni Director de los Directores Ejecutivos, pero no tendrá derecho a voto, excepto para decidir una votación en caso de empate. Podrá asistir a las reuniones de la Junta de Gobernadores, pero sin derecho a voto. El Director-Gerente cesará en sus funciones cuando los Directores Ejecutivos así lo decidan.

b) El Director-Gerente será el Jefe del personal del Fondo y tendrá a su cargo la conducción de los Directores Ejecutivos. Sujeto al control general de los Directores Ejecutivos, él será responsable de la organización, del nombramiento y de la remoción del personal del Fondo. El Director-Gerente y el personal del Fondo. en el desempeño de sus funciones, estarán obligados a dedicarse enteramente al Fondo, sin acatar ninguna otra autoridad. Cada miembro del Fondo deberá respetar el carácter internacional de este deber y abstenerse de toda tentativa de ejercer influencias sobre cualquier emplendo en el desempeño de sus funciones.

d) Al contratar el personal, el Director-Gerente, sin descuidar la importancia suprema de asegurar la más alta eficiencia y competencia técnica, deberá prestar especial atención a la importancia de seleccion se personal sobre la más amplia base reográfica.

Sección 5. — Los votos.

prestar especial accumentation and amplia base geográfica.

Ceión 5. — Los votos.

Cada miembro tendrá 250 votos más un voto adicional por cada monto parcial de su cupota equivalente a US\$ 100.000.

Cada vez que se trate de una votación, de acuerdo con el Artículo V. Secciones 4 ó 5, todo miembro tendrá el número de votos a que está autorizado bajo la letra a) con los siguientes ajustes:

1) Se le agrega un voto por el equivalente de cada US\$ 400.000 de las ventas netas de su moneda que se hubieran efectuado hasta la fecha de la votación; o

2) Se le resta un voto por el equivalente de cada US\$ 400.000 de las compras netas que hubiera efectuado de monedas de otro miembro hasta la fecha do la votación.

la fecha do la votación.

Siempre que ni las compras netas ni las ventas netas buedan considerarse como que excedan en cualquier momento de un monto igual a la cuota del miembro respectivo.

D' Para los efectos de todos los cómputos bajo esta Sección, los US dólares se estimaran al peso y fino que tentan al 1º de julio de 1944, con ajusto a cualquiera modificación uniforme que se hiciere de acuerdo con el Artículo IV. Sección 7, en caso que se desista de la aplicación de la disposición contenida en la Sección 8, d) de esc Artículo.

Salvo disposición en contrario, todas las dicisiones del Fondo se tomarán por mayoría de los votos emitidos.

dei Fondo se tomarán por mayoria de los vidos emitidos.

Ca Junta de Gobernadores determinará anualmente la parte de las entradas netas del Fondo que pasarán a reservas y aquella parte, el la hubiere, que deberá distribuirse.

Si se hiclere una distribución, se pagará desde luego un 3 olo no acumulativo a cada miembro sobre el monto en que el 75 olo de su cuota hubiere excedido de las disponibilidades medias del Fondo en su moneda durante ese año. El saldo se distribuirá entre todos los miembros en proporción a sus cuotas. A cada miembro se pagará en su propia moneda.

Sección 7. — Publicación de memorias.

Sección 7. — Publicación de memorias.
a) El Fondo publicará anualmente una Memoria que contendrá un estado de cuentas revisado, y cada tres meses o a intervalos menores, un estado sumario de sus transacciones y de sus disponibilidades en oro y monedas de los miembros.
b) El Fondo podrá publicar también otros informes que estimare convenientes para la realización de sus fines.
Sección 8. — Comunicaciones directas con los miembros.

bros.

El Fondo tendrá derecho de comunicarse en cualquier momento con los miembros para daries de una manera informal su opinión sobre cualquier asunto relacionado con este Convenio. El Fondo podrá, con ina mayoría de las dos terceras partes de la totalidad não los votos, resolver la publicación de un informe que hubiere mandado a un miembro respecto de su situación monetaria o económica y condiciones de destarrollo que tiendan a producir directamente un serio desequilibrio en las balanzas de pagos internacionales de otros miembros. Si ese micmbro no está autorizado para designar un Director Ejecutivo, podrá hacerse representar, de acuerdo con la Sección 3, 1) de este fartículo. El Fondo no podrá dar a la publicidad un informe que se refiera a cambios en la estructura fundamental de la organización económica de un miembro.

# ARTICULO XIII

# De las Oficinas y Depositarios

Sección 1. - Ubicación de las Oficinas:

Sección I. — Ubicación de las Oficinas:

La Oficina Principal del Fondo deberá estar en el ferritorio del miembro que tenga la mayor cuota; agencias o sucursales podrán ser establecidas en los territorios de otros miembros.

Sección 2. — Depositarios:

A) Cada miembro designará a su hanco central como depositario de todas las disponibilidades del Fondo en su moneda o, en el caso de que no extitore un banco central, designará otra institución que pueda ser aceptada por el Fondo como depositario.

B) El Fondo podrá mantener otros activos, incluso oro, en los depositarios designados por los cinco miembros que tengan las mayores cuotas y en otros depositarios designados que elifa el Fondo. Al principio, por lo menos, la mitad de las disponibilidades del Fondo deberá ser mantenida en el depositario designado por el miembro en cuyo territorio se encuentra la Oficina Principal del Fondo, y, por lo menos el 40 olo deberá ser mantenido en los depositarios designados por los cuatro miembros restantes mencionados más arriba. Sin embargo, en todas las transferencias de oro que efectúe el Fondo, deberá n tomarsa debidamente en cuenta los costos de transporte y las futuras necesidades del Fondo. En un caso de emergencia, los Directores Ejecutivos podrán trasladar todo o parte de las disponibilidades del Fondo en oro a cualquiera plaza que ofreciera la mayor seguridad.

Sección 3. — Garantía de los activos del Fondo: Cada miembro garantizara todos los activos del Fondo:

Sección 3. — Garantía de los activos del Fondo: Cada miembro garantizara todos los activos del Fon-o contra perdidas que pudieren resultar de la quiebra de desfalcos de parte del depositario por el desig-

# ARTICULO XIV

# Período de Transición

Sección 1. — Introducción: El Fondo no tendrá por objeto arbitrar facilidades del uxillo o de reconstrucción, ni tampoco tendrá que ver on el endeudamiento a causa de la guerra. Sección 2. — Restricciones en transacciones de cam-El Fonduxillo o

En el período de transición de la posguerra, los miembros podrán no obstante las disposiciones de cuaiquier artículo de este Convenio, mantener y adaptar a las circustancias (y en el caso de miembros cuyos territorios lubieran sido ocupados por el enemigo, establecer, si fuere necesario) restricciones en los pagos y transferencias por transacciones internacionales corrientes. Sin embargo, en su política de cambios internacionales los miembros no deberán perder de vista los fines del Fondo, y tan pronto como las condiciones lo permitieren, deberán adoptar todas las medidas posibles para llegar a arreglos comerciales y financieros con otros miembros que faciliten los pagos internacionales v la estabilidad de los cambios. En particular, los miembros deberán abolir las restricciones mantenidas o impuestas en conformidad a esta Sección, tangronto como estimen que están capacitados para ajustar sus balanzas de pagos sin tales restricciones y con medios que no redunden en un empleo excesivo de los recursos del Fondo.

Sección 3. — Notificación que debe darse al Fondo.

Cada miembro, antes de hacer uso de los detechos que le confiere el Artículo XX, Sección 4, c) o d), de comprar monedas al Fondo, deberá notificar a éste si es su intención valerse de los arreglos transitorios que establece la Sección 2 de este Artículo vIII, Secciones 2, 3 y 4. Un miembro que se acoglere a los arreglos transitorios, deberá notificar a frondo tan pronto como se encuentre en situación de asumir las obligaciones arriba mencionadas.

Sección 4. — Acción del Fondo en relación con las restricciones.

A más tardar tres años después de la fecha en que restablece en que se conserva de conser

asumir las obligaciones arrioa mencionadas.

Sección 4. — Acción del Fondo en relación con las restricciones.

A más tardar tres años después de la fecha en que el Fondo comience sus operaciones, y después cada año siguiente, el Fondo deberá informar sobre las restricciones que aún se encontrarer: en vigor, en conformidad a la Sección 2 de este Artículo. Cinco años después de que el Fondo haya iniciado sus operaciones, y en adelante cada año, todo miembro que aun mantuviere restricciones incompatibles con el Artículo VIII. Secciones 2, 3 6 4, deberá consultar al Fondo respecto de la conveniencia de seguir manteniéndos. Si el Fondo lo estimare necesario, en circunstancias excepcionales, podrá representar a un miembro que las condiciones son propicias para la abolición de cualquier restricción especial o para la abolición de cualquier restricción especial o para la abolición de cualquier posibles con las disposiciones de cualquier artículo de este Convenio. Deberá darse a los miembros un plazo prudencial para su respuesta a tales representaciones. Si el Fondo encuentra que un miembro persiste en mantener restricciones incompatibles con los fines del Fondo, dicho miembro quedará sujeto a lo dispuesto en el Artículo XV. Sección 2, a).

En sus relaciones con los miembros, el Fondo deberá reconocer que el período de transición. En sus relaciones con los miembros, y al tomar reconocer que el período de transición de la posquerra será de muchos cambios y reajustos, y al tomar reconocer que el período de transición de la posquerra será de muchos cambios y reajustos, y al tomar reconocer accentras que le presentare un miembro, deberá pronunciarse, en casos de duda, a favor de dicho miembro.

#### ARTICULO XV Rettro del Fondo

Sección 1. - Derecho de los miembros de retirarse

Sección 1. — Derecho de los miembros de retirarse del Fondo.

Cualquier miembro podrá retirarse del Fondo en cualquier momento, dando aviso escrito a la Oficina Principal del Fondo. El retiro se hará efectivo en la fecha en que se reciba tal aviso.

-Sección 2. — Retiro forzoso.

a) Si un miembro no cumpliere con cualquiera de las obligaciones que le impone este Convenio, el Fondo podrá declarar caducado el derecho del miembro de utilizar los recursos del Fondo. Las disposiciones del Artículo IV, Sección 6; del Artículo V. Sección 5 o del Artículo VI, Sección 1. no que darán limitadas por ninguna de las disposiciones de esta Sección.

b) Si, después de la expiración de un plazo razonable, el miembro persistiere en no cumplir con cualquiera de sus obligaciones bajo este Convenio, o si siguiese subsistiendo un desacuerdo entre el miembro y el Fondo conforme al Artículo IV, Sección 6, el miembro respectivo podrá ser requerido para que se retire del Fondo. la decisión deberá ser tomada por la Junta de Gobernadores por mayoría de los que representen la mayoría de todos los votos.

c) Se dictarán disposiciones reglamentarias para asegurar que un miembro, antes de tomar contra él una decisión de las mencionadas en las letras a) o b), sea informado dentro un plazo razonable de la queja que hubiere contra él, y debe concedérsele vin plazo prudencial para que explique su caso, ya sea por escrito o verbalmente.
Sección 3. — Liquidación de cuentas con miembros que se han retirado.

Cuando un miembro se retira del Fondo, deberán cesar las transacciones normales del Fondo en su moneda, y todas las cuentas existentes entre el miembro y el Fondo dan cuerdo se aplicarán las disposiciones del Anexo D a la liquidarción de cuentas.

ARTICULO XVI

## ARTICULO XVI Disposiciones de Emergencia

ARTICULO XVI

Disposiciones de Emergencia

Sección 1. — Suspensión temporal.

a) En casos de emergencia o de acontecimientos imprevistos que pusieren en peligro las operaciones del Fondo los Directores Ejecutivos, por voto unánime, podrán suspender por un período no superior a 120 días la vigencia de cualquiera de las siguientes disposiciones:

1) Artículo IV, Secciones 2, 3, 7, 8 a) y f).

2) Artículo V, Seccións 2.

4) Artículo XI, Sección 1.

b) Simultáneamente con cualquier decisión referente a la suspensión de la vigencia de cualquiera de las disposiciones mencionadas, los Directores Ejecutivos deberán convocar una Asamblea de la Junta de Gobernadores para la fecha más próxima posible.

c) Los Directores Ejecutivos no podrán extender una suspensión más allá del plazo de 120 días. Sin embargo, el plazo de la suspensión podrá ser ampliado por un período adicional de no más de 240 días, si la Junta de Gobernadores así lo decidiere por mayoría de las cuatro quintas partes de la totalidad de los votos. Cualquier ampliacción, mayor del plazo requerirá una modificación de este Convenio en conformidad al Artículo XVII.

d) Los Directores Ejecutivos, por mayoría de votos, podrán dejar sin efecto una suspensión en cualquier momento.

Sección 2. — Liquidación del Fondo.

a) El Fondo sólo podrá ser liquidade por decisión de la Junta de Gobernadores. En un caso de emergencia, si los Directores Ejecutivos deciden que la liquidación del Fondo es necesaria, podrán ser transitoriamente suspendidas todas las transacciones mientras la decisión de la Junta estuviere pendiente.

b) Si la Junta de Gobernadores decidiere la liquidación del Fondo, éste cesará de emprender cualquiera nueva actividad, excepto aquellas que fueren necesarias para el cobro regular y la liquidación de sus activos y el pago de sus obligaciones de los miembros de acucrdo con este Convenio, excepto aquellas mencionadas en este Artículo, en el Anexo E.

c) La liquidación se llevará a cabo en conformidad con las disposiciones del Anexo E.

# ARTICULO XVII

De ins Enwiendas

a) Cualquier proposición de introducir modificaciones en este Convenio, ya sea que emane de un miembro, de un Gobernador o de los Directores Ejecutivos, deberá ser comunicada al Presidente de la Junta de Gobernadores, el que la presentará a la Junta. Si la enmienda propuesta fuere aprobada por la Junta de Gobernadores, el Fondo deberá mandar una carta circular ó un telegrama a todos los miembros preguntándoles si aceptan la enmienda propuesta. Cuando ésta hubiero sida aprobada por las tres quintas partes de los miembros que representan las cuatro quintas partes de los miembros que representan las cuatro quintas partes de los miembros que representan las cuatro quintas partes de los votos totales, el Fondo certificará este heche por una comunicación oficial dirigida a todos los miembros, la aprobación de una enmienda por todos los miembros cuando se trate de modificar:

1) El Derecho de retirarse del Fondo (Artículo XV, Seción 1);

2) La disposición de que la cuota de niagún miembro nodrá ser modificada sin su consentimiento (Artículo III, Sección 2);

3) La disposición de que la paridad de la moneda de un miembro no podrá ser modificada sino a patición de ese miembro (Artículo IV. Sección 5, b).

5, b).
Las enmiendas comenzarán a regir para todos los miembros tres meses después de la fecha de la comunicación oficial, salvo que se estipulare en la carta circular o en el telegrama un período más corto.

#### ARTICULO XVIII

## De las interpretaciones de este Convenio

- Cualquiera duda respecto de la interpretación de las disposiciones de este Convenio que surgiere entre un miembro y el Fondo o entre los miembros del Fondo, será sometida para su decisión a lor Directores Ejecutivos. Si la cuestión afectara particularmente a un miembro que no estuviere autorizado para designar un Director Ejecutivo, este miembro podrá hacerse representar de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo XII. Sección 3 j).
- b) En cualquier caso en que los Directores Ejecutivos hubieren dado una decisión de acuerdo con la letra a), cualquier miembro podra exigir que la cuestión sea flevada ante la Junta de Gobernadores, cuyo fallo será definitivo. Mientras estuviere pendiente el dictamen de la Junta de Gobernadores, el Fondo podrá, si lo estimara necesario, actuar sobre la base de la decisión dada por los Directores Ejecutivos
- tivos.
  En caso que surgiere un desacuerdo entre el Fondo y un miembro que se ha retirado, o entre el Fondo y cualquier miembro durante la liquidación del Fondo, este desacuerdo deberá ser sometido al arhitraje de un tribunal compuesto de tres árbitros, uno de los cuales será designado por el Fondo, otro por el miembro respectivo o el miembro retirado y un tercero que, a meros que las partes acordaron otra cosa, deberá ser designado por el Presidente del Tribunal Permanente de Justicia Internacional o por otra autoridad, que hubiere sido estipulada por un reglarrento del Fondo. El tercer árbitro tendra plenos poderos para decidir toda cuastión de procedimiento en caso que las partes estuvieren en desacuerdo al respecto.

  ARTICULO XIX

# ARTICULO XIX

Definición de Términes. Respecto de las disposiciones de este Convento, e Fondo y los miembros se guiarán por las siguientes in-terpretaciones:

Respecto de las disposiciones de este Convento, e Fondo y los miembros se guiarán por las siguientes interpretaciones:

a) Se entenderán por "reservas monetarias" de un miembro sus disponibilidades oficiales netas en oro, en monedas convertibles de otros miembros y on monedas de aquellos países no afiliados que el Fondo especifique.

b) Se entenderán por "disponibilidades oficiales" de un miembro, sus disponibilidades centralizadas, como ser las disponibilidades del Tesoro, del Banco Central, del Fondo de Estabilización o de otra agencia fiscal similar

c) Las disponibilidades de otras instituciones oficiales u otros bancos dentro de los territorios de un miembro podrán ser consideradas por el Fondo, en cualquier caso particular y después de consulta con el miembro respectivo, como disponibilidades oficiales hasta en un monto que estuviere substancial, mente en exceso de los saldos de operación, deberán doducirse de esas disponibilidades aquellos montos que fueren adeudados a otras instituciones oficiales o a otros bancos dontro de los territorios de otros países.

d) Se intenderán por "disponibilidades de un miembre en monedas convertibles", sus disponibilidades en moneda de otros miembros que no se hubieren acogido a los arreglos transitorios mencionados en el Artículo XIV, Sección 2, junto con sus disponibilidades en moneda a couñadas, papel moneda, saldos bancarios, aceptaciones bancaras y obligaciones gubernamentales emitidas con un plazo de vencimiento no superior a doce meses.

e) Las reservas monetarías de un miembro se computarán, deduciendo de las disponibilidades centralizadas las obligaciones monetarías de un miembro se computarán, deduciendo de las disponibilidades centralizadas las obligaciones monetarías de un miembro se países no afiliados, específicados de acuerdo con la letra d), y además las obligaciones similares con otras instituciones oficiales y dros Bancos existentes en los territorios del miembro o de países no afiliados específicados de acuerdo con la letra d). A esta a disponibilidade

otras instituciones oficiales, de otros bancos, conforme a la letra c).

Las disponibilidades del Fondo en la moneda de un miembro incluiran cualesquiera títulos que el Fondo accepte, de acuerdo con el Artículo III, Sección 5.

Las disponibilidades en la moneda de un país qui se hubiere acogido a los arreglos transitorios mencionados en el Artículo XIV, Sección 2, podrán, previa consulta con el miembro respectivo, ser consideradas por el Fondo como disponibilidades en moneda convertible para los efectos del cómputo de las reservas monetarias, siempre que dichas disponibilidades estuvieren dotadas del derecho específico de ser convertibles a otra moneda o a oro.

Para los efectos del cómputo de las suscripciones en oro mencionadas en el Artículo III, Sección 3, las "disponibilidades netas oficiales de oro y US dólares" de un miembro consistirán en sus disponibilidades oficiales de oro y moneda de los Estados Unidos después de deducir las disponibilidades centralizadas de su moneda en poder de otros países y disponibilidades de su moneda en poder de otros países y disponibilidades de su moneda en poder de otras instituciones oficiales y otros bancos, siempre qua estas disponibilidades tuvieren el derecho específico de ser convertidas a oro o moneda de Estados Unidos.

1) Se entenderán nor "pagos en transacciones co-

Unidos.

i) Se entenderan por "pagos en transacciones co-rrientes", todos los pagos que no tengan por fin iransferir capitales y que incluyen, sin limitación alcune:

- Todos los pagos que se efectéen en conexión con el comercio exterior, con otros regocios corrientes, incluso servicios, y normales operaciones bancarias y crediticias de corto plazo;
   Pagos por concepto de intereses sobre prestamos y de rentas provenientes de otras inversiones.
- 3) Pagos, en montos moderados, por concepto de amortización de prestamos o depreciación de inversiones directas;

niversiones directas;
4) Remesas moderadas por concepto de gastos fa millares.

miliares.

Previa consulta con el miembro concerniente, el Pondo podrá determinar si ciertas transacciones específicas han de considerarse como transacciones corrientes
como transacciones de capital.

## ARTICULO XX

# Disposiciones Finales

ARTICULO XX

Dispositiones Finales

Sección 1. — Entrada en vigor una vez firmado por gobiernos que tengan el 65 % del total de las quotas mencionadas en el Anexo A y cuando los documentos a que so refiere la Sección 2, a) de este ritudo, hayan sido depositados en nombre de ellos, pero en ningún caso este Coivenio entrará en vigor antes del 1º de Mayo de 1945.

Sección 2. — Franço Convenio.

3) Todo gobierno que firme este Convenio deberá departación de contra que firme este Convenio de los Estados Unidos de captado este Convenio en conformidad a sus leves y haber dado todos los pasos necesarios para poder cumplir con todas las obligaciones que el Convenio el impone.

b) Todo gobierno comenzará a ser miembro del Fondo a partir de la fectia en que hubiere sido depositado en su nombre el documento a que se refiere la letra a); pero ningún gobierno podrá ser niembro antes de que este Convenio ontre en vigor de acuerdo con la Sección 1 de este Articuloriea informará a los gobiernos de convenio antes de que este Convenio catro en vigor de acuerdo con la Sección 1 de este Articuloriea informará a los gobiernos de convenios países cuyos nombres figuren de los Estados Unidos de acuerdo con convenio que ya hubiere recibido y la entrega el dos los desción 2, sobre todas las firmas de Convenio que ya hubiere recibido y la entrega el dos los documentos a que se refiere la letra a).

d) Junto con firmar este Convenio, los gobiernos deberán remitir al Gobierno de los Estados Unidos de América un centésimo del uno por ciento de su suscribción total en oro o US dólares, con el fin de concurrir a los gastos de administración del Fondo. El Gobierno de los Estados Unidos de América mantendrá estos fondos en una cuenta de Gobernadores del Fondo cuando es suscribción total en oro o US dólares, con el fin de concurrir a los gastos de administración del Fondo. El Gobierno de los Estados Unidos de América de concurrir a los gastos de administración del Fondo. El Gobierno de los Estados Unidos de América de volvera coso fondos a los go

Sección 3. - Inauguración de Fondo.

vigor para todo gobierno signatario a partir de la fecha de su firma.

Seción 3. — Inauguración di Fondo.

a) Tan pronto como esto Convenio entre en vigor de acuerdo con la Sección 1 de este Artículo, cuda miembro designará un Gobernador, y el miembro que tenga la mayor cuota deberá convocar a la primera Asambica de la Junta de Gobernadores.

b) En la primera Asambica de la Junta de Gobernadores se barán los arregios necesarios para la selección de Directores Ejecutivos provisionales. Los gobiernos de los cinco países que en el Anexo A figuran con las mayores cuotas, deberán designar Directores Ejecutivos provisionales. Si uno o más de esos gobiernos aún no se hubieren adherido, los cargos de Directores Ejecutivos que ostatrian autorizados para llenar, permanecerán vacantes hasta que se hicieren miembros o hasta el de estas fechas, Siete Directores Ejecutivos provisionales deberán ser elegidos de acuerdo con las disposiciones del Anexo C y ejercerán su cargo hasta la fecha de la primera elección regular de Directores Ejecutivos que se efectuará tan pronto como fuere posible, pasado el 1º de Enero de 1946.

c) La Junta de Gobernadores podrá delegar en los Directores Ejecutivos.

Sección 4. — Determinación inicial de las paridades, a) Cuando el Pondo crea que dentro de breve tiempo podrá iniciar operaciones de cambio, deberá notificar a los miembros y requerir a cada uno para que le comunique, dentro del plazo de 30 días, la paridad de su moneda basada en los tipos de cambio que existian 60 días antes de la entrada en vigor de este Convenio. Ningán miembro cuyo territorio metropolitano hubiere sido ocupado por el enemigo, será requerido para hacer tal comunicación mientras su territorio fuere teatro de mayores hostilidades o por un período posterior que est Fondo podrá determinar. Cuando un miembro que estuviere en estas condiciones comunique la paridad de su moneda por un miembro cuyo territorio metropolitano no hubiere sido ocupado por el enemigo, será la paridad de la moneda de esta Convenio, a no ser que dent

tificación o por acuerdo, mutuo después de una notificación, el miembro respectivo adquirirá el derecho de comprar al Fondo monedas de otros miembros en toda la extensión que permita esta Convenlo, siempre que el Fondo hubiere iniciado sus
operaciones de cambio.
En caso que el territorio metropolitano de un
miembro hubiere sido ocupado por el enemigo, las
disposiciones de la letra b) se aplicarán sujetas a
las siguientes modificaciones:

1) El plazo de 90 días será ampliado hasta una
fecha que convengan al Fondo y el miembro.

2) Dentro de ese plazo ampliado, el miembro, si
el Fondo hubiera iniciado sus operaciones de
cambio, podrá comprarie, con su propia moneda,
las de otros miembros pero sólo bajo las condiciones y en las cantidades que el Fondo determine termine.

termine.

3) En cualquier tiempo anterior a la fecha fijada conforme al ordinal 1), la paridad de la moneda que hubiere sido comunicada de conformidad a la letra a), podrá ser modificado previo acuerdo con ei Fondo.

Si un miembro, cuyo territorio metropolitano hubiere sido ocupado por el enemigo, adoptare una nueva unidad monetaria con anterioridad a la fecha que deba fijarse de acuerdo con el inciso d), l), la paridad fijada por el miembro a la nueva unidad deberá ser comunicada al Fondo, y en tal caso, s aplicarán las disposiciones del inciso d).

Modificaciones en las paridades que se acuerden

1). la paridad fijada por el miembro a la nueva unidad deberá ser comunicada al Fondo, y en tal caso, s aplicarán las disposiciones del inciso d).

f) Modificaciones en las paridades que se acuerden con el Fondo conforme a esta Sección, no se tomarán en cuenta al determinar si una modificación propuesta cae bajo los ordinales, 1), 2), 6 3) del Artículo IV, Sección 5, c).
g) Un miembro que comunica al Fondo una paridad para la moneda de su territorio metropolitano, deberá comunicar, simultáneamente, un valor en términos de esa moneda para cada una de las distintas monedas, que existieren en los territorios respecto de los cuales hubiera aceptado esto Convenio, conforme a la Sección 2, g) de este Artículo; pero ningún miembro podrá ser requerido para que haga una comunicación en ese Sentido respecto a la moneda ce un territorio que hubiere sido ocupado por el enemigo y mientras dicho territorio fuere teatro de mayores hostilidades o por un período posterior que el Fondo podrá determinar. A base de la paridad así comunicada, el Fondo computará la paridad de cada una de las distintas monedas pertinentes. Una comunicación o notificación que se haga al Fondo de acuerdo con las letras a), b) o d) respecto a la paridad de una moneda, será considerada, a menos que se estableciere otra cosa, como una comunicación o notificación respecto de la paridad de todas las distintas monedas. Si un miembro podrá hacer una comunicación o notificación respecto de la paridad de todas las distintas monedas. Si un miembro podrá hacer una comunicación o notificación respecto de la paridad de todas las distintas monedas. Si un miembro podrá hacer una comunicación o notificación respecto de la paridad de todas las distintas monedas. Si un miembro podrá hacer una comunicación o notificación respecto de la paridad de todas nonedas las disposiciones de los incisos precedentes (incluso las del inciso de para el caso de que un territorio donde exista una moneda distinta hubiere sido ocupado, por el enemigo).

h) El Fondo deberá comenzar sus tra

i) El Fondo podrá posponer transacciones de cambio con emaiquier miembro, si las circunstancias en que 6ste se encuentro pudieren conducir, en opinión del Fondo, a una utilización de sus recursos en forma contraria a los fines de este Convenio o perjudicial al Fondo o a los miembros.

j) Las paridades de las monedas de gobiernos que con posterioridad al 31 de Diciembre de 1945 expresaren su deseo de hacerse miembros, serán determinadas de acuerdo con las disposiciones del Artículo II, Sección 2.

Dado en Washington, en un original, que quedará depositado en los Archivos del Gobierno de los Estados Unidos de América, el que transcribirá coplas certificadas a todos los gobiernos cuyos nombres figuran en el Anexo A y a todos los gobiernos que fueren aceptados como miembros de acuerdo con el Artículo II, Sección 2.

#### ANEXO A Cuotas

(Nota del Traductor: En el texto original, los países figuran por orden alfabético; en este cuadro se han ordenado según la cuantía de sus cuotas. Además, se han agregado, como datos ilustrativos, los votos que corresponden a cada país, de acuerdo con el Artículo XII, Sección 5, a).

# Cuotas en millones de US délares

Votos

Cuotas

	Cuotas	
TO A A TYPE I A CO.	2.750	27,750
Estados Unidos	1.300	13.250
Reino Ullido	1.200	12.250
· U. R. S. S	550	5.750
China	450	4.750
Francia	400	4.250
India	300	9 950
Canada	275	0.400
Países Bajos	210	3.250 3.000 2.500
Bélgica	200	2.250
Australia		1.750
Brasil	150	
Checoslovaquia	125	1.500
Polonia	125	1.500
Unión Sudafricana	100	1.250
México	90	1.150
Yugoslavia	60	850
Colombia	50	750
Cuba	50	750
Chile	50	750
Noruega	50	750
Nueva Zelandia	50	750
Egipto	45	700
Grecia	40	650
Iran	25	500
Perú	25	500
Filipinas	15	400
Uruguay	15	400
Venezuela	15	400
Bolivia	10	350
Luxemburgo	10	350
Iraq	8	330
Etiopia	6	310
Costa Rica	5	300
Rep. Dominicana	5 5 5	300
Ecuador	5	300
Guatemala	5	300
Haití	-	200
Fil Salvador	2.5	275
Honduras	2.5	275
Nicaragua	2,5 2,5 2	270
Paraguay	$\bar{2}$	270
Islandia	1	260
Liberia	0,5	255
Danasad	Ď,Š	255
Panama Pinamarca (1)		
Targetiateon (T) and the transfer		

(1) La cuota de Dinamarca será determinada por el Rondo tan pronto como el gobierno danes se haya declarado dispue to a firmar este Convenio, pero antes de que la firma se efectue.

#### ANEXO B

#### Disposiciones Referentes a la Recompra de sus Monedus por los Miembros

de su, Monedia nor los Miembros

1) Para la determinación del monto de cada tipo de reserva monetaria, o sea oro y monedas convertibles, que un miembro deberá utilizar en la recompra de su moneda dei Fondo, conforme a lo dispuesto en el Artículo V. Sección 7, d), se aplitará la siguiente norma, sujeta a lo dispuesto en el inciso 2 de más adelante:

a) Si las reservas monetarias del miembro no han aumentado durante el año, el monto que debe pagarse al Fondo será distribuído entre todos los tidos de año.

b) Si las reservas monetarias del miembro a fines del año.

b) Si las reservas monetarias del miembro han experimentado un aumento durante el año, una parate del monto a pagar al Fondo igual a la mitad del aumento, será distribuída entre aquellos tipos de reserva que han experimentado aumento, em proporción al monto en el cual cada uno de ellos hubiera aumentado. El saldo de la suma que deba pagarse al Fondo, será distribuído entre todos los tipos de reservas en proporción a las disponibilis dades que de ellos tuviere el miembro.

c) Si, una vez efectuadas todas las recompras estipuladas en el Artículo V. Sección 7, b), el-resultado excedere cualquiera de los limites espectificados en el Artículo V. Sección 7, c), el Fondo deberá requerir a los miembros para que hagan esas recompras en forma proporcional y de tal manera que los límites no se excedan.

2) Bajo las disposiciones del Artículo V. Sección 7, b), c), el Fondo no podrá adquirir la moneda de ninegún país no afiliado.

2) Al computar, para los efectos del Artículo V. Sección 7, b) y c), las reservas monetarias y el incremento que hubieren experimentado durante un año, no as tomará en cuenta ningún aumento de esas riservas que que deber a monedas que, habiendo sido incorvertibles anteriormente, hubleren sido declaradas convertibles anteriormente, hubleren sido coupados por el enemigos contratados durante el año, a no ser que el miembro hubiere heche y a ctras deducciones para tales disponibilidades que provinieren de empréstitos a largo o mediano plaza co

# ANEXO C

# Elécción de Directores Ejecutivos

ANEXO C

Elécción de Directores Ejecutivos que deben elegirse, se hará por votación escrita de los Gobernadores que tengan derecho a votar conforme al Artículo XII, Sección 3, b), ordinales 3 y 4.

2) Al votar por los cinco directores que deben elegirse de acuerdo con el Artículo XII, Sección 3, b), ordinal 3, cada Gobernador con derecho a voto, deberá emitir a favor de una sola persona todos los votos aque está autorizado según el Artículo XII, Sección 3, a). Las cinco personas que recibieren el mayor número de votos serán Directores, pero ninguna persona que obtuviere menos del 19 % de la totalidad de los votos que pudleran ser emitidos, podrá considerarse elegida.

3) En caso de no resultar elegidas cinco oersonas en la primera votación, deberá efectuarse una segunda votación, en la cual la persona que hubiere recibido yotación, en la cual la persona que hubiere recibido el menor número de votos quedará eliminada, y en la cual podrán votar únicamente aquellos Gobernadores que en la primera votación hubieren dado su voto a la persona que no salló elegida y aquellos Gobernadores cuyos votos a favor de una persona elegida se estimen, de acuerdo con el ordinal 4), que hubieren alzado los votos emitidos a favor de esa persona sobre el 20 ojo de la totalidad de los votos.

4) Ai determinar si los votos emitidos por un Godernador han de considerarse como que hubieren alzado el total de los votos recibidos por una de las personas sobre el 20 ojo de la totalidad de los votos, se considerarán como incluídos en ese 20 ojo, primero los vodos del Gobernador que hubiere emitido el mayor número de votos a favor de tal persona; después los vodos del Gobernador, parte de cuyos votos han de contarse para alzar el total de los votos a favor de dida persona; después los vodos del Gobernador, parte de cuyos votos han de contarse para alzar el total de los votos a favor de diena persona, aun cuando, con esto, el total de los votos se favor de esa persona excediere del 20 %.

6) Si después de la segunda votación no resultasem eleg

7) Los Directores que deben ser elegidos por las Repúblicas Americanas conforme al Artículo XII, Sección 3, b) ordinal 4, serán elegidos en la siguiente

ción 3, b) ordinal 4, seran elegidos en forma:

a) Cada uno de estos Directores deberá ser elegidos separadamente.

b) En la elección del Primer Director, cada Cobert nador que represente una República Americana y que tenga derecho de participar en la elección, deberá emitir todos los votos a que está autoridad zado, a favor de una sola persona. Será elegida aquella persona que recibiere el mayor número de votos, siempre que hubiere recibido no menos del 45 % de la totalidad de los votos.

c) Si en la primera votación no resultare elegida una persona, deberán efectuarse otras votaciones.

del 45 % de la totalidad de los votos.

Si en la primera votación no resultare elegida una persona, deberán efectuarse otras votaciones, en cada una de las cuales la persona que recibiere el menor número de votos quedará eliminada, hasta que una persona recibiere un número suficiente de votos para ser elegida, de acuerdo con la letra b).

1) Los Cobernadores, cuyos votos hubieren contribuído a la elección del primer Director, no podrán participar en la elección del segundo Director.

2) Las personas que no hubieren sido favorecidas en la primera elección podrán, no obstante, ser canadidatos en la elección del segundo Director.

3) Para la elección del segundo Director se requerirá la mayoría de los votos que nuedan ser emitidos. Si en la primera votación ninguna persona recibied re esa mayoría, deberán efectuarse otras votas ciones, en cada una de las cuales, la persona que hubiere recibido el menor número de votos, que dará eliminada, hasta que uno de los candidatos obtuviere la mayoría.

El segundo Director será considerado como elegido por todos los votos que podian emitirse en la votación que le asegunó la elección.

ANEXO D

## Liquidación de Cuentas con Micabros que se Retiran del Fondo

1) El Fondo estará obligado a pagar a un miembra que se retire un monto jeuni a su cuota, más cuales-quiera otros montos que el Fondo adeudara al miembra y menos todos los montos que él miembro adeudara al Fondo, incluso comisiones acumuladas después de 1 fecha de su retiro; pero ninguno de estos pagos podrá efectuarse sino seis meses después de la fecha del retiro. Los pagos se harán en la moneda del miembro

que se retire. 2) Si las disponibilidades del Fondo en la moneda

retiro. Los pagos se harán en la moneda del miembro que se retire.

'2) Si las disponibilidades del Fondo en la moneda del miembro retirado no fueren suficientes para pagar el monto neto que el Fondo le adeudare, el saldo será pagado en Oro o en la, forma que se acordare. Si el Fondo y el miembro retirado no llegaren a un acuerdo dentro de los seis meses siguientes a la fecha del reliro, la moneda en cuestión que el Fondo tuviere en un poder, será pagada inmediatamente al miembro relirado. Cualquier saldo que aún le adeudare, será pagado en diez cuotas semestrales durante los cinco años liguientes. Cada una de esas cuotas será pagada, a pición del Fondo, q en la moneda del miembro retirado que hubiere sido adquirida con posterioridad a que retiro o mediante la-entrega de oro.

3) Si el fondo no cumpliere con el pago de cualquiera puota vencida de acuerdo con el inciso anterior, el miembro retirado quedará autorizado para exigir al Fondo que le pague la cuota en cualquiera moneda de que disponga, con excepción de aquellas monedas que hubieren sido declaradas escasas conforme a lo dispuesto en el Artículo VII, Sección 3.

4) Si las disponibilidades del Fondo en la moneda del miembro retirado excedieren del monto que el Fondo adeudare a ese miembro, y si no se llegare a un acuerdo sobre el procedimiento para la liquidación de las cueñtas dentro de los seis meses siguientes a la fecha del retiro, el ex miembro estará obligado a rescatar ese excedente de su moneda en oro o a su opción, en monedas de otros miembros que a esa fecha fueren convertibles. El rescate deberá hacerse a la paridad que hubiere existido en la fecha del retiro del Fondo, El miembro retirado deberá completar ol rescate dentro de los cinco años siguientos a la fecha de su retiro, o dentro de un mayor plazo que podrá fijar el Fondo a la fecha del retiro, más las adquisiciones posteriores que el Fondo hubiere hecho de esa moneda de no cualquier miembro retirado, deberá adquirirla del Fondo a la fecha del retiro, de moneda que debiera haber sido res

6) El miembro retirado del Fondo garantizara que la moneda de que se hubjere dispuesto de acuerdo con los incisos 4) y 5), podrá ser utilizado sin restricción alguna y en cuaiquier monento, en la compra de mercaderías o el pago de sumas adeudadas a 61 o a personas resideutes en sus territorios. El ex miembro deberá compensar al Fondo por cualquiera pérdida que resultare de la diferencia entre la paridad de su moneda en la fecha del retiro y el valor realizado por el Fondo al disponer de la moneda de acuerdo con los incisos 4) y 5).

7) Si sucediere que el Fondo, dentro de los seis meses siguientes a la fecha, del retiro del miembro, entrara en liquidación conforme al Artículo XVI, Sección 2 y 61 Anexo E.

ANEXO E 6) El miembro retirado del Fondo garantizara que

# 'ANEXO E

# Administración de la Liquidación del Fondo

1) En el caso de una liquidación del Fondo.

1) En el caso de una liquidación del Fondo, sus obligaciones, distintas de las que resulten de la devolución de las suscripciones, tendran derecho de prioridaden la distribución de sus activos. En el pago de cada una de esas obligaciones, el Fondo utilizará sus activos en el siguiente orden:

a) La moneda en que fuere pagadera la obligación;
b) Oro:

c) Todas las demás monedas, en cuanto éste fuere practicable, en proporción a las cuotas de los miembros.

practicable, en proporcion a las cuotas de los miembros.

2) Una vez pagadas las obligaciones del Fondo de acuerdo con el inciso 1), el saldo de sus activos será distributdo y prorrateado en la siguiente forma:

a) El Fondo distributra sus disponibilidades en oro entre los miembros cuyas monedas en poder del Fondo se mantuvieren en un monto inforior a sus cuotas. Estos miembros recibirán el oro así distribuído en proporción al monto en que sus cuotas excedieren de las disponibilidades del Fondo en sus monedas.

b) El Fondo distribuírá a cada miembro la mitad de las disponibilidades que tuviere en su moneda, pero las sumas así distribuídas no podrán exceder de la mitad de la cuota de cada miembro.

c) El resto de las disponibilidades del Fondo en cada moneda será prorrateado entre todos los miembros en proporción a los montos adeudados a cada uno de ellos después de efectuadas las distribuciones a que so refieren las letras a) y b).

3) Cada miembro deberá rescatar las disponibilidades en su moneda que subjeren sido prorrateadas entre otros miembros de acuerdo con el inciso 2, c), y acordará con el Fondo, dentro de los tres meses siguientes a la decisión de liquidarlo, un procedimiento ordenado para dicho rescate.

para dicho rescate.

4) En caso que un miembro no llegare a acuerdo con el Fondo dentro del plazo de tres meses a que se refiere el inciso 3), el Fondo utilizará las monedas de otros miembros prorrateadas a ese miembro de acuerdo con el inciso 2 c), para rescatar la moneda de dicho miembro que hubiere sido prorrateada entre otros miembros. Cada moneda prorrateada e un miembro, que no hubiere llegado a acuerdo con el Fondo deberá ser utilizada; en cuanto fuere posible, en el rescate de su moneda prorrateada a aquellos miembros que hubieren relebrado acuerdo con el Fondo conforme al inciso 3).

relebrado acuerdo con el Fondo conforme al inciso 3).

5) Si un miembro a llegado a un acuerdo con el Fondo conforme al inciso 3), el Fondo deberá utilizar las monedas de otros miembros a el prorrateadas de acuerdo con el inciso 2), c), para rescatar la moneda de dicho miembro prorrateada entre otros miembros que también hubieren celebrado acuerdos con el Fondo conforme al inciso 3). Cada monto así rescatado deberá er pagado en la moneda del miembro a quien hubiere sido prorrateado.

6) Una vez cumplidas las disposiciones de los incisos precedentes, el Fondo pagará a cada miembro clatos precedentes, el Fondo pagará a cada miembro clatos con el las monedas que por cuenta de él mantuviere.

sos precedentes, el Evoluta para en acomento de las monedas que por cuenta de él mantuviere.

7) Cada miembro cuya moneda hubiere sido distribuída entre otros miembros de acuerdo con el inciso 6), deberá rescatar esa moneda en oro o, a su opción en la moneda del miembro que pida el rescate o en la forma que ambos acuerden. Si los miembros implicados no acordaren otra cosa, el miembro obligado a efectuar el rescate deberá llevarlo a cabo dentro de los cinco años siguientes a la fecha de la distribución, pero no podrá ser requerido para rescatar, en cualquier semestre, más que un décimo del monto distribuído a otros miembros. Si el miembro no cumpliere con esta obtigación, al monto de su moneda que debiera haber sido rescatado, podrá ser liquidado en forma ordenada en cualquier mercado.

8) Todo miembro, cuya moneda hubiere sido distribuída entre otros miembros de acuerdo con el inciso 6), garantizará que esa moneda podrá ser utilizada, sin restricción alguna y en cualquier momento, para la compra de mercaderías o el pago de sumas adeudadas a él o a personas residentes en sus territorios. Bajo esta obligación, todo miembro acuerda pagar una

das a 61 o a personas residentes en sus Bajo esta obligación, todo miembro acuerda pagar una

compensación a otros miembros por cualquier pérdida que resultare de la diferencia entre la paridad de su moneda en la Iccia en que se decida liquidar el Fondo y el valor realizado por dichos miembros al disponer de la moneda de ese miembro.

## CONVENIO SOBRE EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO

gobiernos, en cuyo nombre se suscribe el pre-Convenio, acuerdan lo siguiente:

# ARTICULO PRELIMINAR

Se establece un Banco Internacional de Recon"trucción y l'omento, cuyas operaciones se regirán por las siguientes disposiciones:

## ARTICULO I De los Fines del Banco

#### Los fines del Banco serán:

Los fines del Banco serán:

1. Contribuir a la obra de reconstrucción y fomento en territorios de miembros, facilitando la invessión de capital para fines productivos, incluso la rehabilitación de las economías destruídas o dislocadas por la guerra, la transformación de los medios de producción a fin de satisiacer las necesidades de paz y el estímulo para el desarrollo de los medios y fuentes de producción en los países de escasa desarrollo.

2. Pomentar inversiones particulares en el extranjero mediante garantías o particulares en el extranjero mediante garantías o participaciones en préstamos y otras inversiones que hicieren inversionistas particulares y, cuando no hubiere capital privado disponible en condiciones razonables, suplementar las inversiones privadas suministrando de su propio capital, de los fondos por él levantados y de sus demás recursos financiamientos en condiciones satisfacto las para fines productivos.

3. Promover un crecimiento equilibrado de largo alcance del comercio internacional y el mantenimiento del equilibrio de las balanzas de pagos, alentando las inversiones internacionales para que contribuyan al desarrollo de los recursos productivos de los miemb os y ayudando así a aumentar la productividad, a elevar el standard de vída y a mejorar las condiciones del trabajo en sus territorios.

4. Coordinar los préstamos que haga o garantice con los empréstitos internacionales, tramitados por otros conductos, en forma tal, que se atiendan, en primer término, los proyectos, grandes o pequeños, que fueren más útiles y urgentes.

5. Dirigir sus operaciones con atención debida a los efectos que las inversiones internacionales puedan tener en la situación económica de los territorios de los miembros y, en el período de la post-guerra, contribuír a que la transición de la economía de guerra a la economía de paz se lleve a efecto sin contratiempo.

En todas sus decisiones, el Balco se guiará por los fines enunciados en este Altículo.

# ARTICULO II

# De los Miembros y Capital del Banco

Sección 1a — Miembros.

a) Serán miembros fundadores del Banco aquellos miembros del Fondo Monetario Internacional que se adhierar: al Banco antes de la fecha especificada en el Artículo XI, Sección 24, e).

b) Los demás miembros del Fondo podrán adhiertres en las fechas y bajo las condiciones que el Banco determine.

Sección 23 -- Capital Autorizado.

Sección 24 - Capital Autorizado,

a) El capital por acciones autorizado del Banco será de 10.000.000.000 de dólares de los Estados Unidos, del poso y fino vigentes para esta moneda el 1º de Julio de 1944. Este capital se dividirá en cien míl acciones de un valor de 100.000 dólares cada una, las que podrán ser suscriptas únicamente por los miembros.

b) Cuando el Banco lo estime conveniente, podrá aumentarse el capital por acciones con la aprobación de una mayoría de las tres cuartas partes del número total de los votos.

Sección 3a - Suscripción de Acciones

hación de una mayor a de las tres cuartas partes del número total de los votos.

Sección 3a — Suscipción de Acciones.

a) Cada miembro deberá suscribir acciones del capital del Banco, La cantidad mínima de acciones que deberán suscribir los miembros fundadores, será aquella que figura en el Anexo A. La cantidad mínima de acciones que deberán suscribir los demás países que ingresaren como miembros, será determinada por el Banco, quien para estos fines reservará una cantidad suficiente de su capital por acciones.

b) El Banco reglamentará las condiciones bajo las cuales los miembros puedan suscribir acciones adicionales en exceso de las cuotas mínimas del capital por acciones autorizado del Banco.

c) Si el capital por acciones del Banco fuere aumentado, se dará a los miembros oportunidad para suscribir, en las condiciones que el Banco fije, una cuota del aumento equivalente a la proporción que sus acciones hasta entonces suscritas guarder, con el capital por acciones del Banco pero ningún miembro estará oblicado a suscribir parte alruna del capital aumentado.

Sección 44 — Precio de Emisión de las Acciones, Las acciones que correspondan a las suscripciones mínimas de los miembros fundadores, serán emitidas a la par. Otras acciones serán también emitidas a la par, a menos que el Banco, en circunstancias especiales y por mayoría del número total de los votos, decida emitirlas en otras condiciones.

Sección 5a — División y Exigibilidad del Capital

Sección 5a - División y Exigibilidad del Capital

El capital suscripto por cada miembro se dividirá n dos partes, a saber:

El capital suscripto por cada miembro se dividirá en dos partes, a saber:

1) El 20 olo se pagará o será exigible conforme a la Sección 7a, 1) de este Artículo, según lo necesitare el Banco para sus operaciones;

2) El 80 olo restante será exigible únicamente cuando el Banco tuviere que hacer frente a obligaciones contraídas conforme al Artículo IV, Sección 1a, a), 2 y 3.

Los requerimientos de pago de suscripciones exigibles afectarán en proporción uniforme a todas las acciones.

gibles alectaran en processada acciones acciones.
Sección 68 — Limitación de Responsabilidad.
La responsabilidad respecto de las acciones quedará limitada a la parte no pagada del precio de emisión de ellas. Sección 78. - Forma de Pago de las Acciones Sus-

El pago de las acciones suscriptas se hará en oro o S dólares y en las monedas de los miembros en la siguiente forma:

siguiente forma:

1) En el caso a que se refiere la Sección 5%, 1), de este Artículo, el 2% del precio de cada acción será pagadero en oro o US dolares, y el 18% restante, al ser requerido, será pagadero en la moneda del miembro respectivo.

2) En el caso a que se refiere la Sección 5%, 2) de este Artículo, el pago podrá hacerse, a opción de cada miembro, en oro, en US dólares o en la moneda que se necesitare para cumplir con las obligaciones del Banco que hubleren motivado el requerimiento de pago.

3) Cuando un miembro efectúe un pago en cualquier moneda conforme a los ordinales 1) y 2), esos pagos deberán hacerse en cantidades iguales en su valor al de la responsabilidad del miembro bajo el requerimiento de pago. Esta responsabilidad debrá ser una parte proporcional del capital suse crinto por acciones del Banco, según lo autoriza y define la Sección 24 de este Artículo.

Sección 8\*. — Fecha de Pago de las Suscripciones:
a) El 2% de cada acción pagadero en oro o US dólares conforme a la Sección 7?), f) de este Artículo, deberá ser pagado dentro de los 60 días
siguientes a la fecha en que el Banco inicie sus
operaciones; sin embargo:
1) Todo miembro del Banco, cuyo territorio metropolitano hubiere sufrido por ocupación enemiga o por hostilidades durante la presente
guerra, tendrá el derecho de aplazar el pago
de un ½% hasta 5 años después de dicha
fecha;
2) Un miembro fundador que no pudiere efectuar,
ese pago por no haber aún recuperado la posesión de sus reservas de oro confiscadas o
inmovilizadas a consecuencia de la guerra, podrá aplazar todo el pago hasta una fecha que
el Banco determine.
b) El saldo del precio de cada acción exigible conforme a la Sección 7; 1) de este Artículo, deberá
ser pagado en la forma y fecha en que el Banco
lo requiera; disponiéndose que,
1) Dentro del primer año de iniciadas sus operaciones, el Banco requerirá el pago de no menos
del 8% del precio de cada acción, además del
2% a que se refiere el inciso a) de esta Sección.
2) No exigirá el pago de más del 5% del precio
de cada acción en un trimestre cualquiera.

No exigira el pago de más del 5 % del precio de cada acción en un trimestre cualquiera.

Sección 94. — Mantenimiento del Valor de Determi-nadas Disponibilidades del Banco.

Sección 94. — Mantenimiento del Valor de Determinadas Disponibilidades del Banco.

a) Cada vez que la paridad de la moneda de un miembro fuere reducida o que el valor de cambio exterior de la moneda de un membro hubiere sufrido, en opinión del Banco, una depreciación en el interior en grado apreciable, el miembro respectivo deberá pagar al Banco, dentro de un plazo razonable, un monto adicional de su propia moneda que fuere suficiente para mantener el valor que tenía en la fecha de la suscripción inicial el monto de la moneda de dicho miembro en poder del Banco y que provenía de la moneda pagada primitivamente al Banco por ese miembro de acuerdo con el Artículo II, Sección 74. 1) de la moneda a que se refiere el Artículo IV, Sección 23, b); o de cualquier otra moneda suministrada al Banco conforme a las disposiciones de este inciso, y que no hubiere sido recomprada por el miembro a cambio de oro o de una moneda aceptable para el Banco de cualquier otro miembro, b) Cada vez que la paridad de la moneda de un miembro fuere alzada, el Banco deberá devolver a ese miembro, dentro de un plazo razonable, un monto en su moneda igual al aumento que hubiere experimentado en su valor el monto de esa moneda mencionada en el inciso a) de esta Sección.

c) El Banco podrá dejar sin efecto las disposiciones

ción.
c) El Benco podrá dejar sin efecto las disposiciones de los incisos precedentes, si el Fondo Monetario Internacional hiciere una modificación proporcional uniforme de las paridades de las monedas de todos sus miembros.

Sección 10. - Restricción de la Enajenación de las

Las acciones no podrán ser dadas en garantía ni gravadas en forma aiguna y únicamente serán transferibles al Banco. ARTICULO III

## Disposiciones Generales relativas a los Prestames y Garantins

Sección 14 -- Utilización de los Recursos.

Sección 14 — Utilización de los Recursos.

a) Los recursos y las facilidades que conceda el Banco, deberán ser utilizados exciusivamente en beneficio de los miembros, prestándose atención equitativa a proyectos de fomento y proyectos de reconstrucción.

b) Con el fin de facilitar la renabilitación y reconstrucción de la economía de los miembros cuyos territorios metropolitanos hubieren sufrido graves danos por ocupación u hostilidades del enemigo, el Banco, al determinar las condiciones y términos de los préstamos que conceda a esos miembros, deberá tener especialmente en cuenta la necesidad de aligerar la carga linanciera que implica la rehabilitación y reconstrucción y de completar éstas a la brevedad posible.

Sección 2\* — Relaciones entre los Miembros y •1

Sección 2\* - Relaciones entre los Miembros y el

Los miembros podrán operar con el Banco a través de sus tesorcrias, bancos centraiss, fondos de estabilización u otras agencias fiscales similares, y el Banco podrá operar con los miembros únicamente a través de dichos organismos.

Sección 3º — Limitación a las Garantías y Préstamos del Banco.

Sección 36 — Limitación a las Gurantias y Prestamos del Banco.

El monto total pendiente de garantías, participaciones en empréstitos y préstamos directos concedidos por el Banco no podrá ser incrementado, en ningún momento, si con ese incremento el total llegare a exceder del 100 % del capital suscrito libre de todo gravamen, de las reservas ordinarias y las reservas de capital del Banco.

Sección 4+ — Condiciones bajo las cuales el Banco podrá Garantizar o Conceder Prestamos.

El Banco podrá garantizar, conceder o participar en préstamos a cualquier miembro o subdivisión política del mismo, o a cualquiera empresa comercial, industrial o agrícola en los territorios de un miembro, bajo las siguientes condiciones:

del mismo, o a cuaiquiera empresa comercia, industriato agrícola en los territorios de un miembro, bajo las siguientes condiciones:

1) Que, cuando el miembro en cuyo territorio se proyecta realizar una inversión, no sea él mismo el prestatario, dicho miembro o su banco central o cualquiera otra agranta al reembolso del capital y al pago de intereses y otros gastos derivado del préstamo;

2) Que el Banco esté convencido de que, en las condiciones prevalecientes del mercado, el prestatario no podría obtener el préstamo en otra forma y bajo condiciones que, a juicio del Banco, le fueren convenientes al prestatario,

3) Que una comisión competente, de acuerdo con lo dispuesto en el Artícujo V, Sección 73, después de un estudió concienzudo de los méritos de la proposición, emita un informe escrito, por el cual recomienda el proyecto;

4) Que, en opinión del Banco, la tasa de interés y demás cargos sean razonables y que, esas tasas, las cargas y la tabla de amortización del capital sean adecuadas al proyecto en cuestión;

5) Que, al conceder o garantizar un préstamo, el Banco tenga en cuenta las perspectivas que existan respecto a que el prestatario o, en caso que éste no fuera miembro, el fiador pueda cumplir con las obligaciones derivadas del préstamo; y que el Banco actúe cautelosamente en interés tanto del miembro en cuyos territorios se vaya a realizar el proyecto, como en el de todos los demás miembros en general;

6) Que, al garantizar un préstamo concedido por etros inversionistas, el Banco rediba una compensación adecuada por el riesgo en que incurre;

7) Que, los préstamos concedidos o garantizados por el Banco se destinen, salvo en circunstancias especiales, a proyectos específicos de reconstrucción o fomento.

Sección 54 — Utilización de los préstamos que el Banco, garantice, que conceda o en los cuales tenga

Sección 5º — Utilización de los préstamos que el Banco garantice, que conceda o en los cuales tenga participación.

a) El Banco no podrá imponer condiciones que obli-guen a invertir el producto de un préstamo en el territorio de cualquier miembro en particular o en el de determinados miembros.

b) El Banco hará arreglos a fin de asegurar que el producto de un préstamo se destino ûnicamento a los fines para los cuales fué concedido, prestando debida atención a los factores de economía y eficiencia y haciendo caso omiso de influencias o consideraciones de carácter político o no económico.
c) Cuando el Banco conceda un préstamo, abrirá una cuenta a nombre del prestatario, y el monto del préstamo será acreditado a dicha cuenta en la moneda o en las monedas en que el préstamo hubiere sido concedido. El Banco permitirá al prestatario girar contra esta cuenta únicamente para cubrir los gastos relacionados con el proyecto a medida que efectivamente se incurra en cllos.

# ARTICULO IV

## De las Operaciones

Sección 1s - Formas de conceder o facilitar préstamos.

a) El Banco podrá conceder o facilitar préstamos que cumplan con las condiciones generales establecidas en el Artículo III, en cualquiera de las siguientes formas.

en el Artículo III, en cuarquiera de las siguientes formas:

1) Mediante la concesión de préstamos directos o la participación en tales préstamos con sus fondos propios correspondientes a su capital pagado libre de todo gravamen, a sus reservas de capital y sujeto a lo dispuesto en la Socción 69 de este Artículo, a sus reservas ordinarias.

2) Mediante la concesión de préstamos directos o la participación en ellos, con fondos levantados en el mercado de un miembro o tomados en préstamo por el Banco en otra forma.

3) Mediante la garantia total o parcial de préstamos concedidos por inversionistas privados por los conductos corrientes de inversión.

El Banco pedrá tomar en préstamo fondos confor-

los conductos corrientes de inversión.

b) El Banco podrá tomar en préstamo fondos conforme al inciso a), 2) o garantizar préstamos, conforme al inciso a), 3) únicamente con la aprobación del miembro en cuyo mercado se levantaren los fondos y de aquel miembro en cuya moneda el préstamo se efectuare, y sólo si ambos miembros convienen en que el producto del préstamo pueda ser convertido, sin restricción alguna, en la moneda de cualquier otro miembro.

Sección 2º — Disponibilidad y transferencia de monedas.

- Las. monedas pagadas al Banco conforme al Artículo II, Sección 7a, 1) podrán ser dadas en préstamo únicamento con la aprobación, en cada caso, del miembro de cuya moneda se trataro. Sin embargo, una vez totalmente pagado el capital suscrito del Banco, y si fuere necesario, esas monedas podrán ser usadas o cambindas, sin restricción alguna por parte de los miembros cuyas monedas se ofrezcan, por otras monedas que se necesitaren para cumplir con pagos contractuales por conceptos de intereses, otros cargos o amortización de prestamos contratados por el mismo Banco o para cubrir compromisos del Banco respecto de pagos contractuales sobre préstamos garantizados por el.

  Las monedas que el Eanco recibiere de prestata-
- respecto de pagos contractuales sobre préstamos garantizudos por él.

  b) Las monedas que el Banco recibiere de prestatarios o fiadores en pago a cuenta de capital de préstamos directos que hubiere concedido con monedas a que sa refiere el inciso a), no podrán ser cambiadas por monedas do otros miembros o prestadas nuevamente sino con la aprobación, en cada caso, de los miembros de cuyas monedas se tratare. Sin embargo, una vez totalmente pagado el capital suscrito del Banco, y si ello fuere necesario, casa monedas podrán ser usadas o cambiadas, sin restricción alguna por parte de los miembros cuyas monedas se ofrezcan, por otras monedas que se necesitaren, para cumplir con pagos contractuales por concepto de intercase, otros cargos o amortización de préstamos contratados por el mismo Banco o para cubrir compromisos del Banco respecto do nagos contractuales sobre préstamos carantizados por él.

  2. Las monedas que el Banco recibiere de prestatos o fiadores en pago a cuenta de capital de préstamos directos que el Banco hubiere concedido conforme a la Sección Ia., a), 2) de este Artículo, deberán ser conservadas y utilizadas, sin restricción alguna por parte de los miembros para pagos de amortización o para pagos anticipados o para recompras de una parte o del total de las obligaciones propias del Banco.

obligaciones propias del Banco.

Todas las demás monedas de que dispusiere el Banco, incluso aquellas que hubiere levantado en el mercado e tomado en préstamo en otra forma, sogún la Sección la a). 2) de este Artículo, las que hubiere obtenido por medio de la venta de oro, las que hubiere recibido en pago de intereses y otros cargos por préstamos directos concedidos conforme a la Sección 1\*), a), 1) y 2), y aquellas que hubiere recibido en pago de comisiones y otros cargos, conforme a la Sección 1\*), a), 3), podrán ser utilizadas o cambiadas por otras monedas u oro que el Bonco necesitare para sus operaciones sin estar sometidas a restricción alguna por parte de los miembror cuyas monedas se ofrezcan.

Las monedas que los prestatarios obtuvieren en

e) Las monedas que los prestatarios obtuvieren en los mercados de miembros en forma de préstamos garantizados por el Banco conforme a la Sección 14). a), 3) de este Artículo, podrán también ser utilizadas y cambiadas por otras monedas, sin restricción alguna por parte de esos miembros. Sección 34 — Suministro de monedas para préstamos irectos.

Sin restriccion aiguna por parte de esos membros. Sección 34 — Suministro de monedas para préstamos directos.

Las disposiciones siguientes regirán para préstamos directos concedidos de acuerdo con la Sección 14 a), 1) y 2) do este Artículo:

a) El Banco suministrar a al prestatario las monedas de otros miembros, distintas de la del miembro en cuyo territorio se va a realizar el proyecto, que éste necesitare para efectuar en los territorios de dichos miembros gastos relacionados con los fines del préstamo.

b) En circunstancias excepcionales y en caso que una moneda local requerida para los fines del préstamo no pudiere ser contratada por el prestatarlo en términos razonables, el Banco podrá suministrar al prestatario una cantidad adecuada de esa moneda como parte del préstamo.

c) En circunstancias excepcionales y en caso que un proyecto originare indirectamente un aumento de la demanda de cambios extranjeros por parte del miembro en cuyo territorio el proyecto se realiza, el Banco podrá suministrar al prestatario como parte del préstamo, una cantidad adecuada de oro po cambios extranjeros que no exceda do los gastos locales que efectúe el prestatario en conexión con los fines del préstamo.

d) En circunstancias excepcionales, y a solicitud de un miembro en cuyos territorios una parte del préstamo fuere gastado, el Banco podrá recomprar con oro o cambios extranjeros una parte de la moneda de ese miembro gastada en esa forma, pero en ningún caso, la parte así recomprada podrá exceder del monto en que el gasto del préstamo en cesos territorios ocasione un aumento en la demanda de cambios extranjeros.

Sección 4º — Disposiciones referentes al pago de préstamos directos

prestamos directos

Los contratos de prestamos que se hagan conforme a la Sección Ia., a), I) 6 2) de este Artículo, se regirán por las siguientes disposiciones de pago: a) El Banco determinará los términos y condiciones que regirán para el pago de intereses y amortiza-ción, el vencimiento y las fechas de pago de cada

préstamo. Determinará también la tasa y cualesquiera otros términos y condiciones referentes à las comisiones que se cargarán a dichos préstamos. En el caso de Préstamos concedidos conforme a la Sección la, a), 2) de este Artículo, durante los diez primeros años de operaciones del Banco, la tasa de comisión no será inferior al 1% anual, ni superior al 1½ % anual, y se cobrará sobre la parte vigente de los préstamos. Una vez transcurrido el período de diez años, la tasa de comisión podrá ser reducida por el Banco tanto para los saldos vigentes de préstamos ya concedidos como para futuros préstamos, siempre que la reserva acumulada por el Banco, conforme a la Sección 6 de este Artículo, y otras utilidades fueren consideradas por él como suficientes para justificar esa reducción. Por lo que respecta a préstamos futuros, el Banco podrá también aumentar, a su discreción la tasa de comisión por encima del limite arriba indicado, si la experiencia así lo aconsejare.

del limite arriba indicado, si la experiencia astroaconsejare.
Todo contrato de prestamo deberd estipular la moneda o las monedas en que los pagos contractuales deberán efectuarse al Banco. Sin embargo,
esos pagos podrán hacerse, a opción del prestatario, en oro o, previo acuerdo con el Banco, en la
moneda de un miembro distinta de la estipulada
en el contrato.

en el contrato.

1) Cuando se trate de fréstamos concedidos conforme 2 la Sección 14, a), 1) de este artículo, los contratos respectivos deberán disponer que los pagos al Banco por concepto de intereses, otros cargos y amortización, se efectuarán en la misma moneda prestada, a menos que el miembro cuya moneda se hubiere prestado, conviniere en que tales pagos se efectúen en cualquiera otra moneda u otras monedas especificadas. Sujeto a las disposiciones del Artículo II, Sección 34, c), estos pagos deberán ser equivalentes al valor que correspondía a los pagos contractuales en la fecha de la concesión del préstamo, y en términos de una moneda especificada al efecto-por el Banco y por una mayoría de las tres cuartas partes de la totalidad de los votos.

2) Cuando se trate de préstamos concedidos conforme a la Sección 18, a), 2) de este Artículo, el monto total vigente y pagadero al Banco en una moneda cualquiera, no podrá exceder en ningún momento del monto total de los préstamos tomados por el Banco conforme a la Sección 18, a), 2) y pagaderos en esa misma moneda.

Si un miembro sufriere de una aguda escasez de cambios, de modo que el servicio de caseleulor

ción 18, a), 2) y pagaderos en esa misma moneda.

Si un miembro sufriere de una aguda escasez de cambios, de modo que el servicio de cualquier présta...o contratado por dicho miembro o garantizado por él o por una de sus agencias no pudiere ser cubierto en la forma estipulada, el miembro respectivo podrá solicitar del Banco que se moderen las condiciones de pago. Si el Banco llegare a la convicción de que una concesión en este sentido convendría a los intereses de dicho miembro y a las operaciones del Banco y a los intereses de sus miembros en general, podrá proceder, respecto de la totalidad o parte del servicio anual, conforme a una o ambas de las siguientes disposiciones:

1) El Banco podrá, a su discreción, hacer arregios con el miembro respectivo para aceptar el pago del servicio del préstamo en la moneda de divido miembro por períodos que no excedan de tres años y en términos convenientes respecto al uso de esa moneda y el mantenimiento de su valor de cambio exterior; así como para la recompra de esa moneda en condiciones adecuadas.

3) El Banco podrá modificar los términos de amor-

rocompra de esa moneda en condecidos adecuadas.

2) El Banco podrá modificar los términos de amortización a ampliar el plazo de vigencia de un préstamo o tomar ambas medidas a la vez.

eccióa 5º — Garantías

) Al conceder su garantía sobre un préstamo colocado por los conductos usuales de inversión, el Banco cobrará una comisión por dicha garantía pagadera periódicamente sobre el saido vigente del préstamo a una tasa que el Banco determine. Durante los primeros diez años de las operaciones del Banco, esta tasa no podrá ser inferior al 1 % ni superior al 1 ½ % anual. Al término de esta período de diez años, la tasa de comisión podrá ser reducida por el Banco para los saidos vigentes de préstamo ya concedidos, así como para futuros préstamos, siempre que la reserva acumulada por el Banco conforme a la Sección 6º de este Artículo y otras utilidades fueren consideradas por él como suficientes para justificar esa reducción. En el caso de préstamos futuros, el Banco podrá, a su discreción, aumentar también la tata de comisión por encima del límite arriba indicado, si la experiencia así lo aconsejare.

) Las comisiones do garantía deberán ser pagadas directamente al Banco por el prestatario.

Las garantías concedidas por el Banco estipularán que el Banco podrá poner término a sus responsabilidades respecto de los intereses si, en caso de insolvencia del prostatario y el fiador que hubiere, el Banco ofreciere comprar los bonos u otras obligaciones garantizadas a la par y pagar los intereses acumulados hasta la fecha fijada en la oferta.

El Banco queda facultado para determinar cuales cultura entre eferminos y condiciones para las extentes contrat entre eferminos y condiciones para las extentes entre eferminos y condiciones para las extentes entre eferminos y condiciones para las estatues extentes entre eferminos y condiciones para las extentes entre eferminos y condiciones para las estatues entre eferminos y condiciones para las estatues entre eferminos y condiciones para las estatues estatues estatues entre eferminos

in oferta.
d) El Banco queda facultado para determinar cuales quiera otros terminos y condiciones para las ga-

quiera otros terminos y condiciones para las garrantías.
Sección 6a — Reserva especial
El monto que el Banco reciba por comisiones conforme a las Secciones 4a y 54 de este Artículo, debrá ser apartado como reserva especial, la que se mantendrá disponible para cubrir obligaciones del Banco conforme a la Sección 74 de este Artículo. Los directores ejecutivos determinarán en que forma líquida ha-

# Exportación de Manteca y Productos de Crema de Leche

RESOLUCION Nº 295 -C- - Buenos Aires, 9/8/1956 VISTO lo aconsejado por la Dirección Nacional de Comercio Interior en el Expediente Nº 402.457/56, y CONSIDERANDO: Que las buenas perspectivas que se presentan para la elaboración de manteca en la próxima primavera, en razón de las condiciones excepcionalmente favorables del tiempo, permiten iniciar la colocación de las reservas que se acumularon para atender el abastecimiento invernal en previsión de probables mermas de producción; Que es acon sejable tomar dicha medida en los actuales momentos, pues coincide con la demanda de nuestro pro ducto por parte del mercado internacional; Por ello, y atento a las facultades delegadas por el Decreto número 2.046/55.

El Ministro de Comercio e Industria, Resuelve: - Libérase hasta nueva disposición la exportación de manteca, manteca salada y dem**de** productos elaborados con crema de leche.

Registrese, comuniquese, publiquese y archi-

Martinez

bra de mantenerse esta reserva especial dentro de lo que al respecto permite este Convenio.

Sección 7a — Forma de cubrir las obligaciones del Banco en casos de insolvencia.

En casos de falta de pago de prestamos que el Banco hubiere concedido o garantizado o en que hubiere participado.

a) El Banco deberá hacer todos los arregios factibles a fin de liquidar sus obligaciones derivadas de esos préstamos, incluso arregios como los previstos en la Sección 4\*, c) de este Artículo, u otros análogos.

hies a fin de liquidar sus obligaciones derivadas de esos préstamos, incluso arreglos como los previstos en la Sección 4, c) de este Artículo, u otros análogos.

b) Los pagos de obligaciones del Banco por concepto de préstamos tomados o garantizados conformo a la Sección 1, a), 2) y 3) de este Artículo, deberán ser cargados:

1) Primero a la reserva especial estipulada en la Sección 6, de este Artículo; y 2) En seguida, hasta el monto que fuere necesario y la discreción del Banco, a otras reservas, utilidades y capital disponible del Banco, c) Cuando fuere Lecesario cubrir pagos contractuales de intereses, otros cargos o amortizaciones sobre préstamos tomados por el Banco o cubrir obligaciones del Banco respecto de pagos similares sobre préstamos por el garantizados, el Banco podrá exigir el pago de un monto adecuado de las suscrípciones insolutas de los miembros, de acuerdo con el Artículo II, Secciones 5 y 7. Además, si el Banco creyere que una insolvencia puede ser de mayor duración, podrá exigir el pago de un monto: adicior al de las suscripciones insolutas que no exceda, en un año, del 3. de las suscripciones totales de los miembros, y esto para los siguientes fines:

1) Para rescatar, con anticipación al vencimiento, la totalidad o parte del capital vigente de cualquier préstamo por él garantizado cuyó deudor ostuviers en insolvencia, o para des cargar su responsabilidad en otra forma:

2) Para recomprar todo o parte de sus propios préstamos contratados que estuvieren vigentes, o para descargar su responsabilidad en otra forma:

Sección 8a — Operaciones varias.

Fuera de las operaciones especificadas en otra parte de ses convenio, el Banco podrá:

1) Comprar y vender títulos por él garantizados o en los cuales hubiere hecho inversiones siempre que el Banco obtuviere la aprobación del miembro en cuyos territorios dichos títulos hubieren de ser comprados o vendidos;

3) Tomar en préstamo la monda de cualquier miembro bo con aprobación de dicho miembro;

4) Comprar y vender toda ciase de otros títulos que lo

En el ejercicio de los poderes conferidos por esta Sección, el Banco podrá entrar en negocios con cualquiera persona, sociedad mercantil, asociación, sociedad anónima u otra entidad jurídica legal en los territorios de cualquier miembro.

Sección 94 -- Advertencia que debe ser estampada

nos títulos:
Todo título garantizado o emitido por el Bance deberá llevar en el anverso una declaración visible en el sentido de que no es una obligación de gobierno alguno, a menos que ello se declare expresamente en el título.

Sección 108 — Prohibición de actividad política:
El Banco y sus funcionarios no podrán intervenir en asuntos políticos de ningún miembro; ni tampoco permitirán que la clase de gobierno de un miembro o de miembros interesados sea factor que incluya en sus decisiones. Todas sus decisiones se inspirarán unicamente en consideraciones económicas, y estas consideraciones deberán aquilatarse en forma imparcial con miras a lograr los objetivos enunciados en el Artículo I.

# ARTICULO V

# Organización y Administración

Sección 1º — Estructura del Banco: El Banco será administrado por una Junta de Go-bernadores, por Directores Ejecutivos, por un Director-Gorente y demás funcionarios y empleados que el Ban-co determino para el correcto desempeño de sus de-

Sección 23 - Junta de Gobernadores:

Sección 23 — Junta de Gobernadores:

a) La Junta de Gobernadores estará investida de todos los poderes del Banco y estará formada por un Gobernador y un suplente designados por cada miembro en la forma, que este determine. Cada Gobernador y su suplente servirán sus carros por cinco años, sujetos al arbitrio del miembro que los designe, y podrán ser designados por etro período igual. Los suplentes no podrán votar, excepto en casos de ausencia de sus titulares. La Junta elegirá a uno de sus Gobernadores como su Presidente;
b) La Junta de Gobernadores podrá delegar en los Directores Ejecutivos el ejercicio de cualquiera de sus poderes, con excepción de los siguientes;
1) Admitir nuevos miembros y determinar las condiciones para su admisión;
2) Aumentar o disminuir el capital por acciones del Banco;
3) Suspender a un miembro;
4) Decidir apelaciones contra interpretaciones de este Convenio dadas por los Directores Ejecutivos;
5) Celebrar acuerdos de cooperación con otras

este Convento dadas por los Directores Ciercutivos: Celebrar acuerdos de cooperación con otras organizaciones infernacionales (que no fueren acuerdos informales de caracter transitorio o administrativo): Decidir la suspensión permanente de las ope-

acuerdos informales de carácter transitorio o administrativo):

6) Decidir la suspensión permanente de las operaciones del Banco y la distribución de sus activos:

7) Determinar la distribución de las entradas netas del Banco.

La Junta de Gobernadores celebrará una Asamé, blea Anual y tantas otras como estimare convestientes o a que los Directores Elecutivos convocaren. Una Asamblea de la Junta deberá ser convocada por los Directores cuando lo solicíe taren cinco miembros o los miembros que representen una cuarta parte de los votos totales:

El quórum para las Asambleas de la Junta de Gobernadores será una mavoría que representen un procedimiento, por el cual los Directores Elecutivos, cuando lo estimen conveniente para el Banco; puedan obtener una votación de los Gobers nadores sobre una materia, específica sin necesidad de convocar a Asamblea;

El Junta de Gobernadores y; dentro de sus atribuciones, los Directores Elecutivos, podrán establecer todas las normas y dictar todos los regla mentos que estimaren necesarios o apropiados para asegurar la buena marcha de los negocios del Banco.

C) Los Gobernadores y sus suplentes Serviran sus

para asegurar la buena marcha del Banco.
Los Gobernadores y sus suplentes servirán sus cargos gratuitamente pero el Banco deberá pagarles una asismación razonable para cubrir sus gastos ocasionados nor su asistencia a una Asamblea.
La Junta de Gobernadores fijará la remuneración que se pagará a los Directores. Ejecutivos y el sueldo y los términos del contrato de servicio del

Sección 31 - Los votos

a) Cada miembro tendrá 250 votos, más un voto adicional por cada acción del Banco en su poder.
b) Salvo disposición en contrario, todas las decisiones del Banco se tomarán por mayoría de los votos antidos

del Banco se tomban por mayoria de los vetes emitidos.

cción 4. — Directores Ejecutivos serán responsables de la conducción de las operaciones del Banco y para este efecto ejercerán todos los poderes que en ellos delegue la Junta de Gobernadores.

Habra doce Directores, que no necesitan ser Gobernadores, y de los cuales:

bernadores, y de los cuales:

1) Cinco serán designados por los cinco miembros que tengan el mayor número de acciones;
2) Siete serán elegidos, de acuerdo con lo dispuesto en el Anexo B por todos los Gobernadores, con excepción de los designados por los cinco miembros a que se refiere el ordinal anterior.

Para los fines de este inciso, se entenderán por "miembros", los gobernadores de los países cuyos nombres figuran en el Anexo A, ya sea que fueren miembros fundadores o que se hicieren miembros de acuerdo con el Artículo II, Sección Ia b). En caso que los gobiernos de otros países se adhirieren, la Junta de Gobernadores podrá, por mayor fi de las cuatro quinta partes del total de los votos, aumentar el número total de Directores mediante el aumento del número de aquellos Directores que deban ser elegidos.

Los Directores Ejecutivos deberán ser designados o elegidos cada dos años.

Cada Director Ejecutivo designara un suplente

o elegidos cada dos años.

c) Cada Director Ejecutivo designará un suplente con plenos poderes para actuar en su lugar durante su ausencia. Cuando los Directores en propiedad estén pres nies, los sunlentes podrán participar en sus reuniones, pero sin derecho a voto.

d) Los Directores deberán permanecer en sus cargos hasta que se hubieren designado o elegidos sus sucesores. Si se produjere la vacancia en el cargo de un Director elegido antes do 90 días de la expiración de su período, los Gobernadores correspondientes deberán elegir otro Director por el resto del plazo. Para la elección se requerirá la mayoría de los votos emitidos. Mientras subsista la vacancia el suplente del Director anterior ejercerá todas sus stribuciones, menos la de nombras suplente.

suplente.

Los Directores Ejecutivos estarán en funciones permanentemente en la Oficina Principal del Banco y celebrarán reuniones cada vez que los negocios del Banco lo requieran.

El quórum para las reuniones de los Directores Ejecutivos será la mayoría de los Directores que representen, por lo menos, la mitad de todos los vectes.

representen, por lo menos, la mitad de todos los votos.

Cada Director de ignado estará autorizado para emitir el número de votos que, según la Sección 3s de este Artículo, corresponden al miembro que lo haya designado. Cada Director elegido estará autorizado para emitir el número de votos que se aunaron para su elección. Todos los votos a que un Director está autorizado serán emitidos como una unidad.

1) La Junta de Cobernadores dictará un Reglamento por el cual un miembro no autorizado para designar un Director, de acuerdo con la letra b), podrá enviar un representante para que asista a cualquiera reunión de los Directores Ejecutivos en que se considere una solicitud presentada por ese miembro o un asunto que afecte a ese miembro particularmente.

1) Los Directores Ejecutivos podrán nombrar los comessas en con su con será necesar necesar en con será en con será necesar en con será en con será necesar en con será e

considere una solicitud presentada por ese miembro o un asunto que afecte a ese miembro particularmente.

1) Los Directores Ejecutivos podrán nombrar los comités que estimen aconsejables. No será necesario que los miembros de los comités sean Gobernadores o Directores o sus suplentes.

Seécono 5\* — Director-Gerente y Personal.

2) Los Directores Ejecutivos elegirán un Director-Gerente que ne podrá ser ni Gobernador ni Director tor Ejecutivo ni tampoco suplente de uno u otro. El Director-Gerente será el Presidente de los Directores Ejecutivos, pero no tendra derecho a voto, excepto para decidir una votación en caso de empate. Podrá abistir a las reuniones, de la Junta de Gobernadores pero sin derecho a voto. El Director-Gerente cesará en sus funciones cuando los Directores Ejecutivos así lo decidan.

b) El Director-Gerente será el Jefe del Personal del Banco y tendrá a su cargo la conducción de los negocios ordinarios del Banco bajo la dirección de los Directores Ejecutivos. Sujeto al control general de los Directores Ejecutivos. Sujeto al control general de los Directores Ejecutivos, sujeto al control general de los Directores Ejecutivos de la condición de los funcionarios y empleados del Banco, en el desempeño de sus tunciones estarán obligados a dedicarse enteramente al Banco sin acatar ninguna otra autoridad. Los miembros del Banco deberán respeta el carácter Internacional de este deber y abstenerso de toda tentativa de ejercor influencias sobre cualquier miembro del personal en el desempeño de sus funciones.

d) Al contratar a los funcionarios y empleados, el Director

Sección 67 — Consejo Consultivo.

2) Habrá un Consejo Consultivo de no menos de siete personas nombradas por la Junta de Gobernadores que incluya representantes de los intereses bancarios, comerciales, industriales, agricolas y del trabajo, y que represente el mayor número de países posible. En aquellas actividades para las cuales existan organizaciones internacionales especializadas, los miembros del Consejo que represente n tales actividades deberán ser seleccionados de acuerdo con esas organizaciones. El Consejo aescorará al Banco en asuntos de su política general. El Consejo se reunirá una vez al año y cada vez que el Banco lo requiere.

3) Los Consejeros servirán sus cargos por dos años y podrán ser reclegidos. Los gastos en que incurran por cuenta del Banco, les deberán ser reembolsados.

3) Sección 12 — Derecho de los Mientes del Banco.

4) Cualquier miembro podrá retirar cualquier momento, dando aviso es principal del Banco.

5) Dispénsase al Ministro de Justicia de Intervenir en DECRETO Nº 13.772. — Buenos VISTO lo solicitado por el señor cación y Justicia.

5) Los Consejeros servirán sus cargos por dos años y podrán ser reclegidos. Los gastos en que incurran por cuenta del Banco, cualquier miembro podrá retirar cualquier momento, dando aviso es principal del Banco.

6) Dispénsase al Ministro de Justicia de Intervenir en DECRETO Nº 13.772. — Buenos VISTO lo solicitado por el señor cación y Justicia.

6) El Banco designará los actividades para las pueden en que represente en que se reciba dicho aviso.

6) Dispénsase al Ministro de Justicia de Intervenir en grandados de la cualquier momento, dando aviso es principal del Banco.

6) Dispénsase al Ministro de Justicia de Intervenir en grandados de cacuerdo con caso organizaciones en que incura de la cacuerdo con caso organizaciones en que represente en que repres

y podrán ser reclegidos. Los gastos en que fran por cuenta del Banco, les deborán ser reembolsados.

Sección 74 — Comisiones de préstamos.

El Banco designará las comisiones que deberán informar sobre los préstamos a que se refiere el Artículo III, Sección 44. Cada una de dichas comisiones deberá incluir un experto seleccionado por el Goberandor que represente al miembro en cuyos territorio; nador que represente al miembro en cuyos territorio; ne va a realizar el provecto y uno o más miembros del personal técuico del Banco.

Sección 84 — Relaciones con otras organizaciones internacionales.

a) El Banco, dentro de los terminos de este Convenio, cooperará con toda organización general internacionales, que tuvieren responsabilidades especializadas de indole semejante. Cualquier arregio que se hiciere con fines de tal cooperación y que implicare una modificación de cualquier disposición del presente Convenio, sólo podrá hacerse efectivo después de enmendar el presente Convenio de acuerdo con el Artículo VIII.

b) Al tomar resoluciones sobre solicitudes de préstamos o garantias relacionadas directamente con asuntos que fueren de la competencia de cualquiera organización internacional del tipo especificado en el parrafo precedente, y principalmente cuando participen en ella miembros del Banco, éste deberá prestar toda atención a los puntos de vista y recomendaciones de tales organizaciones.

Sección 9+ - Ubicación de las Oficinas.

a) La Oficina Principal del Banco debera estar en el territorio del miembro que tenga el mayor número de acciones. b) El Banco podra establecer agencias o sucursales en los territorios de cualquiera de sus miembros.

Sección 10. -- Oficinas y Consejos Regionales.
a) El Banco podrá establecer Oficinas Regionales
y determinar su ubicación y la zona geográfica

y determinar su unicación y la 2011 geografica que les competa. b) Cada Oficina Regional estará asesorada por un Consejo Regional representativo de toda la zona y seleccionado en la forma que el Banco decida. Sección 11. — Depositarios.

a) Cada miembro designará a su Banco central como depositario para todas las disponibilidades del Banco en su moneda o, en el caso de que no existiere un Banco central, designará a otra institución que sea aceptable para el Banco como

titución que se su depositario.

su depositario.

b) El Banco podrá mantener otros activos, incluso oro, con los depositarios designados por los cinco miembros que tengan el mayor número de acciones y con ctros depositarios designados que el Banco ellja. Al principio, por lo menos la mitad de las disponibilidades del Banco en oro deberá ser mantenida con el depositario designado por el miembro en cuyo territorio se encuentre la Oficina Principal del Banco, y, por lo menos, el 40 % deberá ser mantenido con los depositarios designados por los cuatro miembros restantes mencionados más arriba, cada uno de los cuales deberá mantener, al principio, por lo menos el monto pagado en oro de las acciones del miembro que lo hubiere designado. Sin embargo, en todas las transferencias de oro que efectúe el Banco, deberán tomarse debidamento en cuenta los costos de transporte y las futuras necesidades del Banco. En un caso de emergencia, los Directores Ejecutivos podrán transladar todo o parte de las disponibilidades del Banco en oro a cualquiera plaza que ofreciere la mayor seguridad.

cualquiera plaza que ofreciere la mayor seguridad.

Sección 12. — Tipos de Disponibilidades.

El Banco aceptará, en reemplazo de una parte de la moneda nacional de un miembro pagada al Banco de acuerdo con el Artículo II, Sección 74, 1), o por concepto de amortizaciones de préstamos efectuados en esa moneda, y que el Banco no necesitare para sus oporaciones, pagarés u obligaciones similares emitidos por el Gobierno del miembro respectivo o por el depositario designado por el. Dichos valores no podrán ser nagociables, no devengarán intereses y deberán ser pagaderos a la vista y a la par mediante abono a la cuenta del Banco con el depositario designado. Sección 13. — Publicación de Memorias y Suminito de Informaciones.

a) El Banco publicará anualmente una memoria que contendrá un estado de cuentas revisado, y cada tres meses o a intervalos menores, mandará a los miembros un estado sumario de su posición financiera y un estado de ganancias y pérdidas que muestre el resultado de sus operaciones,

b) El Banco podrá publicar también otros informes que estimare convenientes para la realización de sus fines.
c) Copias de todas las memorias, estados de situación y publicaciones hechas de acuerdo con esta Sección, deberán ser suministradas a todos los miembros. miembros.

Sección, deberán ser suministradas a todos los miembros.

Sección 14. — Distribución de las entradas netas.

a) La Junta de Gobernadores determinará anualmente la parte de las entradas netas del Banco que, después de hacer provisión para reserva, deberá ser apartada como utilidad propia, y aquella parte, si la hubiere, que deberá ser distribuída.

b) Si una parte, de las entradas netas hubiere de distribuírse, se pagará a cada miembro.como primer cargo a la distribución correspondiente a un año cualquiera, hasta el 2 % no acumulativo, tomando por base el monto medio de los préstamos vigentes dudistribuirse, se pagará a cada miembro cargo a la distribución correspondiente a un año cualquiera, hasta el 2 % no acumulativo, tomando por base el monto medio de los préstamos vigentes duquiera, hasta el 2 % no acumulativo, tomando por base el monto medio de los préstamos vigentes durante el año respectivo que se hubieren hecho conforme al Artículo IV, Sección 1s. a), 1). con la moneda correspondiente a la suscripción del miembro. Si se pagare el 2 % como primer cargo, el saldo remanente disponible para la distribución, deberá ser pagado a todos los miembros en proporción a sus acciones. A cada miembros en proporción a sus acciones. A cada miembro se pagará en su propla moneda o, en caso que esa moneda no estuviere disponible, en otra moneda aceptable para el miembro. Si esos pagos se hicieren en una moneda distinta de la propia de un miembro, la transferencia de esa moneda y su utilización por parte del miembro que la recibe, quedarán exentas de cualquier restricción por parte de los miembros.

# CAPITULO VI

Pictiro y Suspensión de Miembros; Suspensión
de Operaciones
Sección 1º — Derecho de los Miembros de Retirarse

Cualquier miembro podra retirarso del Banco en cualquier momento, dando aviso escrito a la Oficina Principal del Banco. El retiro se hara efectivo en la fecha en que se reciba dicho aviso.

# Dispénsase al Ministro de Educación y Justicia de Intervenir en Actuaciones

VISTO lo solicitado por el señor Ministro de Edu-

El Presidente Provisional de la Nación Argentina. Décreta:

Artículo 19 — Dispensase al señor Ministro de Educación y Justicia, doctor Carlos A. Adrogué, de intervenir en todas las actuaciones vir uladas a la Sociedad Argentina de Autores y Compositores de Música (Sadaic) Asociación Civil y Mutualista, como así también en las que se refieran a actos, antecedentes o conexos con la misma.

Art. 2º - Atribûyese la atención de dichos asuntos, en reemplazo del señor Ministro de Educación y Justicia, al señor Ministro del Interior, doctor Laureano Landaburu.

Art. 3º - El presente decreto será refrendado por los señores Ministros de Educación y Justicia y del Interior.

Art. 49 — Comuníquese, publiquese, anótese, dese a la Dirección General del Boletín Oficial y archidel vese.

ARAMBURU. - Carlos A. Adrogué. - Laureano Landaburu.

Sección 2\* — Suspensión de un Miembro.

Un miembro, que no cumpliere con cualquiera de sus obligaciones para con el Banco, podrá ser suspendido por decisión de una mayoría de los Gobernadores que representen la mayoría de la totalidad de los votos. El miembro así suspendido cesará automáticamente de ser miembro un año después de la fecha de su suspensión, amenos que una decisión de la misma mayoría restituya al miembro en sus derechos, Mientras subsista la suspensión, el miembro respectivo no podrá ejercer ninguno de los derechos que le confiere este Convenio, excepto el de retirarse, pero quedará sujeto al cumplimiento de todas sus obligaciones.

Sección 3a, — Cesación de la calidad de Miembro en el Fondo Monetario Internacional.

Todo país que dejare de ser miembro del Fondo Monetario Internacional cesará automáticamente de ser miembro del Banco tres meses después, a menos que el Banco, por una mayoría de las tres cuartas partes de la totalidad de log votos lo autorizare para seguir siendo miembro.

Sección 4a. — Liquidación de cuentas con Gobiernos que han dedado de ser Miembros.

totalidad de los votos lo autorizare para seguir siendo miembro.
Sección 42. — Liquidación de cuentas con Gobierno? que han dejado de ser Miembros.
a) Cuando un gobierno deje de ser miembro, mantendrá la responsabilidad de sus obligaciones directas y de sus obligaciones contingentes: para con el Banco mientras estuvieren pendientes cualesquiera partes de los préstamos o garantías que hubiere contratado antes do su cesación; pero no incurrirá en responsabilidades respecto a préstamos y garantías que asumiere el Banco con posterioridad y, asimismo, dejará de participar en las utilidades y gastos del Banco.
b) Cuando un gobierno deje de ser miembro, el Banco hará los arreglos necesarios para proceder a la recompra de sus acciones como parte de la liquidación de cuentas con dicho gobierno, de acuerdo con lo dispuesto en los incisos e) y d) de esta Sección. Para este efecto el precio de recompra de Banco el día en que el gobierno respectivo cese de ser miembro.
c) Pera el pago de las acciones recompratas por el

las acicones será el valor que indiquen los libros del Banco el día en que el gobierno respectivo cese de ser miembro.

c) Para el pago de las acciones recompratas por el Banco, conforme a esta Sección, regirán las siguientes condiciones:

1) Cualquier monto adeudado al gobierno por sus acciones, deberá ser retenido mientras el gobierno, su banco central o cualquiera de sus agencias tuviere alguna obligación con el Banco, como prestatario o fiador, y dicho monto, a opción del Banco, podrá ser aplicado a cualquiera de esas obligaciones a medida que venzan. No se podrá retener monto alguno por una obligación del gobierno que resulte de su suscripción de acciones, conforme al Artículo II, Sección 5\*, 2). En ningún caso, lo que so deba al miembro por sus acciones, podrá ser pagado antes del transcurso de sels meses después de la fecha en que el gobierno hubiere cesado de ser miembro.

2) El pago de las acciones podrá hacerse de tiempo en tiempo contra su entrega por parte del gobierno y en la medida en que el monto adeudado por la recompra según el inciso b), excede del conjunto de obligaciones por cancepto de préstamos y garantías, según el inciso c), l), hasta que el ex miembro haya recíbido el valor total de la recompra.

3) Los gastos se harán en la moneda del país respectivo o, a opción del Banco, en cro.

4) Si el Banco sufriere pérdidas en cualquiera de sus garantías, o en sus participaciones en préstamor, o en préstamos que hubieren estado vigentes a la fecha en que el gobierno dejó de ser miembro, y si el monto de dichas pérdidas excediere del monto de la reserva contra pérdidas excediere del monto de la recompra. Además, el ex miembro quedará obligado al pago de cualquier parte exigible de su suscripción insolu

to en que se determinó el precio de recompra de sus acciones.

d) Si el Banco suspendiere permanentemente sus operaciones conforme a la Sección 54, b) de este Artículo, dentro de los seis mses siguientes a la fecha en que un gobierno hubiere dejado de ser miembro, entonces todos los dorechos de ese gobierno se determinarán de acuerdo con las disposiciones de la Sección 54 de este Artículo. Sección 55 de este Artículo. Sección 55 de este Artículo. Sección 55 de este Artículo. Sección 56 de este Artículo. Sección 56 de este Artículo.

80 En caso de emergencia, los Directores Ejecutivos podrán suspender temporalmente toda operación relativa a nuevos préstamos y garantias, hasta que la Junta de Gobernadores examine la situación y tome las medidas del caso.

b) El Banco podrá suspender permanentemente sus operaciones en lo relativo a nuevos préstamos y garantías por acuerdo de la mayoría de los Cobernadores que representen una mayoría de los Cobernadores que representen una mayoría de los votos totales. Una vez decidida la suspensión de sus opraciones, el Banco cesará inmediatamiente en todas sus actividades, excepto aquellas que fueren necesarias para una ordenada realización, conservación y resguardo de sus activos y la liquidación de sus obligaciones.
c) La obligación de todos los miembros respecto de suscripciones insolutas del capital del Banco y respecto de la depreciación de sus propias monedas, continuará hasta que todas las reclamaciones de los acreedores, incluso todas las reclamaciones continuará hasta que todas las reclamaciones continuará hasta que todas las reclamaciones de los acreedores, incluso todas las reclamaciones continuará hasta que todas las reclamaciones continuará hasta que todas las reclamaciones de los acreedores, incluso todas las reclamaciones de los acreedores, incluso todas las reclamaciones de los acreedores incluso todas las reclamaciones de los acreedores incluso todas las reclamaciones de los acreedores incluso todas las reclamaciones de los directas, se les pagará con los activos

gentes, hucheren sodo sais reciamaciones contingentes, hucheren sido satisfechas.

d) A todos los acreedores que tuvieren reciamaciones directas, se les pagará con los activos del Banco y, en seguida, con los fondos que el Banco reciba al requerir el pago de inscripciones exigibles. Antes de efectuar cualquir pago a acreedores que tuvieren reclamaciones directas, los Directores Ejocutivos deberán hacer todos los arreglos que, a su juicio, fueren necesarios para asegurar a los acreedores con reciamaciones contingentes una distribución a prorrata con los acreedores con reclamaciones directas.
e) No se hará distribución alguna a los miembros a cuenta de sus suscripciones del capital por acciones del Banco, a menos que:

1) Se hubieren pagado todas las obligaciones para con los acreedores o creado previsiones para su pago;

2) Hace menoria de los Colorradores con reclama-

pago;

2) Una mayoría de los Gobernadores que representen la mayoría de la totalidad de los votos, hubiere decidido efectuar una distribución.

Una vez decidida una distribución, conforme al inriso e), los Directores Ejecutivos, con una mayoría de dos tercios de sus votos, podrán hacer distribuciones succsivas de log activos del Banco entre los miembros, hasta que todos los activos hubieren sido distribuídos. Esta distribución quedará sujeta a una liquidación provia de todas las reclamaciones vigontes del Banco contra enalquier miembro.

miembro.

Antes de proceder a una distribución de los activos, los Directores Ejecutivos deberán fijar a cada miembro una cuota proporcional de acuerdo con la relación que existiere entre sus acciones y el total de las acciones emitidas por el Banco.

Los Directores Ejecutivos deberán avaluar los activos a distribuir de acuerdo con el valor que tuvieran el día de la distribución, y procederán a distribuirlos en la siguiente forma:

1) A cada miembro se pagará una suma cuyo valor sea equivalente a su participación proporcional en la cantidad total a distribuir, pago que se le hará en sus propias obligaciones o en las de sus agencias oficiales o de otras entidades legales existentes en sus territorios, siempre que estas obligaciones estuvieren disponibles para la distribución.

2) Cualquier saldo adeudado a un miembro después de efectuado el pago a que se refiere el ordinal 1); será pagado en la moneda de ese miembro, hasta un monto igual en su valor a ese saldo, siempre que el Banco tuviere disponibilidades en esa moneda.

3) Cualquier saldo adeudado a un miembro después de efectuados los pagos a que se refieren los ordinales 1) y 2), será pagado hasta un monto igual en su valor a ese saldo, en oro o una moneda aceptable para ese miembro, siempre que el Banco tuviere tales disponibilidades.

4) Cualesquier activos remanentes que quedaren en poder del Banco después de efectuados los pagos a los miembros a que se refieren los ordinales 1), 2) y 3), serán distribuídos a prorata entre los miembros.

Los miembros que recibieren partes de los activos del Banco distribuídas de acuerdo con el inciso (n), gozarán, respecto de esos activos de los mismos derechos de que gozaba el Banco antes de su distribuídos.

# ARTICULO VII

Situación Jurídica: Inmunidades y Privilegios

Sección la — Fines del Artículo.

A fin de que el Banco pueda cumplir con las funciones que se le encomiendan, la situación jurídica, las inmunidades y los privilegios establecidos en este Artículo, le deberán ser concedidos en los territorios de tada miembro.

Sección 28 — Situación Jurídica.

El Banco deberá tener plena personalidad jurídica, en particular, la capacidad de:

1) Celebrar contratos;

2) Adquirir bienes muebles o inmuebles y disponer de ellos;

3) Entablar acciones judiciales.

Sección 3 — Situación del Banco respecto a procesos judiciales.

Sección 3. — Situación del Banco respecto a procesos judiciales.

Sólo podrá seguirse acción contra el Banco ante un Tribunal de jurisdicción competente, en los territorios de un miembro donde el Banco tuviere establecida una oficina, en que hubiere designado un apoderado con el objeto de aceptar emplazamiento o notificación de demanda judicial, o donde hubiere emitido o garantizado títulos. Sin embargo, ninguna acción podrá ser seguida por miembros o personas que representen o que tuvieren reclamaciones contra miembros. Los bienes y activos del Banco, donde quiera se encontraren y en poder de quienquiera estuvieren, gozarán de inmunidad contra cualquier forma de comíso, embargo o ejecución, mientras no se dicte sentencia definitiva en contra del Banco.

Banco. Sección 49 -- Inmunidad de los Activos del Banco

contra comiso.

Los bienes y activos del Banco, dondequiera se encontraren y en poder de quienquiera estuvieren, quedarán inmunes contra registro, requisamiento, confiscación, expropiación o cualquier otra forma de embargo por acción ejecutiva legislativa.

Los portes de la contra legislativa.

darán inmunes contra registro. 10 tra forma de embargo por acción ejecutiva legislativa.

Sección 5a — Inmunidad de los archivos.

Los archivos dei Banco serán inviolables.
Sección 69 — Libertad de restricciones de los activos.
Sección 69 — Libertad de restricciones de los activos.
Sección 69 — Libertad de restricciones de los activos.
Los bienes y activos del Banco, hasta donde fuere necesario para la buena marcha de sus operaciones previstas en este Convenio y sujetos a las disposiciones previstas en este Convenio y sujetos a las disposiciones previstas en este Convenio y sujetos a las disposiciones previstas en este Convenio y sujetos a las disposiciones previstas en este Convenio y sujetos a las disposiciones previstas en este Convenio y sujetos a las disposiciones previstas en este Convenio y sujetos a las disposiciones previstas en este convenidados de las comunicaciones.
Sección 74 — Priviligio para las comunicaciones oficiales de otros miembros.
Sección 84 — Inmunidades y privilegios de funcionarios y empleados del Banco;
Los Gobernadores, Directores Ejecutivos, suplentes, funcionarios y empleados del Banco;
(1) Gozarán de inmunidad respecto de acciones judiciales por actos ejecutados dentro de sus atribuciones oficiales, excepto cuando el Banco cenuncie a esta inmunidad.

2) Gozarán también, cuando no fuesen nacionales del país, de las mismas inmunidades respecto de las restricciones de inmigración, de las esigencias del registro de extranjeros y de las obligaciones del servicio nacional, y tendrán las mismas facilidades en cuanto a restricciones de cambios que los miembros conceden a los representantes, funcionarios y empleados de rango comparable de otros miembros.

Sección 94 — Exenciones del pago de impuestos.

Su operaciones y transacciones autorizadas por este Convenio, quedarán exentos de toda clase de impuestos y derechos aduancros. El Banco quedará también exento de toda responsabilidad respecto del pago o recaudación de cualquier impuesto o derecho.

b) Los sueldos y emolumentos que pague el

derecho.

Los sueldos y emolumentos que pague el Banco a Directores Ejecutivos, suplentes, funcionarios o empleados del mismo, que no fuesen ciudadanos, súbdicos u otros nacionales locales, quedarán exentos de todo impuesto.

Ninguna clase de impuestos pedrá gravar las obligaciones y títulos emitidos por el Banco (Incluso sus dividendos o intereses), fuere quien fuere su tenedor

gaciones y títulos emitidos por el Banco (incluso sus dividendos o intereses), fuere quien fuere su tenedor.

1) Si tal impuesto fuere discriminatorio para una obligación o título debido tan sólo a haber sido emitido por el Banco; o

2) Si la única base jurisdiccional para tal impuesto fuere el lugar o la moneda en que hubiere sido emitido, en que fuere pagadero o en que hubiere sido emitido, en que fuere pagadero o en que hubiere sido pagado o el lugar de cualquiera oficina o agencia mantenida por el Banco.

d) Ningura chase de impuestos podrá gravar las obligaciones o títulos garantizados por el Banco (incluso sus dividendos o intereses), fuere quien fuere su tenedor.

1) Si tal impuesto fuere discriminatorio para una obligación o título debido tan sólo a haber sido garantizado por el Banco; o

2) Si la única base jurisdicional para tal impuesto fuere el lugar de cualquiera oficina o agencia mantenida por el Banco.

Sección 10. — Anlicación do este Artículo.
Los miemb os deberán tomar en sus territorios las medidas necesarias a fin de hacer efectivos en su propia legislación los principlos enunciados en este Artículo, y deberán informar al Banco deballadamente Artículo, y deberán informar al Banco deballadamente sobre todas las medidas que hubieren adoptado.

# ARTICULO VIII De las Enmiendas

a) Cualquiera proposición de introducir modificaciones en este Convenio, ya sea que emane de
un miembro, de un Gobernador o de los Directores Ejecutivos, deberá ser comunicada al Presidente de la Junta de Gobernadores, el que la
sometirá a la Junta. Si la enmienda propuesta
fuere aprobada por la Junta de Gobernadores, el
Banco deberá mendar una carta-circular o un
telegrama a tedos los miembros preguntándoles
si aceptan la enmienda propuesta. Cuando ésta
heblere s'do purobada por las tres quintas partes
de los miembros que representen las cuatro quin-

tas partes de los votos totales, el Banco certifi-cará este hecho por una comunicación oficial dirigida a todos los miembros. No obstante lo dispuesto en el inciso anterior, será necesarla la aprobación de una enmienda por todos los miembros, cuando se trate de mo-dificer. por todos los miembros, dificar:
1) El derecho de retirarse del Banco, establecido en el Artículo VI, Sección 18;
2) El derecho estipulado por el artículo II, Sección 3a, c);

3) La Limitación de la responsabilidad establecida en el Artículo II, Sección 6°.

Las enmiendas comenzarán a regir para todos los miembros tres meses después de la fecha de la comunicación oficial, salvo que se estipulare en la carta-circular o en el telegrama un plazo más corto. c) Las en la cart más corto.

## ARTICULO IX

# De las Interpretaciones de este Convenio

- a) Cualquier duda respecto de la interpretación de las disposiciones de este Convenio que surgiere entre un miembro y el Banco o entre los miembros del Banco, será sometida para su dec sión a los Directores Ejecutivos. Si la cuestión afectare particularmente a un miembro que no estuviere autorizado para designar un Director Ejecutivo, este miembro podrá hacerse representar de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo V, Sección 42, b).
- Sección 4\*, h),
  b) En cualquier caso en que los Directores Ejecutivos hubieren dado una decisión de acuerdo con el inciso a), cualquier miembro podrá exigir que la cuestión sea llevada ante la Junta de Gobernadores, cuyo fallo será definitivo, Mientras estuviere pendiento el dictamen de la Junta de Gobernadores, el Banco podrá, si lo estimare necesario, actuar sobre la base de la decisión dada por los Directores Ejecutivos.
- por los Directores Ejecutivos.

  c) En caso que surgiere un desacuerdo entre el Banco y un miembro que hubiere dejado de serlo, o entre el Banco y cualquier miembro durante la suspensión permanente del Banco, este desacuerdo deberá ser sometido al arbitraje de un tribunal compuesto de tres árbitros uno de los cuales será designado por el Banco, otro por el país implicado, y un tercero que, a menos que las partes acordaren otra cosa, será designado por el Presidente del Tribunal Permanente de Justicia Internacional o por otra autoridad que hublere sido estipulada por un reglamento del Banco. El tercer árbitro tendrá plenos poderes para decidir toda cuestión de procedimiento, en caso que las partes estuvieren en desacuerdo al respecto. respecto.

# ARTICULO X

# Aprodución Tacitamente Acordada

Cuando el Banco necesitare para cualquier acto la aprobación de un miembro, excepto cuando se trate de lo dispuesto en el Artículo VIII esta aprobación se considerará como tácitamente acordada, a menos que el miembro presentare una objeción dentro de un plazo razonable, que el Banco podrá fijar, al notificar al miembro de la acción propuesta.

# ARTICULO XI

# Disposiciones Finnles

Sección 1º — Entrada en vigor.
Este Convenio entrará en vigor una vez firmado por gobiernos cuyas suscripciones mínimas comprendan por lo menos el 65 % del total de las suscripciones mencionadas en el Anexo A y cuando los documentos a que se refiere la Sección 2º, a) de este Artículo, hayan sido depositados en nombre de ellos pero en ningún caso este Convenio entrará en vigor antes del 1º de mayo de 1945.

Sección 2º - Firma del Convenio.

- a) Todo gobierno que firme esta Convenio, deberá depositar ante el Gobierno de los Estados Unidos de América, un documento en que declare haber aceptado este Convenio en conformidad a sus leves y haber dado todos los pasos necesarios para poder cumplir con todas las obligaciones que el Convenio le impone.
- Convenio le impone.

  b) Todo gobierno comenzará a ser miembro del Banco a partir de la fecha en que hubiere sido depositado en su nombre el documento a que so refiere la letra a); pero ningún gobierno podrá ser miembro antes de que este Convenio entre en vigor, de acuerdo con la Sección Ira., de este Articular
- gor, de acuerdo con la Sección Ira, de este Artículo; El Gobierno de los Estados Unidos de América informará a los gobiernos de todos los países cuyos nombres figuren en el Anexo A, y a todos los gobiernos cuya adhesión hubiere sido aprobado de acuerdo con el Artículo II, Sección 1s. b), acerca de todas las firmas del Convenio que ya hubiera recebido y la entrega de los documentos a que se refiere la letra a).
- se refiere la letra a).

  Junto con firmar este Convenio, los gobiernos deberán remitir al Gobierno de los Estados Unidos de América un centésimo del uno por cienta del precio do cada acción en oro o US dólares, con el fin de concurrir a los gastos de administración del Banco. Este pago se efectuará a cuenta dol pago que debe hacerse de acuerdo con el Artículo II, Sección 89, a). El Gobierno de los Estados Unidos de América mantendrá estos fondos en una cuenta de depósito especial y los transferirá a la Junta de Gobernadores del Banco cuando ésta haya sido convocada a primera Asamblica, de acuerdo con la Sección 33 de este Artículo. En caso que este Convenio no hublere entrado en vigor el 31 de diciembre de 1945, el Gobierno de los Estados este Convenio no hubiere entrado en vigor el 31 de dic'embre de 1945, el Gobierno de los Estados Unidos de América devolverá esos foncos a los gobiernos que los hubieren remitido.
- e) Este Convenio quedará abierto en Washington para recibir las firmas en nombro de los gobiernos de los países cuyos nombres figuren en el Anexo A, hasta el 31 de diciembro de 1945.
- Después del 31 de diciembre de 1945, este Convenio quedará abierto para la firma en nombre del gobierno de cualquier país cuya adhesión hubiere sido aprobada de acuerdo con el Artícluo II, Section II sido aprop ción la, b).
- ción 12, b).

  g) Todos los gobiernos, al suscribir este Convenio, lo acentarán tanto en su propio nombre como n el de todas sus colonias, de sus territorios de ultramar, de todos los territorios bajo su protección, soberanía o autoridad y de todos los territorios sobre los cuales ajerzan mandato.

  h) En el caso de gobiernos cuyos territorios metropolitanos hubieren sido ocupados por el enemigo, la entrega del documento a que se refiere la letra a) podrá ser prorrogada hasta 180 días después de le fecha en que estos territorios hubieren sido ilberados. Sin embargo, si un gobierno no lo hubiere entregado antes de la expiración de ese plazo, las firmas dadas en nombre de ese gobierno quedarán nulas y la cuota de la suscripción pagada de acuerdo con la letra d) le será retornada.

  i) Los incisos d) y h) de esta Sección entrarán en
- i) Los incisos d) y h) de esta Sección entrarán en vigor para todo gobierno signatorio a partir de la feche de su firma. Sección 3a Inauguración del Banco

- a) Tan pronto como este Convenio entre en vigor, de acuerdo con la Sección 14 de este Artículo, cada miembro designará un Gobernador, y el miembro que tenga el mayor número de acciores de acuerdo con el Anexo A, deberá convocar a la primera Asamblea de la Junta de Gobernadores.
- mera Asambiea de la Junta de Gobernadores.

  b) En la primera Asambiea de la Junta de Gobernadores se harán los arreglos necesarios para la selección de Directores Ejecutivos provisionales. Los gobiernos de los cinco países que tienen el mayor número de acciones según el Anexo A, deberán designar Directores Ejecutivos provisionales. Si uno o más de esos gobiernos aún no se hubieren adaerido, los cargos de Directores Ejecutivos que estarán autorizados a llenar, permanecerán vacantes, hasta que se hicieren miembros o hasta el 1º de enero de 1946, según cual fuere la primera de estas fechas. Siete Directores Ejecutivos provisionales deberán ser elegidos de acuerdo con las disposiciones del Anexo B y ejercerán sus cargos hasta la fecha de la primera elección regular de Directores Ejecutivos que se efectuará tan prento como fuere posible, pasado el 1º de enero de 1946.

  c) La Junta de Gobernadores podrá delegar en los

de 1946.

c) La Junta de Gobernadores nodra delegar en los Directores Ejecutivos provisionales todos los poderes, excepto aquellos que no podran ser delegados en los Directores Ejecutivos.
d) El Banco not ficará a los miembros la fecha en que esté en situación de comenzar sus operaciones.

Dado en Washington, en un original que quedará depositado en los archivos del Gobierno de los Estados Unidos de América, el que transcribirá conlas certificadas a todos los gobiernos cuyos nombres figuran en Anexo A y a todos los gobiernos que fueren aceptados como miembros de acuerdo con el Artículo II, Sección 18, b). ción 18. b).

# ANEXO A Seacripciones

(Nota del Traductor: En el texto original, los países figuran por orden alfabético: en este cuadro se han ordenado según la cuantía de sus suscripciones. Además, se han agregado, como datos ilustrativos, los votos que corresponden a cada país, de acuerdo con el Artículo V. Sección 3\*, a).

(Suscripciones en miliones de US\$)

<b>(</b>		
	Suscripciones	Totos
Estados Unidos	3.175	32,000
Reino Unido	1.300	13.250
U.R.S.S.	1.200	12.250
China	600	6.250
China	450	4.750
Francia	400	4.250
India	325	3.500
Canada	275	3.000
Países Bajos	225	2.500
Belgica	200	2.500 2.250 1.500
Australia	125	1.500
Checoslovaquia	125	1,500
Polonia	105	1.300
Brasil Unión Sud Africana	100	1,250
Unión Sud Africana	65	900
México	50	750
Noruega	50 50	750
Nueva Zelandia		650
Egipto	40	650
Yugoslavia	40 35	600
Colombia		800
Cuba	35	600
Chile	35	500
Grecia	2.5	490
Iran	24	425
Perú	ī†,5	
Filipinas	15	400
Uruguay	10,5	355
Venezue'a	10,5	355
Luxemburgo	10	350
Bolivia	Ĩ	320
Iraq	6 _	310
Ecuador	3,2	282
Etiopía	3	280
Costa Rica	6;;; 32;22;22;1	370
República Dominicana	2	270 270
Guatemala	2	270
Haiti	2	270
Honduras	1	260
Islandia	1	260
El Salvador	ï	260
Nicaragua	0,8	258
NICHTARING		258
Paraguay	0,5	255
Tiberia	0,2	252
Panama	~,-	
Dinamarca		
(1) La suscrinción de Dinam	arca será dete	rminada

(1) La suscripción de Dinamarca será determinada por el Banco tan pronto como ese país haya declarado su adhesión en conformidad a los Artículos de este Con-

# ANEXO B

# Elección de Directores Ejecutivos

- 1 La elección de los Directores Ejecutivos que debes elegirse, se hará por votación escrita de los Gubernadores que tengan devecho a votar conforme al Articulo V. Sección 44, b).

v. Sección 44, b).

2. Al votár por los Directores Ejecutivos que deben elegirse, cada Gobernador con derecho a voto, deberá emitir a favor de una sota persona todos los votos a que el miembro que lo hubiere designado está autorizado conforme al Artículo V. Sección 34. Las sicto personas que recibieren el mayor número de votos, serán Directores Ejecutivos, pero nínguna persona que obtuviere menos del 14 % de la totalidad de los votos que pudieran ser emitidos (votos electores), podrá considerarse elegida.

3. En caso de no resultar elegidas siste personas en la primera votación, deberá e ectuarse una segunda votación, en la cual la persona que hubiere recibido el menor número de votos quedará eliminada, y en la cual podrán votar únicamente aquellos Gobernadores que en la primera votación hubieren dado su voto a la persona que no salió elegida, y aquellos Gobernadores cuyos votos a favor de una persona elegida se estimen; de acuerdo con el ordinal 4), que hubieren alzado los votos emitidos a favor de esa persona por encima del 15 % de la totalidad de los votos.

4. Al determinar si los votos emitidos por un Gobernador han de considerarse como que hubieren alzado
el total de los votos recibidos por una de las personas,
por encima del 15 % de la totalidad de los votos, se
considerarán como incluídos en ese 15 %, primero los
votos del Gobernador que hubiere emitido el mayor número de votos a favor de tal persona; después los votos
del Gobernador que hubiere emitido el segundo mayor
número de votos, y así sucesivamente hasta llegar a
completar el 15 %.

5. Cada Gobernador, parte de cuyos votos ha de contarse para alzar el total de los votos a favor de una nersona a más del 14 %,, será considerado como que hubiere emitido todos sus votos a favor de dicha persona, aun cuando, con esto, el total de los votos a favor de esa persona excediere del 15 %.

de esa persona excediere del 15 %.

6. Si después de la segunda votación no resultaren elegidas siete personas, deberán electuarse otras votaciones basadas en los mismos principios, hasta que siete personas hubieren sido elegidas; sin embargo, una vez elegidas seis personas, la séptima podra ser elegida por simple mayoría de los votos restantes, los que se considerarán entonres como emitidos en su totalidad a favor de dicha persona.

### EJECUTIVO ACTOS DEL PODER (Sintetizados)

# DECRETOS

# Ministerio de Hacienda

MOVIMIENTO DE PERSONAL RENUNCIAS

12.629-13]7/56. -- En Lotería de Beneficencia Nacional , Casinos, Auxi-liar Mayor: Amanda Edith Molmari de Carlemagno (Lib. Cív. 2.614.790); Oficial Superior de 94, Francisco Antonio Balado (M. 1.251.592); Carlos Fernando Boga (M. 304.058); Ariel Raul Casalet (M. 1.667.857); Carlos Pagni (M. 1.270.678); Oficial Mayor Luis Angel Parenti (M. 4.226.821); Jorge Ernesto Bianco (M. 4.014.130); Damian Citrano (M. 301.103); Fran cisco Sanchez (M. 257.595); Mariano Felix Tombeur (M. 1.675.597); Salvador Castrogiovanni (M. 351.509); Ernesto Moneta (M. 1.673.893); y Manuel Enrique Zemborain (Matricula 543,993); Marcelo Julian Paso Viola (M. 1.736,099); Manuel Fer aando Rivero (M. 1.803.893); Auxiliar 29, Ricardo José Bellani (Matricula 5.602.654); Maximo Costa Paz (M. 271,679).

#### CESANTIAS

12.639-13,7|56. - Loteria de Beneficencia Nacional y Casinos: Carlos Washington Arienzo (M. 6.841.107).

LIMITACION DE FUNCIONES 12.188-10|7|56, - Que como Oficial 49 de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, desempeñaba Juan Carlos Costa (M. 361.988).

12.631-13|7|56. - Al 22|4|56, de Alfredo Jorge González (M. 4.100.065) de la Lotería de Beneficencia Nacio-

nal y Casinos. 12:639—13|7|56. — Como Jefe de Biblioteca, Difusión y Traduitores de la Superintendencia de Seguros de la Nación, Bernardo Heller (Matricula 246.529).

# FIJASE RETRIBUCION

12,806-17|7|56. - Fijase en la suma de \$ 7.000 min., la retribución mensual en su carácter de Presidente de la Comisión Interventora del Instituto Nacional de Acción Social, del Ingeniero Teodoro Carlos Argerich (Matrícula 37.002); Fijase en la suma de \$ 5,000 m'n., la retribución mensual en su carácter de miembros componentes de la citada Comisión, a: Maria Delfina Matilde Salome Caprile de Ezcurra (L. C. 2.253.635); Lilian Emma Haurie de Materi (L. Cívica 8.218.210); Abraham del Azar Suaya (M. 126.742); Eduardo Bonneu (Matric. 1.738.180); Carlos Velasco Sua rez (M. 188,149).

## NO HA LUGAR A RECURSO REVOCATORIO

12:635-13/7/56. - Interpuesto por el ex-Oficial Superior de 23 de la Dirección General Impositiva, Miguel Mario Costa, de la sanción impuesta

por Decreto 7.224 56. 12.632 13:7 56. — Interpuesto por el ex-Oficial Superior de 5ª de la Dirección General Impositiva, Juan Manuel Pérez Segura, de la sanción impuesta per Decreto 7.224 56.

12.636-13(7)56. - Interpuesto por el ex Jefe de División de 1ª, de la Dirección- General Impositiva, Antonio Fernando Coll, de la sanción impuesta por Decreto 7.224 56.

12.895-17:7|56. - Interpuesto por el ex Oficial Superior de 58, de la Dirección General Impositiva, Victor Martin Minaberrigaray, de la sanción impuesta por Decreto 7.224 56.

# APROBACIONES

11.033-21/6/56. - Apruébase la contratación de clisés y fotograpados efectuada por la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos con la firma "Talleres de Fotograbados El Plata", por un importe total de pesos 93:677:21 min.

11.663-2|7|56. — La licitación pública realizada por la Dirección General de Suministros del Estado, para la venta de automotores pertenecientes s distintas Reparticiones del Ministerio.

12.194\_1047/56. - Las contrataciones directas entre la Loteria de Beneficencia Nacional y Casinos y los sefiores Enrique T. Susini. Expediente caro), Expte. 17.506|56.

12.196-10|7|56. - La licitación pública celebrada y adjudicada a varias firmas por la Dirección General de Suministros del Estado, para la adquisición de resmas de papel y sobres holsa con destino a la misma, según Expte. 17.664|56.

AUTORIZACIONES

12.130-1017|56. - Como caso de ex cepción y con una bonificación del 3 %, la provisión del papel secante adjudicado a la firma Grafex S. A. G. C. I. y F., con las características técnicas del existente en plaza.

12.191-10|7|56. - A la Dirección General de Suministros del Estado a efectuar la venta de elementos pertenecientes a la Casa de Moneda de Nación, según Expte, número la 18.003!56.

12.556—1217;56. — A la Dirección General de Suministros del Estado a vender en licitación pública, los automotores de pertenencia de la Dirección de Parques Nacionales, en la forma prevista en el art. 19 del Decreto Nº 2.657|56.

## CASTOS IMPUTACIONES

6.228-9|4|56. - Las sumas correspondientes a las partidas del Presupuesto del año 1956, según Expedientes números 13.596¦55, 14.062;55 y 14.188¦55. en los que se documentan diversas provisiones con destino a la Dirección Nacional de Aduanas.

6.229-9/4/56. - Las sumas correspondientes a las partidas del Presupuesto del año 1956, según los Expedientes números 16.651, 16.653, 16.681, 16.834 y 17.071 del año 1956, en los que se documentan diversas provisiones con destino a la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos y Dirección Nacional de Aduanas, respectivamente.

# ORDENES DE PAGO

10.414-12656, - Paguese la cantidad de \$ 225.000 min. al Instituto Muni-cipal de Clínica Urológica "Doctor Benito Villanueva" del Hospital Du rand de esta Capital, en concepto de la contribución para el sostenimiento del Instituto citado y los servicios de Ortopedia, Traumatología. Cirugia y Medicina de urgencia del mismo.

0.900-18:6|56. - Páguese a la firma Isidro Lacasa y Cía., la suma de \$ 11.665.62 m.n., en concepto de reintegro relacionado con la venta de papeles en desuso provenientes de la Dirección General Impositiva, segun Orden de Venta Nº 2,751|55.

12.192-10[7|56, - Paguese a la firma Isaías Santos e Hijos y Cía., la suma de \$ 219.25 min., en concepto de reintegro relacionado con la venta de papeles inutilizados, según Orden de Venta Nº 2.443|55, emitida por la Dirección General de Suministros del Estado.

12.193—10<sup>17</sup>|56. — Páguese a la firma Manufactura Algodonera Argentina E. N., la suma de \$ 269,93, en concepto de reintegro relacionado con la orden de compra Nº 2.303|55, para la provisión de brin con destino a la Dirección General de Suministros del Estado.

12.197-10!7|56. - Páguese a la firma Maquieira y Henault, hasta la suma en concepto de de \$ 130.000,00 m|n. provisión de carbonato de calcio con destino a la Casa de Moneda de la

Nación. 12.199—10 7 56.—Fijase en \$ 11.150.009 min., la contribución del Estado a favor de la Confederación Argentinade Deportes (Comité Olímpico Argentino), conforme a la modificación que se dispone por el Decreto Ley Nº 7.104'55. La Tesorería General de la Nación, previa intervención de la Contaduría General de la Nación. entregará a la Confederación Argentina de Deportes citada, la cantidad de \$ 1,400,000 min, en concepto de contribución.

2.558-12 7:56. - Páguese a la firma Puente y Cía., la suma de pesos 1.149.00 m'n., en concepto de reintegro por la adquisición de rezagos de papel provenientes de la Casa de Moneda de la Nación, según Ordende Venta Nº 4.196[55

17.507|56 y Santiago Ayala (El Chú- | 12.559-12|7|56. - Páguese a la firma | Remington Rand Sudamericana S. A. C. e I., hasta la suma de \$ 442.000,00 mial, en concepto del mayor gasto producido en la adquisición de máquinas de escribir.

#### SUBSIDIO

12.553-12[7,56. - Acuerdase al Club Hipico Argentino, por una sola vez y con cargo de rendir cuentas, un subsidio de \$ 25.000 .-- min. Autorizase a la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos a liquidar y abonar a la entidad beneficiaria et importe mencionado.

## RECTIFICASE RESCISION DE CONTRATO

12.195-10[7]56. - Por el que se libro a favor de la firma Carmelo C. Russi, la Orden de Compra número 911|55. Dase por perdido a la firma precitada el depósito de garantía e intímase a la misma a ingresar a la Tesoreria de la Dirección General de Suministros del Estado la suma de \$ 1.020.25 m'n. en tal concepto.

LEGITIMO ABONO

9.095-22;5:56. - A favor de los Auxiliares Mayor y 49 de la Contaduría General de la Nación: Arturo Galante (M. 544.294) y Nelly Raquel Alvarez (L. C. 5.504.835), los haberes devengados con motivo de las inasistencias en que incurrieron durante los lapsos del 22/9 al 23/12 de 1955 y desde el 14 al 26'10 de ese mismo año, respectivamento.

ELIMINASE UNA FIRMA 12.557-12|7|56. - Aim-Ester Cristina Mendez, con domicilio en la calle Pampa 2654, Capital, del Registro de Proveedores del Estado.

DEDUCCION MONTO DE VENTAS 12.438-11|7|86, - A los efectos de la aplicación del impuesto a las ventas regido por la Ley 12.143, autorizase la deducción de los recargos de cambio y de los gravamenes extraordi-narios establecidos por Decretos-Leyes 2.001|55, 2.238|55 y 5.154|55 y Decretos 2.003[55, 5.153]55 y complementarios.

399.630.704.78

121.453.949.18

852.541.50

# SECCION BALANCES

# BANCO INDUSTRIAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA ESTADO DE CUENTAS AL 30 DE MAYO DE 1956

ACTIVO 414.328.371.39 Disponibilidades ..... 109.408.890.23 304.919.481.06 En Bancos y Corresponsales ..... 465.160.129.26 Valores Mobiliarios ..... 431.509.131.38 Nacionales ..... 9.568.371.13 Provinciales y Municipales ..... 24.082.626.75 Otros ..... 6.114.033.099.67 Operaciones en Oro y Moneda Extranjera ..... 13,224,524,004.94 Préstamos ..... 2.623.660.488.62 Adelantos en Cuentas Corrientes ...... 1,178.136.032.24 Documentos Descontados ..... 30.420.000.37 Letras, Transferencias y Giros Comprados ...... 1.785.532.426.20 Préstamos Prendarios ..... 359.392.343.21 Préstamos Hipotecarios ..... 2.047.081.468.62 Otros Prestamos al Público ..... 5,200,251,185,68 Prestamos a Gobiernos y Reparticiones Oficiales ... Inmuebles de Uso Propio ...... 12.521.994.24 20.927.585.04 Bienes Diversos ..... 609.253.270.89 Otras Cuentas ..... 20.860.750.455.43 TOTAL DEL ACTIVO ..... 207.545.208.00 Cuentas de Resultados ...... 170.303.583.01 Intereses, Cambios y Comisiones ..... Gastos en Personal ..... 28.358.899.58 8.408.013.66 Otros Gastos ..... 241.237.09 Pérdidas Diversas ..... 33.409.75 Amortizaciones y Provisiones ..... 21,058.298.663.52 TOTAL GENERAL ..... ານ\$ນ. PASIVO 13.998.980.568.93 Banco Central de la República Argentina ...... 7.839.130.33 Otras Obligaciones ..... Con Otros Titulares del País ..... 7.839.130.39 Operaciones en Oro y Moneda Extranjera ..... 4,722,814,915,69 1.243.748.081.68 Otras Cuentas ..... 19.973.382.695.79 TOTAL DEL PASIVO ..... Capital ..... 155,000,000.-155.000.000. Integrado ...... 625.203.442.17 Reservas ..... 114.373.077.55 510.830.364.62 Otras ...... 20.753.586.137.96 SUBTOTAL ..... 314.712.525.56 Cuentas de Resultados ...... 298.041.312.83 Intereses, Cambios y Comisiones ..... 16.671.212.73 Utilidades Diversas ..... 21.068.298.663.52 TOTAL GENERAL ..... 1.034.014.936.52 Depósitos per Cuenta y Orden del B. C. R. A. .....

Cuentas Corrientes ......

Caja de Ahorros .....

Ofic ales, .....

	m\$n.
De Bancos y Corresponsales en el País  Otros  Parte no Usada de Créditos Acordados	5.467.551.15 506.610.139.91 2.339.330.614.87
Adelantos en Cuentas Corrientes Otros Créditos en Moneda Nacional Operaciones en Moneda Extranjera Responsabilidades Eventuales	1.255.454.739.58 10.521.467.71 1.073.354.407.58 286.142.764.73
Fianzas Otorgadas	197.274.522.10 88.868.242.63 6.833.023.033.69
Hipotecarias y Prendarias  Documentos  Títulos y Otros Valores  Mercaderías, Máquinas y Productos Varios  Hipotecas  Otras  Operaciones por Cuenta de Terceros	974.434.741.20 479.656.409.— 5.350.000.— 4.075.666.987.26 763.248.144.32 534.666.751.91 549.340.395.07
Valores al Cobro	423.705.981.47 29.953.313.60 95.681.100.—

Alfredo Seeber, Presidente. - Reynaldo J. Berreta, Subgerente General. Desiderio F. Hornos, Contador General.

e.12|9-Nº 48-v.12|9|56

# REMATE JUDICIAL

JUDICIAL. — Orden del señor Juez Civil doctor Villar, Secretaría Dr. Rolando, se hace saber por diez días, en los autos "MAGNAN DE GRANEL, DONANA MARIA LUISA NESIDA y otros, vorsus don LORENZO TORRICELLA, cobro hipotecario" que ha sido designado a propuesta de partes el martillero Carlos Olni, para vender en remate una fracción en Mar del Plata, Partido de General Pueyrredón, Cuartel 2º, chacra Nº 61, parcela 217, Circunscripción II, Dimensiones: 280 mts. 10 cm. de fronte al S. O. por 336 mts. 7 ctms. do fondo, o sca 9 Ha. 43 a. 29 ca. y 2.770 ctms. cdos., lindando: al S.O. con la chacra 63: al N.O. con la chacra 66: N.E. con don Alfredo Ferrarí y al S.E. con la chacra 62.

Ministerio de Educación y Justicia

# REGISTRO NACIONAL DE LA INTELECTUAL **PROPIEDAD**

Obras Depositadas

Ley Nº 11.723

Obras Depositadas

20 DE ABRIL DE: 1956
521.294. — Honovación, Quincenal, Cast. Prop.: Centro Socialista "Juan B. Juato". Rojas (Ba. As.), marzo 1956, 500
o). \$ 0.75. Arg.
521.295. — Tribuna, Semanal, Cast. Prop.: Hafi N. Zalguizuri, Grat. Juan Madatiaga (Bs. As.), febrero y marzo 1956, 750 ej. \$ 1. Arg.
521.296. — La Lucièrnagt. Quincenal Cast. Prop.: Américo A. Tonda, Santaga (Bs. As.), febrero y marzo 1956, 750 ej. \$ 1. Arg.
521.297. — El Tiempo, Diarlo, Cast. Prop.: Luis Sanzone, Domingo Bonafina, Rafael M. Albone y Antonio J. Galan, Chivilcoy (Bs. As.), marzo 1956, 500 ej. \$ 0.40. Arg.
521.298. — El Auto Argentino, Bimestrai Castell. Prop.: Centro Protección Reciproca de Choferes, Bs. As., marzoabril 1956, 14.200 ej. Arg.
521.299. La Voz de Rivadavia, Semanal, Cast. Prop.: Roberto César Ledesma Almirante Brown (Bs. As.), marzo 1956, 500 ej. \$ 0.50, Arg.
521.300. — El Mensaje del Disco, Mensual, Cast. Prop.: Casa América, S. A. Comercial, Bs. As., abril 1956, 2000 ej. Argentina.
521.301. — Histonium, Mensual, Castell, Prop.: C. Della Penna, Bs. As., inarzo 1956, 8,000 ej. \$ 5, Arg.
521.302. — Unión Obreros y Empleados Municipales, Mensual, Cast. Bs. As., febrero a abril 1956, Arg.
521.303. — Wundo Metalúrgico, Mensuai Cast. Prop.: O. £, Ernesto Matoa López, Bs. As., marzo 1956, 8,000 ej. \$ 6, anua les, Arg.
521.304. — Hereford, Mensual, Cast. Prop.: Asociación Argentina Criadotes de Hereford, Bs. As., abril 1956, 2400 ej. \$ 6, anua les, Arg.
521.304. — Hereford, Mensual, Cast. Prop.: Asociación Argentina Criadotes de Hereford, Bs. As., abril 1956, 2400 ej. \$ 5, Arg.
521.305. — Vea y Lea, Quincenal, Cast. Prop.: Editorial Emilio Ramírez, Bs

Asociación Argentina Criadores de Hereford. Bs. As., abril 1956, 2.400 ej. \$5. Arg.

\$21,305. — Vea y Lea, Quincenal. Cast Prop.: Editorial Emilio Ramírez. Bs. As., febrero y marzo 1956. 125,000 ej. \$3 y 4. Arg.

\$21,306. — Damas y Damitas. Semanal. Cast. Prop.: Editorial Emilio Ramírez. Bs. As., febrero y marzo 1956. 125,000 ej. \$2. Arg.

\$21,306. — Damas y Damitas. Semanal. Cast. Prop.: Editorial Emilio Ramírez. Bs. As., febrero y marzo 1956. \$3,000 ej. \$2. Arg.

\$21,307. — Boletin Informativo Mercado Nacional de Papas. Diario. Cast. Bs. As., marzo 1956. Arg.

\$21,308. — Tintorería Industria!, Mensual. Cast. Prop.: Revitec, Soc. en Comandita piacciones (En formación). Bs. As., fullo 1955 a enero 1956. 800 ej. \$25. Arg.

\$21,309. — Delta, Quincenal. Cast. Prop.: Sandor Mikler. S. Fernando (Bs. As.). abril 1956 4,000 ej. \$21 anasles. Arg., 521,310. — Boletín Oficial. Dario. Cast. Prop.: Gobierno de la Província, Santa Fe, marzo 1956. 650 ej. \$0,50 Arg.

\$21,311. — Faz "A" Noche Callada, Letra: Cristino Topia y Eduardo Brecer. Mús.: Julio De Caro. Faz "B"; La Bordadora de San Telmo. Letra: Héctor Pedro Blomberg, Mús.: Enrique Maciel, Infere, Ignacio Corsini con acomp. gu. tarras, Disco Odcón Nº 31,885, Bs. As., 21456, 500 ej. \$14,85, Arg.

\$71,312. — Faz "A" Pimnol'o Letra y mús.: Chucho Martínez Cil Faz "B". Vereda Tronical, Letra v mús. Gonzalo Curlel, intérp.; Trío Valencia. Disco

Deep No 11.723

Odeon No 51.872 Bs. As., 2;4 56. 200 el. \$ 14.85. Afg. "A": Batla Commigo Enrique. Letra y mus.: James Etta Rogers-Phyliss Otis y Donache, Faz "B". La Danza del Beso. Letra: Félix Vinlay Veracraz. Mús.: M. Legrand y Eddid Barclay. Intérprete: Elder Barber conacomp. ord. Disco Odeón No 74.301, Bs. As., 214156, 1.600 el. \$ 14.85, Arg. 21.314. — Faz "A": Bailando el Rock Letra y mús.: Max C. Freesman y Jimmy de Knight. Faz "B": Mis Manos. Letra: P. Delance, Guillermo y Horac. o Polay. Mús.: G. Becaud. Intérp.: Tull o Gallo y su orq. de Jazz. Disco Odeón No 51.877, Rs. As., 21456. 250 el. \$ 14.85. Argentina.

521.315 — Faz "A" y "B": Para MI Eres Divina. Para Mí Eres Divina. La Mo. rena de mi Copla y otras. Letra: C. Castellano y otros. Mús.: S. Secunda, A. Jofré de Villegas y otros. Intérp.: Washington Bertolín y su sexteto de jazz Disco Odeón No LDS 221. Bs. As., 21456. 100 el. \$ 61.80. Arg.

521.316. — Faz "A" y "B": La Voz do Oro del Tango. Bien Jalleife, Qué Risa! y otras. Letra: V. Demarco. M. Robles y otros. Mús.: Los mismos y otros. Intérp.: Alberto Mar. no con acomp. Disco Odeón No LDS 219. Bs. As., 21456. .00 ejemp. \$ 61.80. Arg.

521.317. — Faz "A": Apure Delantero Bucy. Letra: A. Le Pera. Mús.: C. Gar. del. Largue a esa Mujica. Letra y mús.: J. F. Sarcione. Faz "B": Gajito de Cedrón. Letra: A. Navarrino Mús.: M. Pardo. Mi Manta Pampa. Letra y mús.: J. F. Sarcione. Faz "B": Cajito de Cedrón. Letra: A. Navarrino Mús.: M. Pardo. Mi Manta Pampa. Letra y mús.: J. F. Sarcione. Faz "B": Cajito de Cedrón. Letra: A. Navarrino Mús.: M. Pardo. Mi Manta Pampa. Letra y mús.: J. F. Sarcione. Faz "B": Cajito de Cedrón. Letra: A. Navarrino Mús.: M. Pardo. Mi Manta Pampa. Letra y mús.: J. F. Sarcione. Faz "B": Cajito de Cedrón. Letra: A. Navarrino Mús.: M. Pardo. Mi Manta Pampa. Letra y mús.: J. F. Sarcione. Faz "B": Cajito de Cedrón. Letra: A. Navarrino Mús.: M. Pardo. Mi Manta Pampa. Letra y mús.: J. F. Sarcione. Faz "B": Cajito de Profesores del Teatro Colón de Bs. As., 214156, 500 ej. \$ 24.95. Argent

Argentina. 521.320. — F

Nv 51,863, Bs. As. 24456, 500 e). \$ 14.65 Argentina.
521,320. — Faz "A": A. Virne de Guadalupe, Mús.; Bernardo Del Río, Faz "P". Para ser un Buen Navarro, La Hiedia, Mús.; Monreal, Intérp.; Roncalla "Cauvilla Prim", Disco Odcón Nv 51,886, Bs. As., 214156, 1,000 ej. \$ 14.85, Arg. 521,321. — Faz "A": El Parla de los Ca. minos, Letra; Eduardo Marader, Mússica Aiberto Marino, Faz "B": El Cantor de Buenos Aires, Letra, Enrique D. Cadicamo y Aiberto Ballerini, Mús.; Juao Carlos Cobián, Intérp. Alborto Marino con acomp, de guitarras, Disco Odcón Nº 51,878, Bs. As., 214156, 500 ej. \$ 14.85

Nº 51.878. BS. Account Argentina.

21.322. — Faz "A": El Arrorró. Letra y mús.: Carlos Páez Vilaro. Faz "B". Dos y Dos Son Cuatro. Letra: Carlos Páez Vilaro. Mús.: Tito Demichert. Intérp.: Son Cu. Mús.; Tito y Dos Son Cuatro. Letra: Carlos Paev Vilaro. Mús.: Tito Demicheri. Interp.: Carlos Páez Vilaro y su grupo foikl. de candombe. Disco Odeón Nº 51,865. Bs

y Licitaciones — Miércoles 12 de Setien

As., 1913,56. 500 el. \$ 14.85. Arg.
521.323. — Faz "A" y Faz "B": La Cumparsita, La Cumparsita, Y. . . No te voy a Liorar y otras. Letras; H. H. Matos. Rodríguez, E. P. Maroni, A. Aznar y otros. Mús.: Los mismos y otros. Intérp.: Rodolfo Biaggi y su orq. tfp. Disco Oueón Nº LDS-223. Bs. As., 2/4156. 200 ej. \$ 61.80. Arg.
521.324. — Faz "A": Maestrita de mis Pagos, Letra: Eugenio Majul. Mús.: Miguel Roberto Abrodos. Faz "B": Cielu y Pedregal. Mús.: Antonio Tempone Intérp.: Hinos. Abrodos y su conj. Disco Odeón Nº DSOA[1.021. Bs. As., 2/4156. 250 ej. \$ 19.20. Arg.
521.327 — Faz "A": La vidala de Abaucan. Letra y mús.: M. A. Villafañe. Faz "B": Santa María. Letra y mús.: M. A. Villafañe. Faz "B": Santa María. Letra y mús.: M. A. Villafañe. Faz "B": Santa María. Letra y mús.: M. A. Villafañe. Faz "B": Santa Baría. Letra y mús.: M. A. Villafañe. Faz "B": Santa Baría. Letra y mús.: M. A. Villafañe. Faz "B": Santa Baría. 1610. Mes. Cast. Direct. Propiet.: Víctor Nep. Bs. As., abril 1956. 13.980 ejs. \$ 3. (Arg.). 521.329 — El Osito Riquiquí. Mens. Cast. Direct. Propiet.: Víctor Nep. Bs. As., abril 1956. 13.980 ejs. \$ 3. (Arg.). 521.338 — El Gaucho Tolosa. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 2 págs. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabú. Bs. As., 25/1/56. (Arg.). 521.339 — La caza de los patos Monólogo. 1 foll. mecanograf. 2 págs. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabú. Bs. As., 25/1/36. (Arg.). 521.340 — Los Reyes Magos. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 1 pág. Autor: José Marrone. Cast. Boite Marabú. Bs. As., 10/2/56. (Arg.). 521.341 — Lío en Mar del Plata. 1 foll. mecanograf. 2 págs. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabú. Bs. As., 10/2/56. (Arg.). 521.342 — Mi Hermano Gemelo. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 2 págs. Cast.

(Arg.). 521-342 — Mi Hermano Gemelo. Monólo-

21,342 — Mi Hermano Gemelo. Monolo-go. 1 foll. mecanograf. 2 págs. Cast. Autor. José Marrone. Boite Marabú. Bs. As., 24/2156. (Arg.). 21,343 — Los Parientes, Monólogo. 1 foll. mecanograf. 2 págs. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabú. Bs. As., 3/3/56.

Marrone, Botte Marabu, Bs. As., 36100. (Arg.).
521.344 — Los Ferrocarriles, Mondlogo,
1 foll, mecanograf, 1 pág. Cast. Autor:
José Marrone, Boite Marabú, Bs. As., 51
1:56. (Arg.).
521.345 — El Pergamino, Mondlogo, 1 foll.
mecanograf, 2 págs, Cast. Autor: José
Marrone, Boite Marabú, Bs. As., 913156.

Marrone, Boite Maradu, Bs. As., Foldo. (Arg.). 521,346 — El Marqués al que le gustaba el Té. Monólogo, 1 foll. mecanograf, 2 págs. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabá. Bs. As., 171156. (Arg.). 521,347 — Arturito. Monólogo, 1 foll. me-canograf, 2 págs. Cast. Autor: José Ma-rone. Boite Marabú, Bs. As., 28/1156.

rrone. Boité Marabú. Bs. As., 28ili56. (Arg.).
521,348 — Linda Currera Cuadrera, Monólogo, 1 foil mecanograf. 2 págs. Cast. Autor: José Marrone, Boite Marabú. Bs. As., 13i2i56. (Arg.).
521,349 — Lios en el Café, Monólogo. 1 foil, mecanograf. 3 págs. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabú. Bs. As., 13i156. (Arg.).
521,350 — El Auto de Fangio. Monólogo. 1 foil, mecanograf. 2 págs. Cast. Autor: José Marrone, Boite Marabú. Bs. As., 11i3i56. (Arg.).

1 foll. mecanograf. 2 pags. Cast. Autor: José Marrone Boite Marabh. Bs. As. 113156. (Arg.).
521,351 — Las Hijas del Doctor Garse. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 2 pags. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabh. Bs. As., 151256. (Arg.).
521,352 — La Conscricción. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 3 pags. Cast. Autor: José Marrone Boite Marabh. Bs. As., 241156. (Arg.).
521,253 — 131 Gaucho Malo. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 1 pag. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabh. Bs. As., 211156. (Arg.).
521,254 — Vo no me caso. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 3 pags. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabh. Bs. As., 211156. (Arg.).
521,254 — Vo no me caso. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 3 pags. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabh. Bs. As., 212556. (Arg.).
521,355 — Uns Tarde en el Hipódromo. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 2 pags. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabh. Bs. As., 201356. — El Mozo de la Lecheria. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 2 pags. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabh. Bs. As., 201353. (Arg.).
521,357 — Un Viajo n España. Monólogo. 1 foll. mecanograf. 3 pags. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabh. Bs. As., 201353. (Arg.).

231, 257 — Un Viajo a España, Monólogo, 1 foll, mecanograf, 3 págs. Cast. Autor: José Marrone, Bolte Marabú, Bs. As., 111156, (Arg.), 521, 358 — Flor de Amor, Monólogo, 1 foll. mecanograf, 2 págs, Cast. Autor: José Marrone, Bolte Marabú, Bs. As., 2312156, (Arg.)

Marrone. Boite Marabu, Bs. As., 23/2/55. (Arg.).
521.359 — Vidalita. Monólogo, 1 foll, mecanograf, 2 págs. Cast. Autor: José Marrone. Boite Marabú Bs. As., 12/3/56. (Arg.).
521.360 — El del Fideo, Monólogo, 1 foll, mecanograf, Cast. Autor: José Marrone. Boite Merabó. Bs. As., 5/3/56. (Argentina)

gentina). 21.361 — Tocador de Schoras, Comedia en 3 actos, 1 foll, mecanograf, 49 nágs. Cast Autor: Santiago B. De Orellana, Tentro Patagonia, Bs. As., 1212156. (Argentii 521.361

gentinal 521,362 - Señora se nacesita, Comedia en

gentinal.

221,362 — Señora se necesita, Comedia en 3 actos, 1 foll. mecanograf. 45 págs.
Cast. Autor: Santiago B. De Orellana. Tratro La Comedia, Rosario (Sta. Pe). 153356 (Arg.).

221,363 — Polierrivo, Comedia en 3 actos. 1 foll. mecanograf. 55 págs. Cast. Autor: Germán Zielis, Tratro Apolo. Bs. As., 44456. (Arg.).

221,364 — Desnúdeme Ud Comedia en 3 actos. 1 foll. mecanograf. 190 págs. Castelano, Autor: Santiago B. De Orellana. Teatro Patagonia. Bs. As., 121156. (Argentinal).

221,366 — Toletín de la Asociación Pro-Avuda al Viño Espástico. Cast. Direct.: Gragorio Kohan. Bs. As., junio 1955. 1,000 ejs. (Arg.).

211,367 — Con su taconcar (Milonga letra). 2 págs. Autor: Primo Dassaro.

1,000 cis. (Arg.); 21,367 — Con su faconear (Milonga le-ira), 2 págs, Autor: Primo Dassaro, Imp. v edit: Edit. Ed Morocho, Bs. As., 1612150, 100 cis. \$ 4 (Arg.). 701,381 — Mis olios (Milonga mús.), 2 págs, Autor: Selvados Nozzerio, Imp. v edit.: Edit. Boccazzi Bs. As., 201455.

mbre de 1956

11

500 ejs. \$ 4. (Arg.).
521.382 — Mis ojos (Milonga, letra). 2
págs. Autor: Salvador Nazzario. 1mp.
y edit.: Edit. Boccazzi. Bs. As., 2014156.
509 ejs. \$ 4. (Arg.).
521.385 — Boletin "Asociación Criadorea
de Holando Argentino". Mens. Cast.
Direct.: Francisco A. Mori. Bs. As., abril
1956. 5.000 ejs. (Arg.).
521.388 — Solitario, Bolero, letra. 2 páginas. Autor: Effit. El Morocho. Bs. As.,
12|3|56. 250 ejs. \$ 4. (Arg.).
521.389 — Solitario (Bolero, mús.). 2 páginas. Autor. Mario Clavell. Imp. y
edit.: Edit. El Morocho. Bs. As., 12|3|
56. 250 ejs. \$ 4. (Arg.).
521.390 — El dueño de la calesita (Vals,
mús.). 2 págs. Autor. Mario Clavell.
lmp. y edit.: Edit. El Morocho. Bs. As.,
12|2|56. 250 ejs. \$ 4. (Arg.).
521.290 — El dueño de la calesita (Vals,
mús.). 2 págs. Autor: Mario Clavell.
lmp. y edit.: Edit. El Morocho. Bs. As.,
12|2|56. 250 ejs. \$ 4. (Arg.).
521.393 — El dueño de la calesita (Vals,
mús.). 2 págs. Autor: Poupee (Filomena Perozziello de Clavell). Imp. e edit.:
Edit. El Morocho. Bs. As., 12|3|56. 250
ejs. \$ 4. (Arg.).
521.398 — La Opinion. Diario. Cast. Direct.-Prop.: Hugo H. Diez. Laprida (Bs.
As.), 17|4|56. 700 ejs. \$ 0,00. (Arg.).
521.399 — La Prolongación de la Vida
(Afiche de propaganda "Puloli" con leyenda). Autor: David Cauchaner. Imp.
y edit.: Devoto v Cauchaner, S. R. Li
Bs. As., 24|56. 5,000 ejs. (Arg.).
521.400 — Cinemascope (Fox-trot, letra).
2 págs. Autores: Jorge S. de Gregorio.
Imp. v edit.: Edit. G. v R. Bs. As.,
21|5|54. 250 ejs. \$ 3 (Arg.).
521.401 — Cinemascope (Fox-trot, mús.).,
2 págs. Autores: Jorge S. De Gregorio.
Imp. v edit.: Edit. G. v R. Bs. As.,
21|5|54. \$ 3. 250 ejs. (Arg.).
521.403 — El Sendero del Creyente. Mensual. Cast. Propiet: Gilberto M. J. Lear,
Jerónimo Calejas y otros. Direct.: Gilberto M. J. Lear. Bs. As., enero 1956.
4.200 ejs. \$ 2. (Arg.).
521.403 — El Sendero del Creyente. Mensual. Cast. Propiet: Gilberto M. J. Lear,
Jerónimo Calejas y otros. Direct.: Gilberto M. J. Lear. Bs. As., enero 1956.
4.200 ejs. \$ 2. (Arg.).
521.415 — Lib

5.900 ejs. \$ 1. (Arg.). e.619-N° 2.720-v.1919156

23 DE ABRIL DE 1956

e.6.19-NV 2.720-V.1919186

23 DF ABRIL DE 1956

521.424. — Impuestos, Mensual, Castell, Prop.: Alfonso Lago. Bs. As., abril 1955. 2.800 ejempl. \$ 13. Arg. 521.425. — La Acción. Diarlo. Castell. Propietario: Juan José Albarracín. San Pedro (Bs. As.). Octubre 1955 a marze 1956. 400 ejempl. \$ 0.40. Arg. 521.426. — Sautuihak (La Voz de la Ver. dad). Semanal. Castell. Arabe. Prop.: Mustafa Ali Yahia. Bs. As., febrero a abril 1956. 10.000 ejempl. Arg. 521.427. — Coop. Mensual. Castell. Prop.: Fed. Arg. de Coop. de Consumo Ltda. Bs. As., marzo y abril 1956. 3.000 ejemplares. \$ 0.25. Arg. 521.428. — La Voz de Flores Sud. Mensual. Castell. Prop.: Asoc. Civil "Amigos de Flores Sud". Bs. As., enero amarzo 1956. 2.000 ejempl. Arg. 521.429. — Cruz del Sur. Mensual. Castellano. Prop.: Editorial Don Bosco (Institución Salesiana). Bs. As., marzo 1956. 4.000 ejempl. \$ 250. Arg. 521.430. — Revista de Propaganda. Mensual. Castell. Prop.: Asoc. Argentina de la Propaganda. Bs. As., febrero y marzo 1956. 1.300 ejempl. \$ 5. Arg. 521.431. — Boletín Salesiano. Mensual. Castell. Prop.: Editorial Don Bosco (Institución Salesiana). Bs. As., abril 1956. 40.000 ejempl. Arg. 521.431. — Boletín Rumano. Mensual. Castell. Prop.: Editorial Don Bosco (Institución Salesiana). Bs. As., abril 1956. 40.000 ejempl. Arg. 521.431. — Boletín Rumano. Mensual. Castellano. Prop.: Legación de la República Popular Rumana. Bs. As., abril 1956. 1.500 ejempl. Arg. 521.432. — La Verdad. Quincenal. Castell. Prop.: Juan Manuel Arce. Villa Balles.

pinca roughar Rumana. Bs. As., abril 1956. 1.500 ejempl. Arg.

521.433. — La Verdad. Quincenal. Castell. Prop.: Juan Manuel Arce. Villa Ballester (Bs. As.), abril 1956. 800 ejempl. \$ 1. Arg.

521.434. — La Voz Demócrata, Quincenal. Castell. Prop.: Partido Demócrata de San Luis, San Luis, febrero 1956. 1.709 ejempl. \$ 1.50. Arg.

521.435. — Boletín del Centro de Comerciantes, Industriales y Propietarios de Remedios de Escalada. Remedios de Escalada (Bs. As.), abril 1956, 1.100 ejemplares. Arg.

521.436. — Incendio. Mensual. Castell. Propietario: Otto Guillermo Roberto Kugler. Bs. As., febrero y marzo 1956. 300 ejempl. \$ 5. Arg.

521.437. — San José. Mensual. Castell. Propietario: Evaristo Santinelli. Bs. As., abril 1956. 3.400 ejempl. \$ 10 anuales. Arg.

521.438. — Agencia Misional, Bimestral, Castell, Prop.: Juan Kemerer, Villa Calzada (Bs. As.), marzolabril 1956. 5.000 elempl. Arg. elempl, Arg

ejempl. Arg.
521.439. — Guía General de Licitaciones
y Presupuestos Nacionales, Particulares,
Públicas y Privadas. Castell. Prop.:
A. M. Sosa de la Serna, Marzo 1956.
1,900 ejempl. \$ 12.
521.440. — Revista Duperial. Bimestral.
Castell. Prop.: Industrias Químicas Argentinas "Duperial". Bs. As., enero|febrero 1956. 10.000 ejempl. Arg.
521.441. — Eretz Israel. Menzual. Castell.
Prop.: A. Mibashan. Bs. As., abril 1956.
12.500 ejempl. \$ 5. Arg.
521.443. — El Mar en Sombras. Melodías,
letra. 2 págs. Autora: María Teresa.
Luengo Etchevertz. Imp.: Ricordi Americana. Edit.: La autora. Bs. As., 2013
56. 250 ejempl. Arg.
521.444. — Egui. Melodía, letra. 2 págs.
Autora: María Teresa Luengo Etchevertz. Imp.. Ricordi Americana. Edit.:
La autora. Bs. As., 201356. 250 ejempl.
Arg.
521.445. — Doce composiciones. para nia General de Licitacione

Arg. — Doce composiciones, paraguitarra, Música, 30 págs. Autor: F. guitarra, Música, 30 págs. Autor: F. Tarrega, Revisión: Isaías Savio, Imp. R. De Stáfano y Cía, Edit.: 'Ricordi Americana, Bs. As., 301156, 1.009 Ejemp. \$ 12. Argentina, 1.1 foll. 6 págs. Música, Autor: Dimitri Shostalcovich, Revisión: Harry Cumpson, Imp.: R. De Estáfano y Cía, Edit. Ricordi Americana, Buenos Aires, 9,356, 500 Ejep. \$ 10. Arg.

1.417. — 4 Preludios. Op. 3. Aúsica, 12 pags. Autor: Jorge Kumok. Imp. 12. do Stéfano y Cia. Edit. Ricordi Americana. Bs. As., 93 56. 500 Ejemp.

\$10. Afg. As., As., 180. Baller \$1. Afg. As., 181. As., Arg. Cantares de los pajes

521.452. — Barcarola, Mūsica 9 pags.
Autor: Jorge Butano, imp. Bermejo
y Fucci, Edit. Ricordi Americana. Bs.
As., 133156, 500 Ejemp. \$ 9. Arg.
521.453. — Preludio Triste, Mūsica 9
pags. Autor: Jorge Butano, Imp. Bermejo
y Fucci. Edit. Ricordi Americana. Bs.
As., 13356, 500 Ejemp. Person of Preludio Triste, Mūsica 9
pags. Autor: Jorge Butano, Imp. Bermejo y Fucci. Edit. Ricordi Americana. Bs. As., 13356, 500 Ejemp. person y Fucci. Edit. Ricordi Americana. Bs. As., 13356, 500 Ejemp.
\$ 9. Argentina.
521.454. — Nocturno pastoral. Mūsica 9
pags. Autor. Jorge Bufano, Imp. Bermejo y Fucci. Edit. Ricordi Americana. Bs.
521.455. — Ponteios. (Preludios), para
piano 2º cuaderno. (Da 11 a 20). Mūsica. 2º pags. Autor. M. Camargo
Guarnieri, Imp. R. De Stórano y Cha.
Edit. Ricordi Americana. Buenos Aires, 93356, 500 Ejemp. \$ 16. Arg.
521.456. — Mētodo para trombón ac varas. Mūsica 142 pags. Autor: S. Poretti. Imp. Russo y Cha. Edit. Ricordi Americana. Bs. As., 19456, 1.000
Ejemp. \$ 60. Arg.
521.457. — (Quién Diria...; Milonga, Ictra 2 pags. Autor: Veledonio E. Flores. Imp. Edit. Salvador. Edit. El
autor. Bs. As., 16456, 100 Ejemp.
pecso 2. Argentina.
521.458. — [Quién Diria...! Milonga, mūsico 2 pags. Autor: Domingo Mūsanose. Imp. Edit. Salvador. Edit. El autor. Bs. As., 16.456, 100 Ejemp. pesos 2. Argentina.
521.458. — [Quién Diria...! Milonga, mūsico 2 pags. Autores. Héctor A. Ronchi y
Alejanaro González. Imp. y Ed it.
Music. América. Bs. As., 13456, 200
Ejemp. \$ 5. Arg.
521.466. — Anālisis Matematico. (Funciones do varias variables-11 curso). 1
vol. 157 pags. Cast. Autores. Carlos
Suares Argaadáraz y Jorge Trench. Imp.
Diglas. Edit. Los autores. Buenos Aires, 294356, 100 Ejemp. \$ 75. Arg.
521.468. — Nostalgias Serrans. Canción andina. Másica 2 pags. Autor:
José Spadaro. Imp. y Edit. Edit. El
Morocho. Bs. As., 194356, 100 Ejemp.
\$ 4. Arg.
521.469. — Nostalgias Serranas. Canción sindina. Letra 2 pags. Autor: José
Svadaro. Imp. y Edit. Edit. El Morocho. Bucnos Aires, 194356, 100 Ejemp.

ción andina. Letra 2 págs. Autor. José Spadaro. Imp. y Edit. Edit. El Moro-cho. Buenos Aires, 1º 3,56. 100 Ejemp. pesos 4. Argentina.

pesos 4. Argentina.

521,471. — Penas en et alma, Música 2 págs. Autor: Luis Paulino, lmp. y Edit.: Edit. El Morocho, Ruenos Aires, 340,55. 200 Ejemp. \$ 3. Arg.

521,479. — Dale Rojo!. Mensual. Casteliano. Propietarios: Alberto A. Fernández y Oscar Arribas. Director: Alberto A. Fernández, Bs. As., febrero 1956. 1.200 Ejemp. \$ 1. Arg.

521,477. — Temas Teóricos y Prácticos de Microbiología, 1 vol. 105 págs. Castell. Autor: Anónimo. Imp.: Mario H. Rodriguez, Edit.: El mismo. Bs. As., 2012,56. 300 ejs. \$ 45.

521,473. — Glicinas Marchitas. Vals-músico.

300 ejs. \$ 45. 521.479 — Glicinas Marchitas, Vals-mūsl.cu. 5 pags. Autor: Belu. Imp.: Litoprint, Edit.: El autor. Bs. As., 18[4]56. 50 egs.

5.4. (Arg.).
5.1. (Arg.).
5.21.480 — Gheinas Marchitas, Vals, letra, 2 pags, Autor: Alberto Ortiz, Imp.: Literint, Edit.: El autor, Es, As., 184456.
5.0 ejs. 5.4. (Arg.).
5.21.482 — Zamba de mi Soledad, Letra, 2 pags, Autores: Mercedes O. de Eclegaray y Estela Sugero Herrera, Imp. y edit.: Boccazzi, Es, As., 19456, 200 ejs. 5.4. (Arg.).

y edit. Boccazzi. Bs. As., 14456.
20,483 — Zamba de mi Soledad. Música.
2 págs. Autores Mercedes O. de Echegaray y Estela Sugero Herrera. Imp. y
Edit.: Edit. Roccazzi. Bs. As., 19456.
200 ejs. \$ 4. (Arg.).

200 ejs. \$ 4. (Arg.).

521.484 — Pimpinela. Mensual. Castell.
Prop.: Publicaciones Universales S.R. L.
Director: Salvador Alejandro Bondi. 68.
As., abril 1956, 52.000 ejs. \$ 2. (Arg.).

521.497 — El Arriero. Autor: Zelmar Gueñol. 1påg. mecanograf. Mar del Plata
(Bs. As.). 18155. (Arg.).

521.498 — Cha-cha-cha, Continental, Letra. Autor: Zelmar Gueñol. 1 rús. mecanograf. Mar del Plata (Buenos A'res), 184155. (Avg.).

521.498 — Penteño Vals Suizo. Letra. 1

521.499 — Pequeño Vals Suizo, Letra, 1 pas, mecanograf, Autor: Zelmar Gue-ñof, Mar del Plata (Bs. As.), 1811-56.

(Arg.). 11.500 — Pa' Bailar bien la Milonga, Le-tra, I pág, meconograf, Autor: Zelmar Gueñol, Mar del Plata (Bs. As.), 18/1/56.

Cueñol. Mar del l'Ista (Bs. As.), Islioc. (Arg.).

(Arg.):
521 516 — La Platita... baión, letra. 2
1565. Autores: Aldo Cammarota. Armando Libreto y Santos Lipesiter. Imp.:
Shuio y Cía. Polit.: Edic. Internac. Formata. Br. As., 18456. 250 ejs. \$ 4. (Arg.).

521.527 — Por eso Bebo. Tango, música. 2 pags. Autor: Manuel Rodríguez, Imp. y edit. Edit. Boccazzi, Bs. As., 14,4156.

y cdit.: Edit. Boccazzi, Bs. Av., 200 cjs. \$ 4. (Arg.). 521.528 — Por eso Bebo, Tango, letra. 2 págs. Autor: José Celano, Imp. y edit.: Edit. Boccazzi, Bs. As., 141156, 200 cjs. \$ 4. (Arg.).

521.529 — Por ti fué. Baión, música. 2 págs. Autores: José Celano y Enrique Arroyuelo. Imp. y edit.: Edit. Boccazzi. Bs. As., 14|4|56. 200 ejs. \$ 4. (Arg.).

521.530 — Por ti fué. Baión, letra. 2 págs. Autores: José Celano y Enrique Arroyuelo. Imp. y edit.: Edit. Boccazzi. Bs. As., 14|456. 200 ejs. \$ 4. (Arg.).
521.531 — Sí, Don Luis. Vals peruano, má-

521. 531 — Sf. Don Luis, Vals peruano, musica, 2 págs. Autor: Adalberto Ore Lara, Imp. y edit.; Edit. Lagos. Bs. As., 28/3/56. 250 cjs. \$ 5,50. (Arg.).
521. 532 — St. Don Luis, Vals peruano, letra. 2 Eágs. Autor: Adalberto Ore Lara. Imp. y edit.: Edit. Lagos. Bs. As., 28/3/56. 250 ejs. \$ 5,50. (Arg.).
521. 533 — Canto a la Primavera. Vals, letra. 2 págs. Autor: Solmar. Imp. y edit.; Edit. Boccazzi. Bs. As., 14/4/56. 300 ejs. \$ 4. (Arg.).

Edit. Boccazzi. Bs. As., 14/456. 300 cjs. \$4. (Arg.).

521.534 — Canto a la Primavera. Vals. música. 2 págs. Autor: Luis Patocco. Imp. y edit. Edit. Boccazzi. Buenos Aires. 14/456. 300 cjs. \$4. (Arg.).

521.535 — Argentinisches Tagedulat. Diario alemán. Prop.: Alemann y Cía. Director: Ernesto F. Alemann Buenos Aires. 11/456. 16.500 cjs. \$0.50. (Arg.).

521.533 — Argentinisches Wochenblatt. Semanal. Castell. Prop.: Alemann. Bs. As., 51/456. 3.600 cjs. \$1. (Arg.).

521.528 — Buen viaje. Mensual. Castell. Director: Propietario: Aldo Conti. Bs. As., 21/3/56. 5.000 cjs. (Arg.).

e.10|9-Nº 2.721-v.21|9|56

# 24 DE ABRIL DE 1958

24 DE ABRIL DE 1936
21.541. — El Trabajo, diario, castell.
Prop.: Miguel Guglielmetti. Mar del
Plata (Bs. As.), marzo 1956, 3.000 ef.
\$ 0.50, (Arg.).
21.512. — El Plata Seráfico, Mensual,
castell. Prop.: Tercer Orden Franciscano. Bs. As., mayo 1954 a diciembre
1955, 2.000 ejemp. (Arg.).
21.543.—Ella, Mensual, castell. Prop.

1955. 2.000 ejemp. (Arg.).

521.543.—Ella. Mensual, castell. Prop.: Pia Sociedad de San Pablo, Florida (Bs. As.), abril 1956. 2.500 ejemp. \$ 2.— (Argentina).

521.544. — Fl Canta Clara. Semanal, castell. Prop.: Mario Alfredo Angulo. Bs. As., abril 1956. 9.000 ejemp. \$ 1.— Argentina).

521.545. — Independencia. Diario, castell. Prop.: Albertina Delory de Reavo. Morón (Bs. As.), febrero y marzo 1956. 300 ejemp. \$ 0.40. (Arg.).

521.546. — Gutenberg. Trimestral. cas-

300 ejemp. \$ 0.40. (Arg.).
521.546. — Gutenberg, Trimestral, castell, Prop.: Sociedad Tipografica Bonactense de Socorros Mutuos, Bs. As., enero-marzo 1956. — 1.000 ejemp. (Arg.).
521.547. — Olivos, Mensual, castell, Prop.:
Julio J. Bastos, Olivos (Bs. As.), marzo y abril 1956. 500 ejemp. \$ 1.50 (Argentina).
521.548. — La Tribuna, Dlario, castell, Prop.: Poligráfica Rosarina S. R. L.

gentina, ... La Tribuna, Diario, cascei. . 1.548. ... La Tribuna, Diario, cascei. ... Prop.: Poligráfica Rosarina S. R. L. Rosario (Sta. Fe), febrero 1956. 648.448 ejemp. \$ 0.50. (Arg.).

Rosario (Sta. P.), 1ebete 12.0. General Rosario (Sta. P.), 1ebete 12.0. General Rosario, castell. Prop.: Editorial El Chubut Diarlo, castell. Prop.: Editorial El Chubut Soc. Com. Colectiva. Comodoro Rivadavia (Chubut), marzo 1956. 3.500 ejemp. \$ 0.30. (Arg.).

521.550. — Boletín del Centro Comercial e Industrial del Departamento Castellanos. Mensual, castell. Rafaela (Sta. Fo). abril 1956. 1.100 ejemp. (Arg.).

521.551. — La Santa Faz. Quincenal, castell. Prop.: Samuel Villacian. Lands (Bs. As.), 2da. quinc. abril 1956. 800 ejemp. \$ 0.50. (Arg.).

521.552. — Vida Escolar. Mensual, castell. Prop.: Editorial Vida. Santa Fey Entre Ríos, marzo 1956. 10.000 ejemp. \$ 1.50. (Arg.).

521.553. — El Caballo. Mensual, castell. Prop.: Ministerio de Ejército (Direcc. Gral, de Hemonta y Veterinaria). Bs. As., abril 1966. 6.000 ejemp. \$ 3.— (Argentina).

As., abril 1956. 6.000 ejemp. \$ 3.—. (Argentina).
21.589. — La Unión. Semanal, eastell.
Prop. E. Manzur, José P. Bonvecchi.
Juan C. Busnelli y Angel E. Gorreri.
Director: E. Manzur, Luján (Bs. As.).
14|4|56. 1.000 ejemp. \$ 1.—. (Arg.).
21.590. — Faz "A". El rabí ordenó estar alegre, canción. Letra y música:
L. Algazi. — Faz "B": Elli-Elli, canción. Letra y música: Mauricio Sorin.
Intérp.: Sima Kapián. Disco Victor Nº
68-2.137. Bs. As., 5|3|56. 1.000 ejemp.
\$ 14.—. (Arg.).
21.606. — De Sal y Azúcar. (Gato, mú-

68-2.137. Bs. As., 5|3|56. 1.000 ejemp.
8 14.—. (Arg.).
521.506. — De Sal y Azūcar. Gato, mūsica. 2 pāgs. Autor: José Albino Fernāndez. Imp.: A. Contreras. Edit.: El
autor. Rosario (Santa Fe). 10|4|56. 500
ejemp. \$ 6.—. (Arg.).
521.607. — Escūchame Kosarina. Zamba,
mūsica, 2 pāgs. Autor: José Albino Fernāndez. Imp.: A. Contreras. Edit.: El
autor. Rosario (Santa Fe), 10|4|56. 500
ejemp. \$ 6.—. (Arg.).
521.608. — La flor que un día me diste. Zamba, mūsica, 2 pāgs. Autor: José
Albino Fernāndez. Imp.: A. Contreras.
Edit.: El autor. Rosario (Santa Fe).
10|4|56. 500 ejemp. \$ 6.—. (Arg.).
521.609. — Le temo a tu corazón. Zambar mūsica. 2 pāgs. Autor: José Albino
Fernāndez. Imp.: A. Contreras. Edit.:
El autor. Rosario (Santa Fe). 10|4|56.
500 ejemp. \$ 6.—. (Arg.).
521.610. — El Cóndor. Vals, mūsica. 2
pāgs. Autor: José Albino Fernāndez.

500 ejemp. \$ 6.—. (Arg.).

521.610. — El Cóndor. Vals, música. 2
págs. Autor: José Albino Fernández.
Imp.: A. Contreras. Edit.: El autor.
Rosario (Santa Fe), 1014:56. 500 ejemp.
\$ 6.—. (Arg.).

521.611 — Carmen. Vals. música. 2 págs.
Autor: José Albino Fernández. Imp.:
A. Contreras. Edit.: El autor. Rosario
(Sta. Fe), 1014:56, 500 ejemp. \$ 6.—.
Argentina.

Argentina.
21.612 — Siempre te sueño. Vals. Música. 2 págs. Autor José Albino Bernández. Imp.: A. Contreras. Edit.: El autor. Rosario (Sta. Pc). 104456. 500 ejemplares. \$ 6.—. Argentina.
21.613 — Tu trovador Serenata. Música. 2 págs. Autor: José Albino Fernández. Imp.: A. Contreras. Edit.: El autor. Rosaria (Sta. Pc). 104456. 500 ejemplares. \$ 6.—. Argentina. 521.612

521.614 — No puedes negar tu origen.
Milonga. Música. 2 págs. Autor: José
Albine Fernández. Imp.: A. Contreras.
Edit.: El autor. Rosario (Sta. Fe). 10;
456. 500 ejemp. \$ 6.—. Argentina.
521.615 — De sal y azúcar. Gato. Letra.
2 págs. Autor: José Albino Fernández.
Imp.: A. Contreras. Edit.: El autor.
Rosario (Sta. Fe). 10[4]56. 500 ejemp.
\$ 6.—. Argentina.
521.616 — Escáchane rosarina. Zamba.
Letra. 2 págs. Autor: José Albino Fernández. Imp.: A. Contreras. Edit.: El
autor. Rosario (Sta. Fe). 10[4]56. 500
ejemp \$ 6.—. Argentina.
521.617 — La flor que un día me disto.

cjemp \$ 6.— Argentina.

521.617 — La flor que un día me diste.
Zamba, Letra, 2 págs. Autor: José Alhino Fernández, Imp.: A. Contreras,
Edit.: El autor. Rosario (Sta. Fe). 10;
4156. 500 ejemp. \$ 6.—.

521.618 — Lo temo a tu corazón, Zamba,
Letra, 2 págs. Autor: José Fernández,
Imp.: A. Contreras, Edit.: El autor. Rosario (Sta. Fe). 19;456, 500 ejemplares,
\$ 6—, Argentina.

\$6-, Argentina,

521.619 — El cóndor, Vals. Letra, 2 págs.
Autor: José Albino Fernández, Imp.: A.
Contreras, Edit.: El autor, Rosario
(Sta, Fe), 10:4|56, 500 ejemp, \$6.—
Argentina,

521.620 — Carmen, Vals. Letra, 2 págs.
Autor, José Albino Fernández, Imp.:
A. Contreras, Edit.: El autor, Rosario
(Sta, Fe), 10:4|56, 500 ejemp, \$6.—
Argentina,

521.621 — Tu trovador, Serenata, Letra,
2 págs, Autor: José Albino Fernández,
Imp.: A. Contreras, Edit.: El autor, Rosario
(Sta, Fe), 10:4|56, 500 ejemplares,
\$6.— Argentina,

521.622 — Inquietudes, Mensual, Casteli,

\$ 6—. Argentina.

521,622 — Inquictudes, Mensual, Castell.
Director - Propictario: Enrique Güera.
Ensenada (La Plata - Bs. As.). Abril
1956, 1,000 ejemp. \$ 1. Argentina.
521,623 — Lazo de unión. Bimestral. Castellano. Prop.: Asociación Femenina de
Educación y Beneficencia. Directora:
Sofia María Isabel Rongen. Villa Calzada (Bs. Aires). Marzoqabril 1956.
5,000 ejemp. \$ 0,35. Argentina.
521,628 — Estudio monumental. Semanal.
Castell. Prop.: Guiltermo Augusto Till.
Director: Roberto Peregrino Salcedo.
Bs. As., 194556, 10,000 ejemp. \$ 2,50.
Argentina.

521,631 — Pueda: Marquez. Mensual.

531.601 — Pucide Marquez, Mensual, Castell, Prop.: Paente Marquez Coun-try Club. Director: Lorenzo Degmin Pastore, Moreno (Ds. As.), Marzo 1956. 500 ejemp. Argentina.

521.637 — Flor del Chaco, Canción paraguaya, Letra, 2 págs, Autores: Silvio Carlos Laterza y Constantino Almirón, Itap. y Edit.: Boccazzi, Ls. As., 14156, 150 ejemp. \$4.—.
521.638 — Flor del Chaco, Canción paraguaya, Música, 2 págs, Autores: Silvio Carlos Laterza y Constantino Almirón, Imp.: Edit. Eoccazzi, Bs. As., 19456, 150 ejemp. \$4.— Argentina, 221.658 — Plaza de toros, p.doble, Ma-

19,456, 150 ejemp, \$ 4.— Argentina.
221,658 — Plaza de toros, p.doble, Música, 2 págs. Autor: J. Fallace, P. Rosanova y P. A. Clausi, Imp.: R. De Stefano, Edit.: Edit, Music. América. Es. As., 13,456, 2,000 ejemp.
3 5.— Argentina.
521,659 — Plaza de toros, Paso doble. Letra, 2 págs. Autores: J. Fallace, P.

Rosanova y P. A. Clausi, Imp.; R. De Stefano, Edit.; Edit. Music, America. Bs. As., 13456, 3.000 ejemp. \$ 5.—. Argentina

- Pasado triste. Tango. Letra. 2 pags. Autores. A. Aleta (h.), P. Librandi y R. Rosano. Imp.: R. De Stefano. Edit. Edit. Music. America. Bs. As., 13456, 3.090 ejemp. \$ 5.--.

Stefano. Edit. Edit. Music. América. Bs. As., 13|4|56, 3.090 ejemp. \$ 5.-- Argentina.

21.661. — Pasado Triste. Tango, música. 2 págs. Autores: A. Aieta (h.), P. Librandi y R. Rosano: Imp.: R. De Stéfano. — Edit.: Edit. Music. América. 2 págs. Autores: P. Librandi, J. Failace y P. Rosanova. Imp.: R. De Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As., marzo 1956. 3.000 ejempl. \$ 5. \$ 521.666. — Cita de Amor. Baión, música. 2 págs. Autores: P. Librandi, J. Fallace y P. Rosanova. Imp.: R. De Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As., marzo 1956. 3.000 ejempl. \$ 5.— \$ 521.664. — Bla... Bla... Bla... Baión, letra. 2 págs. Autor: Alfredo Domingo Cianui. Imp.: R. De Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As. 13-4-56. 3.000 ejempl. \$ 5.— Arg.

521.665. — Bla... Bla... Bla... Baión, música. 2 págs. Autor: Pascual Clausi. Imp.: R. De Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As. 13-4-56. 3.000 ejempl. \$ 5.— Arg.

521.665. — Bla... Bla... Bla... Baión, música. 2 págs. Autor: Pascual Clausi. Imp.: R. De Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As. 13-4-56. 3.000 ejempl. \$ 5.— Arg.

521.666. — De Puño y Letra. Tango, música. 2 vágs. Autores: P. Librandi, J.

\$ 5.— Arg.

521.666. — De Puño y Letra, Tango, música. 2 págs, Autores: P. Librandi, J. Fallace y P. Sposito, Imp. R. De Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As. 13.4-56. 3.000 ejempl. \$ 5.—

521.667. — De Púño y Letra, Tango, jetra. 2 págs, Autores: P. Librandi, J. Fallace y P. Sposito, Imp.:R.De Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As. 13-4-56. 3.000 ejempl. \$ 5.—

Bs. As. 13-4-56. 3.000 ejempl. \$ 5. Arg. 521.568. — Dolor de Guapo. Milonga. letra. 2 págs, Autor: Pascual Librandi. Imp.: R. Di Stéfano. Edit.: Edit. Music. América. Bs. As. 21-4-56; 3.000 ejempl. \$ 5.—

5.— Arg. 5.—

América, Bs. As. 21-4-56; 2.000 ejempl. \$ 5.— Arg.
221,669. — Dolor de Guapo, Milonga, música, 2 págs, Autores: Carlos y Eleazar Rey. Imp.: R. De Stéfano, Edit.: Edit. Music, América, Bs. As. 21-4-56, 3.000 ejempl. \$ 5.— Arg.
221,670. — Cantares y Castañuelas, Paso doble, música, 2 págs, Autores: Carlos y Eleazar Rey. Imp.: R. De Stéfano, Edit.: Edit. Music, América, Bs. As. 21-4-56, 3.000 ejempl. \$ 5.—, \$ 21,4-56, 3.000 ejempl. \$ 5.—,

21-4-56, 2.000 ejempl, \$ 5.—.

221.671. — Cantares y Castañuelas, Paso doble, ietra, 2 págs, Autor: Pascual Librandi Imp.: R. De Stéfano, Edit, Edit, Music, América, Bs. As, 21-4-56, 2000 ejempl, \$ 5.—.

221.676. — Palabras Simples para una Elegía.— 1 vol. 117 págs, Castell, Autor: Eugenia De Oro, Imp. y edit,: Casa Peuser, Rs. As, 2da, quinc, noviembre 1955, 500 ejemp. \$ 35.— Arg.

221.689. — Yachting Argentino, Mensual, Castell, Director-Propietario: Julio Mario Câveres, Bs. As, enero 1956, 2500 ejempl. \$ 5.— Arg.

221.693. — La Guía de mi Barrio, 1 foli. 2 págs, Castell, Autor: Anónimo, Imp.: F. T. G. I., A. Edit.: Héctor Alfredo Castanda y Luis Scheffer, Es, As, abril 1956, 5,000 ejempl. taneda 1956. i

956 5.000 ejempl. .632 — Seudónimo: "Alberto Caste-

e.10 9-No 2.722-v.21/9:56

# RESOLUCIONES DE REPARTICION

# Ministerio de Educación y Justicia

Palpa 2493, Capital Federal, Expte. Nº 38,

# Ministerio de Ejército

Se cita y cupiaza al Mayor (R. E.) MARCELO DELU, para que deutro de los cinco (5) días de la fecha de esta publicación y bajo pena de ser declarado repolde, comparezca ante este Juzgado de Instrucción Militar "Ad-Hoc", sito en la calle Paseo Colón 221. Se Piso, de la cuedad de Bucues Aires, a fin de prestar

declaración en el sumarlo que se instru-ye, exhortándose a todas las autoridades su captura. — Buenos Aires, 12 de sep-tiembre de 1956. — Eibio Carlos Anaya, General de Brigada (R. E.) Expedicio-navio al Desierto, Juez de Instrucción Militar "Ad-Hoc" y Coordinador Suma-rial de las Fuerzas Armadas; Capitán D. Andrés José Misto, Secretario Juez de Instrucción Militar "Ad-Hoc". e. 12|9-Nº 4.864 s|p.p.-v.149|56

# Ministerio de Marina

Venta de la ex ĉraga Ara "Ballenato", que sale n la venta con base de \$ 150 000, mm, y con siguientes características principales: eslora 22 mts.; mango 5.80 mts.; calado proa 1 mt.; máxima a vapor, alternativa; doble expansión para el moviternativa; d

# Ministerio de Hacienda

CONTADURIA GENERAL DE LA NACION Por mandato de la Contaduría General de la Nación se cita, llama y emplaza a don EVARISTO ROJAS para que dentro del termino de diez días, contando desde la primera publicación de este edicto, ingrese en la Tesorería General de la Nación o gire a orden de la misma la cuma de \$ 673.57 de cil., importe del cargo formulado en la causa fiscal 47153.

Previênese que en caso de incumplimiento se procederá judicialmente, por vía de apremio, a hacer efectiva la obligación. — Los secretarios.

e.2818-No 4.492-v.33156

e.28\8-No 4.492-v.3\9\56 e.7\9-23\94.492-v.13\9\56

Nota. — Se publica nuevamente, en razón de hiberse omitido, en las ediciones del Boletín Oficial del 419 al 6,9166.

Por mandato de la Contaduría General de la Nación, se cita, llama y emplaza a don JULIO ANDRIES GHILLIONE, para que dentro del término de diez días, con-tando desde la primera publicación de este edicto, ingrese en la Tesorería Ge-

neral de la Nación o gire a orden de la misma la suma de ocho mil trescientos cincuenta y cinco pesos moneda nacional (§ 8.355 min).

Previénese que en caso de incumplimiento se procederà judicialmente, por vía de apremio, a hacer efectiva la obligación. — Los Secretarios.

6.439-No 4.607-v.173556

e.449-No. 4.607-V.1719;56

Por disposición del señor Juez Nacional de la Capital, en lo Contencioso-Administrativo, Dr. Julio J. Segura, se cita, llama y emplaza por medio del presente que se publicará por cinco días. a E. QUACLIA Y CIA, para que tome la intervención que le corresponde en el juicio de apremio que por cobro de multa le sigue el Banco Central de la República Argentina, bajo apercibimiento de nombrarse como representante logal al señor Defensor de Ausentes, si no lo líctore. Los autos tramitan por ante la Secretaría del infrascripto. — Buenos Aires, agosto tres de 1956. — Fernando M. Basso, secretario.

# Ministerio de Comercio e Industria

INSTITUTO ARGENTINO DE PROMO-CION DEL INTERCAMBIO (En Liquidación) SUBGERENCIA DE MINERIA Mica para exportación El laPi (en liquidación) llama a con-curso de precios —hasta el 31 de octu-

bre de 1956— para la venta con destino a exportación de 300 toneladas métricas de mica calidad "Punch".

e.10;9-Nº4.827-v.14|9|56

Para informes y pliego de condiciones, dirigirse al Departamento de Comercia-lización de Minerfa, Diagonal Roque Sácuz Peña Nº 680, 7º piso, de lunes a vicenes, dentro del horario de 11,30 a

# - NUEVAS----LICITACIONES

# Ministerio de Educación y Justicia

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL STR
BAHLA BLANCA
(Expte. II.253[56])
Licitación Pública Nº 10. Llámase a licitación pública para adquisición aparatos y materiales ingeniería (acumuladores 2V. bomba vacto, espectroscopio, rectificador de sitencio, polarimetros, granizador hielo, balanzas, microscopios, cuchillos vidricro, etc.). Apertura propuestas:
5 octubre 1956, 12 hs., Av. Colón 80, Balia
Blanca. Informes: Oficina Suministros.
e.12[9-Nº L.4.849-v.18[9]56

# Ministerio de Ejército

0.12.9-No L-4.865-v.18.9556

e.12,9-N° L.4.865-v.18,250

Licitación Pública Nº 570 para el día 27 de settembre de 1956.

CIUDAD DE CORDOBA

Nº 370, hora 10.36: Provisión de muchles de madera y tapizados, embalados y puestos sobre vagón Buenos Aires con destino a la Sala de Estar del Casino de Oficiales de la Escuela de Infantería (R. 13), depósito de garantía de Heitación 1 %, sobre el monto de la oferta si excede de pesos 10.000 m/m. Precio del legajo Nº 5.681 pesos 30 m/m.

Horario de venta de 8 a 11 horas.

La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el día y hora antes mencionado en la Dirección General de Ingenieros, adonde los interesados podrán toncurrir por datos e informes, debiendo

emitir su propuesta en sobre cerrado y remitir su propuesta en sobre cerrato y herado, indicando: número, dia, hora y objeto de la licitación, las que deberán encontrarse con anterioridad a la apertura del acto. — Buenos Aires, setiembre de 1956. — Jefe Departamento Administura de de 1956 trativo.

e.12)9-No L-4.866-v.18)9|56

e.12|9-N° L.-4.866-v.18|9|56

INSTITUTO DE ORRA SOCIAL
DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO
Y COMERCIAL
Llámase a Licitación Pública N° 7 para
la venta de gasa de 22 kilos (hilo importado) envasada en tarros de 1, 3 y 5
metros con un total aproximado de 78.000
unidades. La apertura de las propuestas
se efectuará en la División Comercial del
LO.S.E., Paso 547, 4º piso, Capital Federal, el día 28 de setiembre de 1956, a las
9 horas, lugar donde podrán presentarse
ofertas el día mencionado hasta la hora
indicada.
Para requerir datos y retirar alla

indicada.

Para requerir datos y retirar pliegos
de condiciones y de clausulas especiales
o especificaciones particulares dirigirse
a Instituto de Obra Social de Ejército,
Paso 547. 4º piso, División Comercial
(7 a 13 horas).

Enhibición de elementos en la calle 15
de Noviembre Nº 1950 todos los días hábiles de 7 a 12 horas.

e.1219-Nº L-4.867-v.2519156

e.12|9-No L-4.867-v.25|9|56

# Ministerio de Aeronáutica

COMANDO AEREO DE COMBATE
VII BRIGADA AEREA
Liamase a Licitación Pública Nº 5'57
para la provisión de carne y subproductos durante el transcurso del año 1957,
que se realizará en el asiento de esta
Brigada Aérea, el dia 2 de octubre de
1956 a las Il horas.
Luformes y pliegos de condiciones en
la División Contaduría de la VII Brigada
Aérea (Morón, F.N.D.F.S.), todos los días
lábiles de 8 a 13,30 horas, menos sáhados.

e.12/9-N2 L-4.868-v.25/9/56

# Ministerio de Hacienda

(Expediente Nº 20.041|56)
Llamase a licitación pública para la concesión negocio alquíler de motonetas ylo bicicletas, Balneario Popular, Ezeiza. La apertura de las propuestas se realizará el día 24 de setiembre de 1956 a las 16,55 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.12|9-Nº L-4.852-v.18|9|56

(Expediente Nº 19.703|36)

Llámase a licitación pública para la concesión pila explotación del rubro fotografía. Balnearios Populares, Bzeiza.

La apertura de las propuestas se realizará el día 24 de setiembre de 1956 a las. 15,30 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigo-yen Nº 1236, Capital.

e.12|9-Nº L-4.853-v.18|9|56

(Expediente N° 20.040.56)

Liamaso a licitación pública para la concesión piexplotación playas de estacionamiento de vehículos partículares, Balmarios Populares, Ezciza.

La apertura de las propuestas se realizará el día 24 de setiembre de 1956 a las 16,20 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen N° 1236, Capital.

e.12|9-N° L-4.854-v.18|9|56

# Ministerio de Agricultura y Ganadería

DIRECTION GENERAL DE ADMINISTRACION
Licitación Pública Nº 62
Expte. Nº 95.3821956
Llémase a licitación pública para el día 5 del mes de octubre de 1956, a las 13 horas, para la adquisición de veinte (20) unidades trans-receptoras para telecomunicación.
El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los intersados en la Dirección General de Administración (Sección Licitaciones), Pasco Colón Nº 974, 2º piso (oficina Nº 128), Capital Federal.
El Director General.
e.12[9-Nº L-4.860-v.25]9,56

# Ministerio de Comercio e Industria

GAS DEL ESTADO
Licitaciones Públicas
Pilego No 3436: Juntas de amianto y
empaquetaduras de fieltro, Apeit, 219,
9 hs. — Pliego No 3437: Compresores de
aire accionados a motores Diesel. Apert,
5|10, 10.30 hs. — Pliego No 3438: Motores
Diesel y a nafta, Apert, 28|9, 10 hs.
Retirar pliegos en Alsina 1169, de 7.30
a 13.30 horas.
e.12|9-No L-4.855-v.1810.56

TACIMIENTOS PETROLIFEROS

FISCALES

Licitaciones Públicas

27 | 9| 56. — Montaje y desmontaje de torres en Yacimiento Comodoro Rivadavia

(4432), a las 11.30 horas.

10 | 10 | 56 — Pilas y baterías (4405), a las 9 hs.

10 | 10 | 56 — Cañería, válvuías y accesorios (4406), a las 9.30 hs.

17 | 10 | 56 — Válvulas esclusas de acero (4404), a las 10 hs.

25 | 10 | 56 — Méquinas de sumar y calcular (4417), a las 9 hs.

29 | 10 | 56 — Llaves de paso (4420), a las 9 hs.

División Licitaciones, septiembre 7 de

1956. e.12|9-No I-4.856-v.25|9|56

# Ministerio de Obras Públicas

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Motobombas. — Expediente 24.198|1955. 14|11|1956, a las 15. Charcas 1840. e.12|9-No L-4.857-v.25|9|56

Licitación Pública Nitrato de sodio. — Expediente: 7760-1956. — 13|11|1956, a las 15, Charcas 1840. c.12|9-No L-4.858-v.25|9|56

ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD NACIONAL
Licitación Pública No 3254
Para la adquisición de máquinas e instrumentos para laboratorios de ensayos tecnológicos, \$ 180.000. — Presentación propuestas: 20 de setiembre, a las 12.30 horas, en la Sala de Licitaciones, Avda.
Malpú 3, planta baja, Capital.
e.12/9-No L-4.859-v.18/9/56

# Ministerio de Comunicaciones

CORREOS Y TELECOMUNICACIONES
Licitación Pública No 96/956
Llámase a licitación público por el término de ocho (8) días para adquirir:
"aisladores y materiales aislantes",
Las propuestas serán recibidas y abiertas públicamente el 24 de settembre de 1956, a las 16:30, en Perú 689, 20 piso. Capital Federal.
Por el pliego de condiciones, ocurrir a la Oficina de Licitaciones (DA), calle Perú 689, 50 piso, Cap. Fed., cualquier día hábil de 11 a 17:30 horas.
Buenos Aires, 12 de settembre de 1956.
Luis Martorio, Director General de Administración de Correos y Telecomunicaciones.

e.12/9-No I.-4.850-v.18/9/56

# Ministerio de Transportes

DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS DEL ESTADO (Expediente Nº 6.22654)

Liamase a licitación pública para la corrección de la Cantina Nº 7, Aeropuerto Nacional de Exciza.

Nº 7, Aeropuerto Nacional de Exciza.

La apertura de las propuestas se realible de fa Cantina La apertura de las propuestas se realisará el día 24 de setiembre de 1956 a las sará el día 24 de setiembre de 1956 a las sentación de propuestas, Hipólito Yrischentación de propuestas de Marca Bahía Blanca

Licitación Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

Liamase a licitación pública para adquisición de brúmas, cortadoras y pulidoras de minerales, accesorios y pulidoras de minerales, accesorios y planchetas. Apertura propuestas el 4 de cultiva de la Cantina de Seria.

Nº 7, Aeropuerto Nacional de Exciza.

Contraction Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

Liámase a licitación Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

Liámase a licitación pública para adquisición de brúmas, cortadoras y pulidoras de minerales, accesorios y planchetas. Apertura propuestas el 4 de cultiva de la Cantina de Seria.

Nº 7, Aeropuerto Nacional de Seria.

Contraction Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

Liámase a licitación Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

Liámase a licitación pública para adquisición de brúmas, cortadoras y pulidoras de minerales, accesorios y planchetas. Apertura propuestas el 4 de cultiva de la Cantina de Seria.

Nº 7, Aeropuerto Nacional de Seria.

Contraction Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

Liámase a licitación Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

Liámase a licitación pública para dera plancha de la Cantina dera y productos — O. C. 83/56 Ax. 12.

Contraction Pública Nº 9

Expte. I/1.249/56

en pasta al aceite y al agua - O. C. 5156

Ax. 15. — 8 Oct. 1956, 14 hs. — Zorras
a motor plvia - O. C. 5456 Ax. 34. —
8 Oct. 1956, 15 hs. — Budones de acero
cabeza y tuerca exagonades - O. C. 256

Ax. 8. — 8 Oct. 1956, 16 hs. — Colmetes
a bolillas y rodifilos - O. C. 5456 Ax. 10.
— 15 Oct. 1956, 13 hs. — Tubos de acero
pleafderas - O. C. 2256 Ax. 15. — 15 Oct.
1956, 14 hs. — Papeles varios - O. C.
47|56 Ax. 12. — 15 Oct. 1956, 15 hs. —
Acero en barras - O. C. 3556 Ax. 14. —
15 Oct. 1956, 16 hs. — Accesorios de hierro galvanizado pleafierías - O. 4. 1256

Ax. 16. — 16 Oct. 1956, 14 ks. — Budones
de acero cabeza redonda O. C. 2556 Ax. 3.
— 16 Oct. 1956, 15 hs. — Azuelas, patas,
ploos, hachas y barretas - O. C. 1856
Ax. 3. — Consulta y retiro de pliego:
Oficina Licitaciones, Av. Maipa 4, Capital. — La Administración.
e.1249-No L-4863-v.25;9456

Llámase a licitación pública para la

Llamase a licitación pública para la confección de 60.090 ambos de fajina.

Expte. D C. 5856 Ax. 19. — Apertura: 21 de setiembre de 1956 a las 17 hs. — Consulta y retiro de pHerses: Oficina Licitaciones, Av. Maipú 4, Capital. — La Administración.

e.12;9-No L-4.861-v.18[9]56

FERROCARRIL D. F. SARMIENTO
E. N. T.
Departmento de Suministros
Llámase a licitación pública para la
adquisición de: "Aceros varios", — Expte.
M. 56[287. — Apertura: 25[9]56, a las 14

horas.

Información en Bmé, Mitre 2977, piso 12,
Información en Bmé, Mitre 2977, piso 12,
Capital. — De lunes a viernes, de 13 a
Capital. — Administración General.
17 horas. — Administración General.
e.12:9·No 4.862·v.2519.51

# ANTERIORES

# Ministerio del Interior

CONSEJO DE RECONSTRUCCION DE SAN JUAN LICITACION PUBLICA NO 5156 (Expediente No 20.454|56)

LICITACION PUBLICA No 7:56

(Expediente No 20.454;58)

Llámase a licitación pública para contratar por el sistema de "Unidad de Medida" la ejecución de los pavimentos y obras de arte de las Avenidas interiores del Casco Urbano de esta Provincia (Cordoba, Rioja, Alem y Libertador General San Martin), como asi también de la Avenida Dr. G. Rawson, tramo Avda, 25 de Mayo. Corrientes (Dento, Concepción). Presupuesto Oficial: \$ 5.391.535 moneda nacional. — Precio del pliego de condiciones. \$ 400 minacional.

La apertura de propuestas se efectuará el dia 1º de octubre del corriente año, a las 11 horas, en la Oficina de Licitaciones, Compras y Contratos del Consejo, ubicada en el Edificio Gubernamentai "9 de Julio". Avda. José I. de la Roza y Aberastain, San Juan. Donde pueden solicitarse informes y adquirirse el repondencia

Depósito de Garantía: 1 % del valor del Presupuesto Oficial, en efectivo, titulos o bonos nacional, o fianza bancariz a la orden del señor Presidente del Consejo de Reconstrucción de San Juan.

San Juan. 10 de settembre de 1856.

e.619 No L-4.702-v.1619.56

# Ministerio de Educación y Justicia

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUXC Licitación Pública

Expte. 16.617-1-56

Llamase a licitación pública para el día 20 de setiembre de 1956, a las 10 horas, para la adquisición de muebles metálicos con destino al Instituto del Trabajo.

Los pliegos de condiciones y demás datos se encuentran a d'sposición de los interesados en la Oficina de Suministros, Contaduría General, sita en el Palacio de Correos, 4º piso (Mendoza)

- Enrique Paladini, Contador General.
e.11|9-N9 L-4.841-v.17:9|56

DIVISION COMPRAS

Llámase a licitación pública Nº 35 para el día 28 de septiemb e de 1955 a les 16 horas, para resolver —con destino a las colonias de vacaciones de la Dirección General de Sanidad Escolar la provisión de equipos de topas para visión de equipos de topas para visión de etocador, los que deberánser entregados en la Dirisión Almacenes, calle Directorio 1781. Capital Federal. Informes: División Cempras, Charcas 1670, 2º piso, Capital Federal. — El interventor en la Directión General de Administración.

e.7|9-N°-L.4.723-v.201956

Llamase a Licitación Pública No 34, para el día 25 de setiembre de 1956, a las 16 horas para resolver —con destino a diversos establecimientos educacionales—la provisión de bancos escolares. Informes: División Compras, Charcas 1670, 30 piso. Capital Federal. — El Interventor en la Dirección General de Administración.

e.1/9-No L-4.596-v.17/9/56

# UNIVERSIDAD NACIONAL DEL SUR

80, Bahía Blanca. Informes en Oficina Sumiristros, misma driección.

e.11|9-Nº L-4.842-v.17,9|56

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL
FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS
Rosario
Liamaso a licitación pública para prover al instituto de Radiología y Escuela de Odontología, moblaje, aparatos e instrumentos de acuerdo a las listas que pueden solicitarse en oficina de Compras de esta Facultad. Santa Fe 3100.
Los participantes deben estar inscriptos en el Registro de Proveedores del Estado. Apertura de propuestas: 27 de settembre 1956, a las 10 horas. — Angel G. Linares, secretario.

6.4(9-No L-4.595-v.17)2156

e.419-No. L-4.303-V.11,2130

COMISION LEY 11.333

Thamase a Licitación Pública Nº 187, para el día 11 de octubre de 1956, a las 15 horas, para la provisión y colocación de muebles metálicos, con destino al Archivo General de la Faculta de Cendias Médicas de la Universidad de Buenos Aires. Presupaesto oficial 590.000 mos Aires. Presupaesto oficial 590.000 mos Aires. Presupaesto oficial 690.000 de mio, — Pitego: 25 \$ min. — Garantia. 10;0 (uno por ciento) sobre el monto total de la propuesta. Los pilegos podrán ser consultados o retirados en la oficina de Suministros de la Comisión Ley 11.333 - Art. 6°, calle José Evaristo Uriburu 951, Capita; Federal.

E30.8-Nº L-4.511-v.12;9156

Llámase a Licitación Pública Nº 183, para el día 11 de octubre de 1956, a tas 15 horas 30 manuos, para la ejecución de tas obras de ampliación de viveros de la cátedra de Fisiología de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Buenos Aires. Presupuesto oficial: 215.295 \$ mm. — Pirego: 30 \$ mm. — Garantía: 1 olo (uno por ciento) sobre el monto del presupuesto oficial: Los pive gos podrán ser consultados o retirados en la oficina de Summistros de la Comisión Ley 11.333 - Art. 6°, calle José Evaristo Uriburu Nº 951, Capital Federat.

Licitación Pública Nº 10/956
Llámase a licitación pública para el día 14 de septiembre de 1956 a horas 11 y 30, para la provisión al taller de automotores de la Universidad Nacional de Tucumán, de un ómnibus completamente carrozado, motor Diesel para 22 24 pasajeros y dos Jeeps completos con capota impermeable. — El acto de apertura de propuestas tendrá lugar en el loca de secretario de Contaduría General de la Universidad, calle Ayacucho 482. Tucumán. Y a donde podrá recurrirse por elfusulas partirulares y pliego de condiciones.

e.6|9-No L-4.699-v.14|9|56

diciones.

0.619-No L-4.699-v.14:255

COMISION PERMANENTE DE CONSTRUCCIONES UNIVERSITABILAS

Llámase a licitación pública para el día 9 de octubre próximo a las 13 horas, para adjudicar la ejecución de la obra Habilitación del Bloque Industria: de la Facultad de Ciencias Arrarias de la fine residad Nacional de Cuyo, sia en el Distrito Chacras de Coria, Departamento Luján, Provincia de Mendoza, consistente en Grupo de la cargo difecto del en Grupo de la cargo difecto del centra con obras prelliminares y preparatorias, movimiento de tierra, al banilierta, servicuras resistentes, capas alsiadoras, pavimentos, pisos : contrapitas, evoques, cielorrasos, revestimientos esperades vide republica en pilego de condiciones a saber: Carpintería de madera, carpintería metálica, instalación e gas y artefactos, instalación de gas y de commente de la commente de

C.1019-No L-4825-v.2313100

Llámase a licitación pública para el día 14 de setiembre próximo a las 10 boras, para adjudicar la provisión y colocación de muebles do madera y metalidades en el Bloque de Ensoñanza e Investigación de la Facultad de Ciencias Agrarias, sita en Chacras de Corta. Departamento Luján Provincia do Mendona, Precupuesto Oficial: m\$n. 1.036.260—Precio del pliego: m\$n. 100.— Retiro de led documentación e informes: en Eucho Aires. Tucumán 620. 5º piso.T. E.: 33-8907. y en Mendoza, Colón 391, T. E.: 17730. Apertura de las propuestas en el Departamento Cuvo. Colón 391. Mendoza.

e.2318-No I.-4.422-v.129:56 ### Presupuesto Oficial: m\$n. 1.056.260 —
Precto del pliego: m\$n. 100.— Retiro de de documentación e informes: en Buemos Aires. Tucumán 620. \$5 plsc.7. E.:

### Ministerio de Trabajo

### Previsión

### Winisterio de Trabajo

### Previsión

### Previsión

### Previsión

### Caja Nacional de Previsión para

### Tembajadores Independientes

### Tembajadores Independientes

### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 correspondientes podrán
te dia 17 do setiembre de 1986 correspondientes

#### Tembajadores Independientes

#### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 a las
to horas para la provisión de 1.300 (mil
treacientos) metros de estantería me
#### Director General de Administración.

#### Caja Nacional de Previsión para

#### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 a las
to horas para la provisión de 1.300 (mil
treacientos) metros de estantería me
#### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de 1.300 (mil
treacientos) metros de estantería me
#### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de 1.300 (mil
treacientos) metros de estantería me
#### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de 1.300 (mil
treacientos) metros de estantería me
##### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de 1.300 (mil
treacientos) metros de estantería me
##### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de 1.300 (mil
treacientos) metros de estantería me
##### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de 1.300 (mil
#### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de 1.300 (mil
#### Liámaso a licitación pública No 10 hasta el día 17 do setiembre de 1986 para la provisión de

Pliego de condiciones generales y cláusulas particulares serán entregadas en el Departamento de Compras y Su-ministros de esta Caja, Piedras 371, jer, piso de 13 a 17 horas. — Delegado Interventor.

e.6|9-No L-4.694-v.12|9|58

# Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública

DIRECCION DE PROTECCION SOCIAL

Expediente No 106.43456

Liamase a licitación pública No 178,56, para el día lo del mes de octubre de 1956, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se d.tallan, con destino a Dirección de Protección Social y durante el año 1956.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Departamento de Contrataciones — Sección Licitaciones Públicas — Paseo Colón 329 — séptimo piso — Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento.

Las necesidades se refieren a: ropas de consultorio, art, de bazar y menaje, cerrajería pinturas, esmaltes, materias primas y materiales para taller de: afinación, zapatería, juguetería, encuadernación, costura, etc.

Buenos Aires, 10 de setiembre de 1956.

EDIONIA OR. EMILIO VIDAL ARALO

Colonia Colonia Federal.

Cajos-Nº L-4.511-v.12;9156

Liámase a Licitación Púplica Nº 185, para el día 11 de octubre de 1916, a tas 15 horas 15 minutos, para ta elecución de Archivo General de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Bueros Aires, presupuesto oficial: 92.7550 x min. — Garantia 100 (uno por ciento) sobre el monto del presupuesto oficial. Los pliegos podrán ser consultados o retirados en la oficina de Suministros de la Comisión Ley 11.323 - de las obras de ampliación de viveros de la Consión Ley 11.325 - de las obras de ampliación de viveros de la catagra de Fisiología de la Facultad de Cordoba y durante el apó 1956, a las 15 horas 30 minutos, para la ejecución de la Consión Ley 11.325 - de las propuestas tendrá lugar en el dia 11 de octubre de 1956, a las 15 horas 30 minutos, para la ejecución de la catagra de Fisiología de la Facultad de Buenos Aires. Presupuesto oficial: 215.225 \$ min. — Plego: 20 \$ m. — Garantia: 1 010 (uno por ciento) sobre el monto del presupuesto oficial: Los piccos podrán ser consultados o retirados en la oficina de Suministros de la Chiena de Ruenos Aires, Presupuesto oficial: 215.225 \$ min. — Plego: 20 \$ m. — Plego: 20 \$ m.

Expediente Nº 65.29056

Liúmase a Licitación Pública Nº 177|56, para el día 18 del mes de setiembre de 1956, a jas 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detallan, con destino al Hogar de Niñas Crescencia Boado de Garrigos" y durante el año 1956. La apertura de las propuestas tendrá lugar en el Departamento de Contrataciones, Sección Licitaciones Públicas, Paseo Colón 329, séptimo piso, Capital Federal, debiendo dirigirse para pliegos e informes al citado Departamento. Las necesidades se reficen a: calzado para niñas; telas; artículos para costura, y artículos para higiene personal. — Buenos Aires, 6 de septiembre de 1956. — El Director Gral. de Administración.

Expediente Nº 32500.56

fila. Menos Aires, 31 de agosto de 1956. — Director General de Administración. c.31/8-Nº L. 4.531-7.13/956

DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES
DEPARTAMENTO CONSTRUCCIONES E
INSTALACIONES
Licitación pública Nº 57756 (DCI)
Liamase a licitación pública para contratar la "Construcción de desagues cloacales" en la Planta "W" de la Fabrica Militar de Pólvoras y Explosivos "José de la Quintana", sita en la localidad del mismo nombre, Provincia de Córdoba.
Apertura de propuestas: 25 de setiombre de 1956 a las 11 horas, en el Departamento Construcciones e Instalaciones. Avda. Cabildo Nº 65, tercor piso, Capital Pederal.
Pliego de condiciones: Podrá consultarse o adquirirse al precio de m\$n. 20 el ejemplar, en el citado departamento todos los dias hábiles de 8 z. 11 horas, como así en la dirección de la fábrica militar mencionada.
Presupuesto oficial: m\$n, 320.110.
Depósito de garantía: 1 % lel monto del presupuesto oficial, en efectivo, títulos o fianza bancaria. — No se aceptarán pagarés. — Fdo.: Aquiles Carlos Lemme. Coronel, Jefe del Departamento Construcciones e Instalaciones.
Buenos Aires, 31 de agosto de 1956.
e.10|9-Nº 1.-4.839-y.21|9|55

e.10|9-No L-4.839-v.21|9|00

Licitación Pública Nº 576|56 (DCI)

Llámase a Licitación Pública para
contratar la instalación de calefacción
en el 5º piso de la sede central de la
Dirección General de Fabricaciones Militares, sita en Cabildo Nº 65. Capital
Federal. Apertura de propuestas: 21 de
setiembre de 1956 a las 11 horas, en el
Departamento Construcciones e Instalaciones, Avda. Cabildo Nº 65, 3er piso, Ca.
pital Federal. Pliego de condiciones: Podrá consultarse o adquirirse al precio
de m\$n. 10 el ejemplar, en el citado departamento, todos los días hábiles de 8
a 11 horas. Presupuesto oficial: m\$n.
39.650. Depósito de garantía: 1 olo del
monto del presupuesto oficial, en efectivo,
títulos o fianza bancaria. No se aceptarán
pagarés. — Fdo.: Aquiles Carlos Lemme
coronel, jefe del Departamento Construcciones e Instalaciones. — Buenos Alres,
31 de agosto de 1956.
e.7|9-N°-L.4.730-v.13|9|56

de Córdoba, F.C.N.G.M. Las necesidades se refieren a: aceite comestible: arroz; fideos, garbanzos; perolos; arvejas; habas: maiz pisado: café: bacalao: azafán; pimienta; cacao; canela; chocolate; manteca; papas de consumo; nueces; orejones; frutas al naturai; dulces de membrillo, de batata: fruta abrillartada; tabace; té; vinagre; semillas diversas de verduras y hortalizas. etc. — Buenos Aires, 7 de setlembre do 1556. — El Director Grat de Administración.

BINECCIÓN NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Expediente Nº 65.29056

Llámase a Licitación Pública Nº 177156, bara el día 18 del mes de settembre de 1956, a las 15 horas, para subvenir las necesidades que a continuación se detanecesidades que a continuación se

# Licitación Pública Nº 575/58 (DCI).

Licitación Pública Nº 575/58 (DCI).

Liamase a licitación pública para contratar la "provisión de agua potable e industrial", con destino a la Fabrica Militar Ilió Tercero, sita en la localidad del mismo nombre, Provincia de Córdoba. — Apertura de propuestas: 28 de setiembre de 1956, a las 11 horas, en el Dopartamento Construcciones e Instalaciones, Avda. Cabildo Nº 65, tercer piso, Buenos Aires. — Pliego de condiciones: podrá consultarse o adquirirse al precio de m3n. 100 el ejemplar, en el citado departamento, todos los días hábiles de 8 a 11 horas, como así en la dirección del establecimiento militar mencionado, — Presupuesto oficial: m\$n. 3.892.292, depósito de garantía: 1 olo del monto del presupuesto oficial; en efectivo, títulos o fianza bancaria. No se aceptarán pagarés. — Fdo: Aquiles Carlos Lemme, Coronel, Jefe del Departamento Construcciones e Instalaciones. — 6.619-Nº L.4.683.v.26[9]56

# Direction Administrativa y Comercial Departamento Abastecimiento División Comprus Avda. Cabildo 65 — T.E. 76-3063 Licitaciones Públicas 1413/56: Nº 260 bis. a las 10, por trans-

ortes 1719/56: N° 334/56, a las 9, por ácido alfúrico. 1719/56: N° 335/56, a las 9.15, por ácidos

1/19156: No 335;56, a las 9.15, por actions sulfurice comercial.
1719:56: No 336;56, a las 9.30, por tejtdo de alambre, alambre redondo.
1719:56: No 337;56, a las 9.45, por resortes de acero galvanizado.
1719:156: No 338;156, a las 10, por acero, piezas fundidas, bujes, vainas.
1719:56: No 339;56, a las 10.15, por papel parafinado, papel glace.
1719:56: No 340;56, a las 10.30, por aceros.

ros. 11/9/56: Nº 317! bis, a las 10.45, por madera de cedro.
El detalle de los artículos a adquirirse, así como el pliego de condiciones y pagaré, deberán retirarse en la División Combras de esta Dirección General, previo pago en la División Tesorería, (de 8 a 10.33 horas), del importe de m\$n.5.— Buenos Aires, 31 de agosto de 1956.— El Director General.

e.69-Nº L.4.693.v.12/9/56

3 a 11 horas. La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el día y hora artes mencionado en la Dirección General de Ingenieros, adonde los interesados podirán concurrir por datos e informes, debiende remitir su propuesta en sobre cerrado y lacrado, indicando número, día, hora y objeto de la licitación, las que deberán encontrarse con anterioridad a la apertura del acto. Buenos Aires, septiembre de 1956. — Jefe Departamera to Administrativo.

e.7/9-N°-L.4.732-v.13.9/56

VILLA MERCEDES (SAN LUIS)

Nº 363 - Hora 10.30: Prestación de mano de obra neccsaria para la ejecución de cubierta de tejas tipo "Colonial" en el Pabellón Principal y talleres y morgue y ejecución de estructura resistente de madera y cubierta de tejas tipo colonial en casa para el Eirector y casa para el administrador de la obra construcción de un Hospital Regional en Villa Mercedos. Depósito de Garantía de Licitación, 1 ojo sobre el monto total de la propuesta. Precio del legajo Nº 5633, posos 21 m/n. Horario de venta: de 8 a 11 horas. La apertura y lectura de las propuestas tendrá lugar el día y hora antes mencionado en la Dirección General de Ingenieros, adonde los interesados podrán concurrir por datos e informes, debiendo remitir su propuesta en sobre cerrado y lacrado, indicando: número, día, hora y objeto de la licitación, las que deberán encontrarse con anterioridad a la apertura del acto. — Buenos Aires, septiembro de 1956. — Jefe Departamento Administrativo.

• 719-Nº-L-4.733-v.13/9/56

# Ministerio de Marina

PREFECTURA NACIONAL MARITIMA DIRECCION DE ADMINISTRACION Expediente D-24.730 c.v.56
Llámase a Licitación Pública No 6. para el día 26 de setiembre de 1956, a las 10 horas. Apertura, en la Dirección Administración: para la adquisción decocionas económicas, sanitarios (caños, acesorios, artefactos, etc.), cámaras sépticas, tabiques sanitarios prefabricados y equipos para luz y agua. Pilegos de bases y condiciones generales, en la División Compras, culle Lavalle 34, 29 piso, de 8.30 a 12.30 horas.— El Prefecto Nacional Marítimo.

C.319-Nº L-4.561-v.1419:56

cional Marítimo.

c.3/9-Nº L-4.561-v.14/9:56

DIRECCION GENERAL DE

INSTALACIONES FIJAS NAVALES

Llámase a licitación pública 20 de septiembre de 1956, a las 12,00 horas ejecución obra "Equipo de bombeo de agua para riego e incendio y obras varias", Escuela de Mecánica de la Armada. Presuplesto oficial: \$ 1.176.236,93 min. Garantía licitación: \$ 11.762.26 min. Costo legajo: \$ 50,— min. Consulta pliegos, venta legajos v entrega propuestas: Direc. General de Instalac. Fijas Navales, Avda, E. Madero 251. Capital.

Llámase a licitación pública, 20 septiembro de 1956, a 11.30 horas, ejecución obra "Edificio Panaderia Automática" en la Base Naval de Puerto Belgrano. Presupuesto Oficial: \$ 3.442.67 min. Costo legajo: \$ 260.— min. Consulta de pliegos: Juzg. Nac. Ciudad Bahía Blanca y Comisión de Construcciones de la Base Naval de Puerto Belgrano. Consulta de pilegos, ovanta legajo y entrega propuesta: Direc. Gral. Instalaciones Fijas Navales, Avda. E. Madero 351, Capital.

e. 238-Nº L. 4.441-V.12/9/56

ASTILLEROS Y FABRICAS NAVALES

ASTILIEROS Y FABRICAS NAVALES

DEL ESTADO (A. F. N. E.)

Llámase a licitación pública para el
día 25 de septiembre de 1956, a las 10
noras, para la ejecución de la obra
"Construcción de un cerco perimetral e
iluminación en el Astillero Río Santiago".

Presupuesto oficial: \$ 940652,50 min.

Consulta pliegos, venta de legajos y
entrega de propuestas: Astilleros y Fábricas Navales del Estado (A.F.N.E.).
Eduardo Madero y Cangallo, Capital
Preclo pliego: \$ 120 min. — Manuel
Oscar Vaccari — Capitán de fragata contador, Contador general.

Oscar Vaccari — general. tador, Contador general. e.10!9-No L-4.840-v.21!9|56

# Ministerio de Aeronáutica

# CIRCULO DE AERONAUTICA Licitación Pública Nº 1/56

Llámase a Licitación Pública número 1/56, por la impresión de 3 (tres) números de la Revista Nacional de Aeronáutica.

La apertura de las propuestas se efectuară el dia 21 de setiembre de 1956, a las 11 horas, en el Círculo de Aeronautica, calle Cordoba Nº 741, Capital.

Por pliegos de condiciones e informes recurrir a la Se Circulo de Aeronautica, de 8 a 12 horas.

e.11|9-N9 L-4.848-v.17|9|56

visión Contaduría de la Escuela de Suboficiales de Aeronáutica, Guarnición Aérea Córdoba, Camino a San Roque km.
5,500 Córdoba.
6,7:9-No L.4.736 - y.20.056 e.7:9-No L.4.736 - v.20-0|56

COMANDO AEREO DE COMBATE
DEST AER, MIL. "RICCONQUISTA"
Licitactión Pública No 5:57
Llámase a licitación pública para el día
20 de septiembre del año 1956 para la
expiotación de un tambo para la producción de leche para el soidado durante
los años 1957 y 1958, a efectuarse en el
Destacamento Aeronáutico Militar "Reconquista" el día arriba citado a las
11,15 horas. Los interésados en intervenir podrán consultar y obtener los
pliegos de condiciones todos los días hás,
biles de 8 a 11 horas en la Sección Contaduría del Destacamento Aeronáutico Militar "Reconquista" (Reconquista, provincia de Santa Fe).

6.712-Nº-L.4.734-y.13 6:56

Llámase a Licitación Pública para el día 20 de septiembre del año 1956, para la provisión de los elementos que se detalian a continuación:

157 — "Panceta y Chorizos" a las 9,30 horas, — 2,57 — "Verduras y Frutas" a las 3,35 horas, — 3,57 — "Viveres secos" a las 19,15 horas, — 4,57 — "Viveres secos" a las 19,45 horas.

A efectuarse en el Destamento Aeronautico Militar "Reconquista" para cubrir necesidades del mismo durante el año 1957. — Los interesados en intervenir podrán consultar y obtener los Fliegos de Condiciones todos los días hábiles de 8 a 11 horas en la Sección Contaduría del Destacamento Aeronautico Militar "Reconquista" (Reconquista, Provincia del Santa Fe).

6.7,9-N9 L.4.735 - v.13,9,56

IV Brigada Aérea
Liámase a licitación pública pora el suministro de los productos que más abasto se detallan.
Licitación Pública Nº 157. Apertura 27 de setiembre de 1956, a las 10 horas, carne de vaca, de cordero, menudencias y pescado.

ne de vaca, de pescado.

Licitación Pública Nº 2'57. Apertura 27 de setiembre de 1956, a las R.30 horas, leche y outego.

Pliero de condiciones e informes en la División Contadoría de la IV Brigada Aérea, Mendoza, de 7 a 13 horas.

e.69-Nº L.4.695.V.19.956

Liamase a licitación pública cara el su-ministro de los productos que más abajo

ministro de los productes que mas abajos de detallan:
Licitación Pública Nº 3557. Aperiura 18 de settembre de 1956, a las 10 horas, pan Licitación Pública Nº 457. Apertura 18 de setambre de 1956, a las 30.15 horas, verduras y frutas.
Licitación Pública Nº 5557. Apertura 18 de settembre de 1956, a las 10.20 horas, viveres seces.
Plicas de condiciones e informes en la Existina Contaduría de la IV Brigada Acrea. Mendoza, de 7 a 12 horas.

c. 6/9-No L.4.697.v. 12/9:56

1 RRIGADA AEREA Y GRD PO 1 DE:
CONSTRUCCIONES

Liamase a licitación pública para el
dia 27 de setiembre de 1956, para las slguientes provisiones:
Licitación Pública Nº 1/57, carne y subproducios y pescados, durante el transcurso del año 1957, a las 8.32 horas.
Licitación Pública Nº 2/57, ieche, durante el transcurso del año 1957, a las
Shoras.
Licitación Pública Nº 3/57, verduras y
frutas, durante el transcurso del año
1957, a las 9.15 horas.
Licitación Pública Nº 4/57, viveres secos, durante el transcurso del año
1957, a las 9.15 horas.
Solicitar la documentación e informes
a la División Contaduría, (Sección Licitaciónes), de la I Brigada Aéca, El Palomar (FNGSM), todos los días háblies,
(menos sábados) de 8 a 12 horas.
(CUARTEL MAESTRIE GENERAL

CUARTEL MAESTRE GENERAL nirection General de Infraestructura Liamase a Licitación Pública Nº 11256 para el día 21 de setiembre de 1956 a las 15 y 30 horas, a efectos de contratur la reparación general de maquinis, motores y accesorios. La apertura de los sobres-propuestas correspondientes se efectionará en la Dirección General de Infraestructura, cale José E. Uriburu Nº 754 Capital Enderal. La documentación técnica respectiva podrá ser consultada y retirada, previo pago de la suma de cincuenta pesos moneda nacional (\$ 550.00 m/m.), en la División Adquisiciones (4º piso), todos los días kábiles de 12 a 17 boras.

\*\*Enderal Company de la suma de cincuenta pesos moneda nacional (\$ 550.00 m/m.), en la División Adquisiciones (4º piso), todos los días kábiles de 12 a 17 boras.

\*\*Enderal Company de la suma de cincuenta pesos moneda nacional (\$ 550.00 m/m.), en la División Adquisiciones (4º piso), todos los días kábiles de 12 a 17 boras.

I. A. M. E.
INDUSTRIAS AERONAUTICAS Y
MECANICAS DEL ESTADO
(Fábrica Militar de Aviences)
Lictación Pública Nº 3/56.
Liamase a Licitación Pública Nº 3/56.
para la venta de la linea de fabricación:
vehículos terminados y semiterminados;
materia prima, etc... correspondientes al
coche "Sport Plástico".
Apertura: 20 de setiembre de 1956, a las
10 horas, Informes y plicgos, personal-

Apertura: 20 de setiembre de 1956, a las 10 horas. Informes y pliegos, personalmente o por carta a: I.A.M.E., Gerencia Administrativa (Dpto. Absstecimiento), Guarnición Aérea Córdoba: I.A.M.E., Dpto. Comercial. Paraguny 734, Buenos Aires: I.A.M.E., Inspección Rosario, Mitre 575, 5° piso, Rosario. Precio pliego: m\$n. 5. — Antonio Nicolás Fasolino - Ingeniero - Jefe Dpto. Abastecimiento.

Abastecimiento. e.28(8-Nv L-4.498\_v.14 9(56

Llamase a licitación pública para la ejecución de la obra que se detalla a continuación:

continuación:
Licitación Pública Nº 25;56. "Completamiento de un hangar Luria 'Cipo A-14Escucia de Suboficiales - Córdoba".
Presupuesto Oficial: m\$n. 1.059.235.20.
Precio documentación técnica: \$ 175.—

moneda nacional. Vencimiento: 21 de septiembre de 1956

a ias 15 horas.

Apertura y pliegos: Dirección General de Infraestructura de Aeronautica (División Adquisiciones) calle José E. Uriburu 754 - Buenos Aires, y en el Juzgado

# Ministerio de Hacienda

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA BANCARIOS
Expediente Nº 20.800
Liamase a Licitación Pública Nº 49, el día 18 de setiembre de 1956, a las 13 horas, para la provisión de papei tipo Kraft en hojas de 85 x 120 cms.
Pliego de condiciones e informes, en esta Dirección General, Avúa. Roque Sáenn Peña 501, Capital, 3er. piso, oficina 317.

Buenos Aires, setiembre 6 de 1956.
El Gerente de Economía y Contabilidad. de 1956. — Contabilidad,

e.6-Nv L-4,700.v,12|9|56

DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA
Liamase a Licitación Pública Nº 5 para
la provisión de 7.200.000 sobres de distinus clases de papeles para ut.lizarse en
el año 1957.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 24 de setiembre de 1956, a
las 13.30 horas. — Para consultar detailes retirar pliegos de condiciones y presentar propuestas dirigirse a Oficina de
Compras, Lavalle 1258, 4º piso, Capital
e.319-Nº L-4.555.v.1419[56]

### DIRECCION GENERAL DE SUMINISTROS DEL ESTADO Expte. Nº 19.775/56

Llamase a licitación pública para la provisión de furgoncitos del tipo transporte "Volkswagen", año 1956.

La apertura de las propuestas realizará el día 2 de octubre de 1956 a las 12 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

e.11 9-Nº L-4.843-v.24 9.56

Expediente Nº 18.616-56
Liámase a netración pública para la venta de automotores usados (automóvies, camiones, jeeps, motocicletas, etc., distintas marcas y modelos.

La apertura de las propuestas se realizará el día 18 de de settembre de 1956, a las 12 horas. Pliego de condiciones y presentación de propuestas, Hipólito Yrigoyen Nº 1236, Capital.

c.:;3-No L-4.541-v.14[9]56

e.3.3-No L.4.541-v.14|9|56

BANCO BIPOTECARIO NACIONAL

Llámase a Licitación Pública No 592
para el 18 de octubre de 1955 a las 15 horas para la construcción de la Red de
distribución de agua y desagtig cloacal de
los Sectores III y IV del Barrio "Gral.
José M. Paz" con un presupuesto oficial
de \$ 924.494.—min. Las propuestas que
deberán dirigirse a nombre del Gerente
do Construcciones del Banco Hipotecario
Nacional, serán abiertas en la fecha y
hora arriba indicadas, en el Departamento de Sumínistros de la Gerencia de Construcciones, Alsina 363. Capital Federal,
lugar donde se suministrarán los pliegos
e informes, previo pago en San Juan 250.
Capital de la suma de \$ 100.— por el
Pliego para Licitaciones de Chras y pesos 300.— por las Cláusulas Particulares,
Técnicas y Planos.

Gerencia de Construcciones.
e.719-No L.4.726 - v.2719|56

e.719-No L.4.726 - V.2719106

Liamase a Licitación Pública Nº 590 a realizarse el día 16 de octubre de 1956, a las 15 horas, para la ejecución de la obra de pavimentación y desagües pluviales en el Barrio "Gral. San Martin" de la Ciudad de Rosario, con un presupuesto de \$ 1.945.297 mm. Las propuestas que deberán ser dirigidas al Gerente de Construcciones del Banco Hipotecario Nacional, serán abiertas simultáneamente en el Departamento de Suministros de la Sucursal Rosario del Banco Hipotecario Nacional, en la Gerencia de la Sucursal Rosario del Banco Hipotecario Nacional, en la fecha y hora arriba indicada. Los pliegos e informes se suministraran en los lugares ya señalados, previo pago de la suma de \$ 100 mm. por las cláusulas particulares y pianos. — Gerencia de Construcciones, £.519-Nº L-4.669-v.2519:56

Liamase a Licitación Pública No 589, a efectuarse simultaneamente en el Departamento de Suministros de la Gerencia de Construcciones, Alsina 363, Capital Federal, y en la Gerencia de la sucursal Mar del Plata, Avda. Luro esq. Catamarca, para el día 15 de octubre de 1956, a las 15 horas, para la adquisición de un solar comprendido entre las calles Bolivar. Santiago del Estero. Avda. Luro y Avda, Independencia, incluyendo las dos aceras de cualquera de esas calles, destinado a la creación del nuevo cáfficio para la sucursal Mar del Plata, con un presupuesto oficial de \$ 3.000.000 min. Las propuestas que deberán ser dirigidas a nombre del Gerente de Construcciones del Banco Hipotecario Nacional, serán abiertas en los lugares, fecha y hora, arriba indicados, donde también se suministrarán los pliegos, previo pago de la suma de \$ 20.— min. — Gerencia de Construcciones. — Arq. Sergio Molina Salas - Gerente de Construcciones.

e.39-No L-4.557-v.211956

PLAN DE VIVIENDAS TRANSITORIAS
Barrio Nº 1 — Construcción de 1.212
viviendas

Liámase a ligitación pública Nº 594,
para el día 8 de octubre de 1956 a las 15
inoras, para la construcción de 1.212 viviendas divididas en seis (6) sectores
para el Barrio Nº 1 del Flan de Emergencia de Viviendas Transitorias, ubicado en
la Cludad de Buenos Aives, entre las calles: Curapaligüe, Camilo Torres, Avenida Riestra y Coronel Bonorino, con los
signicates presupuestos oficiales:

A) = 223 viv. \$ 6.121.558.—
B) = 221 , \$ 6.027.663.—
C) = 204 , \$ 5.598.641.—
D) = 210 , \$ 5.598.641.—
D) = 210 , \$ 5.526.099.—
E) = 184 , \$ 5.526.099.—
F) = 160 , \$ 4.108.885.—

..... ,, 4.108.885.— F) --- 100 ,,

Los sectores D, E y F podrán cotizar-se por sistemas constructivos especiales. Se aceptarán ofertas por uno o más sec-

Las propuestas, que deberán ser dirigidas a nombre del señor Gerente de Construcciones del Barco Hipotecario Nacional, serán abiertas en la fecha y hora arriba indicadas, en el Departamento de Suministros de la Gerencia de Construcciones, Alsina 363, Capital Federal, lugar donde se suministrarán los plieros, previo pago, en San Juan 250, Capital, de la suma de \$ 100.— por las Bases Generales y \$ 400.— por las Cidusulas Particulares y Planos.— Nota: Queda anulada la publicación del día 3 de settembre de 1956.— Gerencia de Construcciones. ciones.

e.4|9-N9-L. 4.684-v.17|9|56

Llámase a Licitación Pública Nº 593, para el día 8 de octubre de 1956, a las 15 horas, para la ejecución ce la rel exterior de agua corriente y desagues cloacales para el Barrio Nº 1 del Plan de Emergencia de Viviendas Transitorias, ubicado en la ciudad de Buenos Aires, entre las calles: Curapaligue, Camilo Torres, Avenida Riestra y Coronel Bonorino, con un presupuesto oficial de \$ 2.451.672,80 mm. Las propuestas que deberán ser dirigidas a nombre del Gerente de Construcciones del Banco Hipotecario Nacional, serán abiertas en la fecha y hora arriba indicadas, en el Departamento de Suministros de la Gerencia de Construcciones, Alsina 36%, Capital Federal, lugar donde se suministrarán los pitegos, previo pago, en San Juan 256, Capital, de la suma de \$ 100 mm. por las bases generales y \$ 300 mm. por las cláusulas particulares y planos. — Gerencia de Construcciones.

Llámase a licitación pública por la

Llámase a licitación pública para la provisión de maquinarias tipográficas con destino a los Talleres de Imprenta y reparación de las existentes. Apertura 14 do setiembre próximo a las 15 en la Gerencia de Administración. — Retirar pliegos en la División Compras, Bmé. Mitre 326, 2º plso, local Nº 219, Capital. e.31|8-Nº L.4.528-v.13|9|56

# Ministerio de Agricultura y Ganadería

PRIGORIFICO NACIONAL DE LA
CIUDAD DE BUENOS AIRES
Liúmase a licitación pública cuya apertura se realizará el día 21 de setiembre
de 1956, a las 8 horas, para la provisión
de: "indumentaria (calzado, botas de goma, borceguies y botas de cuero), según
pliego agregados a la carpeta Nº 7.630156,
los que pueden solicitarse en la Sección
Compras, Av. Tellier y José E. Rodd, ios
días háblies de 7 a 12 horas. — Buenos
Aires, agosto de 1956.
6.619-Nº L-4.688-v.1919 56

Llamase a licitación pública cuya apertura se realizara el día 21 de setiembre de 1956 a las 15 hs., para la provisión de: "indumentaria (confecciones)" según pliegos agregados a la carpeta número 7.629!56, los que pueden solicitarse en la Sección Compras, Avdas, Tellier y José E. Rodó, los días háblics de 7 a 12 horas.

— Buenos Aires, agosto de 1956.

e.6!9-N° L-4.689-v.19!9!56

Llamase a licitación pública cuya aper-ira se realizara el día 21 de setiembre Llémase a licitación pública cuya apertura se realizara el día 21 de setiembre do 1956, a las 10.30 horas para la provisión de: "guantes de cuero y goma, manoplas de cuero, cascos tipo montañas, sombreros de paja, delantales de lona y cuero, anteojos y antiparras", según pliegos agregados a la carpeta No 7.63156, los que pueden solicitarse en la Sección Compras. Avdas. Tellier y José E. Rodó, los días hábiles de 7 a 12 horas. — Buenos Aires, agosto de 1956, e.619-Nº L-4.690-v.1919156

# ADMINISTRACION GENERAL

taduría.

e.11[9-Nº L-4.846-v.24|9]56

Llamase a Lic. Pdbl. Nº 832, ap. 11[10]56, 16 horas, "Adq. 9 chasis con cabina de 5 toneladas ditles de carga, para ser carrozados como volcador".

Los pliegos sin cargo podrá retirarse en la citada dependencia, calle Santa Fe 690, 2º piso, Cap. Red. Depósito de garrantía: 1 % sobre el total de la propuesta.

— Jesc Departamento de Contaduría.

e.519-Nº L.4663-v 1819156

Llámase a Licitación Pública Nº 831, ap. 5/10/56, 16 horas, "construcción de usina en Hotel Iguazú" ubicado en jurisdicción del Parque Nacional Iguezú, Provincia de Misiones.

a. Jefe Departamento de Contaduría ę.30,8 Nº L-4,515-v.12[9]56

# DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Licitación Pública Nº 61 Expte. Nº 44.331/1956

Llámase a licitación pública para el dia 24 del mes de setiembre de 1956, a las 13 horas, para la adquisición de dos (2) cosechadoras - trilladoras automotrices para cereales y forrajeras, con motor a agricol, kerosene o nafta.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración (Sección Licitaciones), Paseo Colón nomero 974, 20 piso (Officina Nº 128). Capital Federal. - El Director Ge-

e.11 9-N9 L-4/845.v.17/9/56

Licitación Pública Nº 54:56

Expte. Nº 81.272:56

Llámase a l'ettación pública para el dia 19 de settembre de 1956, a las 13 horas, para la adquisición de dos automotores tipo jeep, motor Diesel o a nafta, tracción 4 ruedas, etc., etc. uno con destino al Servicio de Contralor de la Pcia, de Neiquen. Neuquén y otro con dostino al Servicio de Contralor 4: la Pcia, de Chubut, Esquel, dependentes de la Administración Nacional de Rosques.

de la Administration ques.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimonial, Paseo Colón 974, 2º piso (oficina Nº 128), Capital Federal y en los citados servicios.

El acto de apertura tendrá lugar en la Dirección General de Administración—El Director General.

e.6/9-Nº L-4.685-v.12/9/56

Licitación Pública Nº 60

Expte. Nº 1.65836

Lidmase a licitación pública para el día 19 del mes de setiembre de 1956, a las 15 horas, para la adquisición de una (1) guillotina motorizada, una (1) pestañadora-dobladora, una (1) enrolladora de chapas y una (1) prensa bidráulica.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración (Sección Licitaciones), Paseo Colón Nº 374, 2do. piso (Oficina Nº 128), Capital Federal, — El Director General.

669-Nº L-4.686-v.12956

Lictación Pública Nº 59

Expte. Nº 95,405,56

Llámase a licitación pública para el dia 19 del mes de setiembre de 1956, a las 14 horas, para la adquisición de cinco (5) automotores tipo jeep, motor Diesel o a nafta.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración (Sección Licitaciones), Pasco Colón Nº 974, 2do. piso (oticina Nº 128), Capital Fedetral.

El Director General.

Licitación Pública Xº 35

Licitación Pública Nº 35

Expte. Nº 71.434jóó

Llámase a Licitación Pública para el día 21 del mes de setiembre, a las 13 noras para la adquisición de cincuenta mil (50.00) kilogramos de sulfuro de carcono, con destino a la División Depósitos y Materiales, dependiente de la Dirección General de Sanidad Vegetal.

Los pilegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la Dirección General de Administración, Suministros y Patrimonial, Paseo Cohon número 974, 2º piso (Oficina Nº 128). Capital Federal y en el Depósito Regional Rossano, sito en la calle Salta Nº 3433, Rosario (Pcia, de Santa Fe).

El acto de apertura tendrá lugar en la Dirección General de Administración.

El Director General e.3068-Nº L-4.518-v.12.9156

ADMINISTRACION GENERAL

DE PARQUES NACIONALES
Comunícase Anulación Licitación

Pública Nº 830

Expte. 00875/56

"Arrendamiento Hotel Tunquelen" por retiro de su inventario de dos (2) automotores y haberse modificado el pliego de condiciones, llámase a nueva Licitación Pública Nº 833: "Arrendamiento Hotel Tunquelen", con apertura a efectuarse el día 19 de octubre de 1956 a las 16 horas, en la División Suministros del Dto. Contaduría de la Dirección de Parques Nacionales.

Pliegos s/cargo: En la Repartición indicada, Santa Fe 690, 29 piso, Cap. Depósito de garantía: Según pliego de condiciones. — Jefe Departamento Contaduría.

\*\*En acto de apertura tendrá lugar en la Dirección General de Administración."

indicados. El acto de apertura tendrá lugar en la Dirección General de Administración. e.30.8-Nº L-4.519-v.12.9|56

# Ministerio de Comercio e Industria

C. E. 72.860/56

Llamase a Licitación Pública DNM. Nº 25/56, para el día 21 de setiembre e.5|9-No L-4.663-v.18|9|56 de 1956 a las 16 horas, para la adquisición de: Cables de acero negro diferentes medidas.

El pliego de bases y condiciones devincia de Misiones.

Los pliegos sin cargo podrán retirarse en la citada dependencia calle Santa Fe número 690, 2º piso, Cap. Fed. Depósito de garantía 1 % sobre el total de la troreseta.

Capital de lisposición de los interesados en la Dirección Nacional de Minería, Departamento Administrativo (Compras), calle Peró 562, 2º piso,

e.11 9-NO L-4.844-v.17:9:56

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

Meitaciones públicas locales en el interior YACIMIENTO PLAZA HUINCUL 2019156. — A las 14 horas. — Pliego nú-mero 221: Mano de obra y materaras 2919156 — para ampliación casas económicas, N° 571 y 572 en esto Yacimiento. 2019156. — A las 14 horas. — Pliego nú-pro 102. Contratantes mano de obra y 10256.

y 572 en esto facimiento.

2019156. — A las 14 horas. — Pilego número 192: Contratación mano de obra y provisión de algunos materiales, para la construcción pabellón sanitario para alumnos de ambos sexos en la Escuela de Comercio e Industria.

219156. — A las 17 noras. — Pliego nd mero 235: Reparación do 6 motores marca "Bhom Kahler Klei". Ale 2 cilindros, modelo KR-10-Z, de 24 HP, a 800 rpm., tipo fijo, para servicio diesel.

Pliegos y datos en Administración Neuquén (Plaza Huincul).

DESTILERIA SAN LORENZO

21:9156. — A las 11 horas. — Pliego número 27: Construcción sala de bombas. Laños, vestuarios etc., en Destilería YPG San Lorenzo. Pliegos y datos en la Administración de esta Destilería YPG San Lorenzo. Pliegos y datos en la Administración de esta Destilería YPG San Lorenzo. Pliegos, 4 do septiembre de 1956.

e.10!9 - Nº L. 4.828 - v.14!9:56

Lieitaciones Públicas 18/9/56 — Bombas (4.123) a las 9.30 hoas. 1919|56 — Gomería (4.244) a las 9 horas. 21|9:56 — Motor Ford (4.126) a las 9.30

21!9|56 — Herramientas (4.263) a iss

21(9)36 — Fierramientas (4.355) a las 8,30 horas. 2539/56 — Cinta de amianto para freno (4.291) a las 12 horas. 26(9)56 — Cubiertas (4.351) a las 10,30

horas. 27]9:56 — Escobillas y electrodos (4.319) a las 10,30 horas.

las 10.30 horas. 10|10|56 — Hierros perfil (4.345) a las horas. 8|10|56 — Elementos para soldaduras .383) a las 9.30 horas. 2|10,56 — Maderas (4.353) a las 10 ho-

División Licitaciones, 3 de septiembre

e.1019-Nº L. 4,829-v.12:9:56

24/9/56 — Material telefónico (4.277) a las 9,30 horas. 25/9/56 — Material médico (4.298) a las

horas 2619156 - Buloneria (4.294) a las 8 30

2619:56 — Material médico (4.299) a las horas. 2619156 — Mordazas para cuñas (4,301) a

s 9,30 norns. 27|9|56 — Material médico (4,301) a las 9,30 horas.

Boletin

OE

GEPUBLICA:

ARGENTINA

Oficial

PRESIDENCIA DE LA MACION SECHETARIA DE PRENSA

Direccion General del Boletta Oficial Paraguay 772

# Sumario

"Los documentos que se publiquen en el BOLETIN OFICIAL DE LA RE-PUBLICA ARGENTINA serán tentidos por auténticos y obligatorios por el efecto de esa inserción y por comuni-cados y suficientemente circulados den-tro del territorio nacional (Decreto Nº 659 - Acuerdo General de Ministros del 14 de enero de 1947 - Artículo 6º)".

EDICION DE 16 PAGINAS 11 PAGINAS DE MATERIAL NUEVO 5 PAGINAS DE AVISOS ANTERIORES

MINISTERIO DE EDUCACION Y JUSTICIA 13.772-56. — Dispénsase al Ministro de Educación y Justicia de intervenir en actuaciones. (Pág. 8).

on actuaciones, (146, 3).

MINISTERIO DE HACIENDA
ec. Ley 15,970|56. — Apruébase el
ingreso del país al Fondo Monetario
laternacional y al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

MINISTERIO DE TRANSPORTES 16.240:56. Eximes Transportes de Buenos Aires. (Página 1).

RESOLUCION

MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIA 56 C. — Exportación de manteca productos de crema de leche. (Pá-295156 C. gina 7).

ACTOS DEL PODER EJECUTIVO:
Decretos (gintetizados). (Pág. 10)
SECCION BALANCES:
(Pág. 10)
Remate judicial. (Pág. 11)
REGISTRO NACIONAL DE LA
PROPIEDAD INTELECTUAL.
(Pág. 11)
RESOLUCIONES DE REPARTICION.
Nómina. (Ministerio de Educación y
Justicia. (Pág. 12)
Edicto. (Ministerio de Ejército).
(Pág. 13)
Venta. (Ministerio de Marina).

(Pág. 13)
Venta, (Ministerio de Marina).
(Pág. 13)
Contaduría General de la Nación.
(Pág. 13)
Instituto Argentino de Promoción del
Intercambio (en liquidación).
(Pág. 13) (Pag. 13)

LICITACIONES: (Pag. 13)

RECUANOS: Se aceptan hasta 48 horas de venelda la publicación.

28/9/56 — Electrocompresor de aire (4.176) a las 9,30 horas. 28/9/56 — Material médico (4.302) a las

23(3)35 — 23.30 horas. 23(9)56 — Material médico (4.335) a las 2818/30 — Material medico (4.303) a las

2919156 — Material médico (4.334) a las

20 horas. 1º 10156 — Cadenas de transmisión (4.366) las 11,30 horas. 2110156 — Hojas de sierra (4.350) a las

horas. 2010:56 — Bomba turbina (4.352) a las 9.30 horas. 3:10:56 — Camaras de espuma, mezcla-dores v tanques (4.349) a las 9.30 horas. 4:10:56 — Material de cirugia (4.348) a

9 horas 5:10:56 - Material de cirugía (4.347) a horas

Aparatos de laboratorio (4.365) las 830 horas. 8110|56 -- Herramientas (4.384) a las 10

9|10|56 - Llaves tipo Walco (4.389) las 8,30 horas, 91056 — Máquinas y hercamientas (4,300) a las 9 horas. 380) a las 9 horas. 22|10|56 — Dieldrin (4.341) a las 10 ho-

ras División Licitaciones 3 de septiembre e.10|9-Nº L. 4.830-v.14|9|56

Lieltuciones Publicas Lictuciones Públicas
17955: instalación contra incendio en
ava de tanques en Cañadón Seco, Coodoro Rivadavia (4151), a las 10 horas:
ridas de acoro (4222), a las 9 horas.
18955: cañería de conducción (4164), a
s 10 horas.
201956: bridas de acero (4225), a las

u noras. 119156: válvulas de acero (4264), a las

horas. 2219'56: maderas (4266), a las 8.30 horas.

2219.56: maderas (4256), a las 3.30 noras. 24'9156: válvulas esclusas motorizadas (4245), a las 9 horas: cubiertas y cámaras (4275), a las 8.30 horas. 25'9156: oleoducto Barrancas-Palmira. Mendoza (4000), a las 10 horas. 10'10'56: tanques de 10.000 m3 para imacenaje de petróleo (4259), a las 10 horas.

horas.

División Licitaciones, agosto 29 de 1956

e.319-N° L-4.560.v.1418:56

# Ministerio de Obras Públicas

DIRECCIÓN NACIONAL DE CONSTRICCIÓN DE ELEVADORES DE GRANOS

Llámase a Lleitación Pública Nº 126:56. hasta el día 1º de octubre de 19:56, a las 1º horas, para la construcción de la planta de silos subterráneos en 1º localidad de Darragueira (Pcia, de Buenos Aires).

Presentación y apertura de propuestasº Avenida 9 de Julio 1935, plso 8º, Buenos Aires .— Consultas: en las oficinas centrales de la Dirección Nacional y en el Juzado Nacional de Pahía Blanca — Plicago \$ 150 mln. — Presupuesto Oficial \$ 11.982.817 mln.

e.319-Nº L-4.551.v.211956

e.39-Nº L-4.551.v.21956 hasta el día 24 de septiembre de 1956, a las 17 horas, para la construcción de las plantas de silos subterráneos en las localidades de Guatimozín y Aleio Ledesma de la Provincia de Córdoba y Coañar Ladeado (Pycia, de Santa Fe). Presentación y apertura de propuestas: Avenida 9 de Julio 1925, piso 3º, Ruenos Alres. Consultas: en las oficinas centraes de la Dirección Nacional, en el Juzgado Nacional de Córdoba y en el Departamento Zona Norte (Edificio Aduana Rosario). — Pliego: \$ 130.00 mln. — Presupuesto oficial: \$ 14.637.450.00 mln. — Presupuesto oficial: \$ 14.637.450.00 mln.

Llamase a licitación pública Nº 128:56 hasta el día 20 de septiembre de 1956, a las 17 horas, para la provisión y montaje de una (1) báscula para pesar camiones y carros en la planta de silos subterráncos de Pergamino (Pycia, de Eucros Aires). — Presentación y apertura de propuestas: Avenida 9 de Julio 1925, piso 89. Buenos Aires. — Consultas: en las oficinas centrales de la Dirección Nacional y Juzgado Nacional de San Nicolás. — Piego: \$ 30.00 mln. — Presupuesto oficial: m\$n. 97.500.00.

# EDICTO JUZGADO NACIONAL

DE COMERCIO

Llamase a licitación pública Nº 127/50, hasta el día 8 de octubre de 1956, a las 17 horas, para la construcción de dos elevadores de campaña de 10.000 tonetadas de capacidad cada uno, en las localidades de Tros Arroyos y Coronel Suárez (Pveia, de Buenos Aires). — Presentación y apertura de propuestas: Avenida 9 de Julio 1925, piso 8º, Buenos Aires. — Consultas: en las oficinas centrales de la Dirección Nacional y en el Juzgado Nacional de Bahía Blanca. — Priego \$ 1.50.00 mln. — Presupuesto oficial: \$ 11.792.647,00 mln. — e.10/9-Nº 4.834-v.28/8/56

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION Licitación Pública Bauxita en terrones a granel. Expediente: 8.226/1956. — 12/11/1956 a las 15/00. Charcas 1840. e.10.9-Nº 4.831-v.21|9<sub>1</sub>56

Equipos y herramientas diveras. Expediente: 25.884|1955. — 26|10|1956 a las 15.00, Charcas 1840. e.10|9-Nº 4.832-v.14|9|56

DIRECCION NACIONAL DE MATERIA-LES Y PLANTELES (en tiquiductón) Llámase a licitación pública Nº 2.935 hasta el 21 de setlembre de 1956, 15,30 horas, provisión: cabo de manila, lanilla, hilo algodón, lona y ojales. — Consultas y producstas: Dirección Nacional de Ma-teriales y Plante'es (en liquidación). — Carlos Calvo 190, Cap. — Pliego: \$ 5 m/n. e.1019-Nº 4.335-v.1419/56

ADMINISTRACION GENERAL

Postergada licitación pública Nº 3.249
para la adquisición de 40 chasis para camionos de 5 Tn. y 40 chasis para 0,750
Tn., \$ 8.272.000. — Se aceptan ofertas
por chasis gas-oil. Presentación propurstas: 24 de setiembre, a las 12.30 horas,
en la Sala de Licitaciones, Avda. Maipú
3, planta baja, Capital.
e.10.9-Nº 4.836-v.21|9|56

Postergada Licitación Pública Nº 3.244
para la adquisición de 50 chasis con cabina para camiones de 5 Tn. (de importación), \$5.625.000. Se aceptan ofertas
por chasis gas-oil Presentación propuestas: 19 de setiembre, a las 12,30 horas,
en la Sala de Licitaciones, Av. Maipú 3,
planta baja, Capital.
e.519-N° L-4.667-v.18;9:56

EMPRESA NACIONAL

DE TELECOMUNICACIONES
Licitación Pública No 122-P156

No 122-P156 — 27-9-56 a las 14, Por la
provisión de alambre desnudo de cobre
electrolitico, trafilado.
Pilego de condiciones, informes, entrega y apertura de propuestas, en Sección
Compras, Paseo Colón 731, Capital Federal, de 11.30 a 18,
e.619-No L-4.691-v.19[9]56

Licitación Pública No 121-P;56
No 121-P;56 — 5-10-56 a las 13. Por la construcción de un edificio compuesto de sótaro, planta baja, entrepiso y tres pisos altos, con una superficie cubierta de 3.136 m2, a erigirse en la localidad de Quilmes, Provincia de Buenos Aires, monto estimado \$ 6.47.786.84 m/n.

Por pliegos de condiciones, concurrir a la Sección Compras, Paseo Colón 731. Piso 2º. Capital Federal, de 11.30 a 18. previo pago de \$ 200 en nuestra Tesorería General, calle Defensa 143, plas 50, de 12.30 a 16.30. — Informes, entrega y apertu 3 de propuestas en Sección Compras.

e.619-No L-4.701-v.19.9156

Licitación Pública Nro. 120 - Pi56

Número 120-Pi56. — 15/10/56 a las 12.
Por la construcción de palizadas y tendido de circuitos de alambre desnudo entre Rufino y Villa Morcedes en Jas Frevincias de Santa Fe y San Luís respectivamente, cuvo monto estimado es de pesos 3.499.628.58.

Por pliegos de condiciones, concurrir a la Sección Compras, Paseo Colón 731, Piso 20. Cap. Federal de 11.30 a 18. previorago de \$ 200, en nuestra Tesorería General calle Defensa 143, piso 5º, Capital Federal, de 12.30 a 16.30

Informes, entrega y apertura de propuestas en Sección Compras, e.519-Nº L.4.677-v.1819 56

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia, en lo Comercial a cargo del Juzgado Nacional Nº 1 Dr. Ismael Casux Alsina, Secretaría Nº 3 del autorizante se hace saber por tres días que en casus "FRANCISCO ANTONIO HARO su convocatoria" ha sido postergada para el día 14 de setlembre del corriente da las 14 horas a efectos de la reunión de los acreedores.

Buenos Aires, setiembre 7 de 1956. — Gustavo A. Losada Calvento, secretario.

Signatura de Primera de Aires de Primera de Instancia, en lo Comercial a cargo del Juzgado Nacional Nº 10 Ismael Calmase a licitación pública por el Ciámase a licitación pública pública por el Ciámase a licitación pública por el Ciámase

HORARIO

CAJA, AVISOS, SUSCRIPCIONES Y VENTA DE BOLETINES: de 12 a 16 horas, T. E. 31 · 0358

DIVISION PUBLICACIONES (Reclamos): de 12 a 16 horas, T. E. 32 - 7738

FICHEROS (Informes): de 12 a 18 horas T. E. 32 - 0539 MESA DE ENTRADA Y ARCHIVO de 12 a 18 horas, T. E. 32 - 7738 RECLAMOS DE BOLETINES: T. E. 62 · 0938

BIBLIOTECA: de 12 a 18 horas

Se hace sabe: que las publicaciones a efectuarse en el Boletín Oficial de la República Argentina deben ser presentadas en Paraguay 772 dentro del horario de 12 a 16. TRES días hábites antes de su primera inserción.

Buenos Aires, 3 de setlembre de 1956.

-- Luis Marforto, Director General de Administración de Correos y Telecomunicaciones.

-- 3/9-Nv L-4.542.v.14/9/56

# Ministerio de Transportes

FERROCARRIL GENERAL ROCA

FERROCARRIL GENERAL ROCA

Licitaciones Públicas

G. 706;A: Papel de Imprimir, pliego
m\$n. 10.—, ap. 26;p. 13 horas, — G. 644;A:
Sierras de hoja sintin, pliego m\$n. 15.—,
ap. 26;p. 14 horas. — G. 751: Aceros varios, pliego m\$n. 20.—, ap. 26;p. 15 hs.—
G. 752: Corte y Confección de sacos y
pantalones, pliego m\$n. 20.—, ap. 27;9.
13 horas. — G. 753: Alambres de cobre,
acero y hierro galvanizado, pliego mon.
n. \$ 20.—, p. 27;p. 14 horas. — G. 75; Limas, pliego m\$n. 10.—, ap. 27;8, 15 hs.—
G. 755: Aceros varios, pliego m\$n. 35.—,
ap. 28;p. 14 horas. — Gl. 756: Acumuladores alcalinos (alternativa mat. do: maportación), pliego m\$n. 10.—, ap. 26;10,
13 horas. — Plicgos de condiciones a retirarse de los Almacenes Generales. R. de
Escalada, todos los días hábiles. menos
sábados, de 12 a 17 horas.
e.5:0-N? L-4.671-v.18;915\$

TRANSPORTES DE BUENOS AMES

(E.N.T.)

Postergación de focha apertura licitación pública Nº 14.21156, confección del
proyecto completo, el suministro de materiales, la construcción, el montaje y
puesta en funcionamiento de una mesa
giratoria para coches subte. — Se comunica a los interesados que la apertura
de sobres para esta licitación que debía
efectuarse a las 12 horas del día 11|16|56 a
las 12 horas.

e.10:9-Nº 4.837-v.14'956 e 10 9-Nº 4 837-v.1419:56

FERROCARHH, GENERAL BELGRANO

Licitación Pública O. C. 70,56 Ax. 6

17,9,58; 15 horas: Adquisción tabloncitos
de quebracho blanco—cevil moro o curupay para piso de vagones—Pilegos y
consultas en Avenida Maipa No 4 y en
Almacenes Taff Viejo y Laguna Paiva.

La Administración.

e.7,9-No L.4,720 - v.13;9156

tas: 19 de setiembre, a las 12.30 horas, en la Sala de Licitaciones, Av. Maipá 3. planta baja, Capital.

e.519-N° L.4.667-v.18;9:56
Licitación pública para la provisión de 4.100 m.3 de ripio arcilloso al pie de 13 obra, R. 14, tr. Gualeguaycha - C. del Obra, R. 14, tr. Gualeguaycha - C. del Uruguay (Km. 249 - Km. 257) \$ 274.700 presentación propuestas: 21 de setiembre, a las 15 horas, en la sala de Licitación propuestas: 21 de setiembre, a las 15 horas, en la sala de Licitación propuestas: 27 de set. 1956, 14 horas, gatos y aparejos O.C. 13:56, Ax. 2; 25 set. 1956, 5 horas, vi. 37 set. 1956, 14 horas propuestas: 27 set. 1956, 14 horas quos y aparejos O.C. 25:56, Ax. 10; 27 set. 1956, 14 hs. sierra en hojas O.C. 11:56 Ax. 19: 2 octubre 1956, 14 hs. serpentinas y tubos de acero picalderas (i.C. 22:56, Ax. 17. Consulta y retiro de plegos: Av. Maipú N° 4, Capital, Oficina Licitaciones — La Administración.

e.310-No L-4.518.v.1419:56

PERROCARRIL GENERAL SAN MARTIN
E. N. T.

Liamage a licitación pública hasta las
15 horas de los días que se indican, para;
Nº 353. Provisión de Maquinarias varias
(Prensas hidráulicas, esmeriladoras,
agujereadoras, tornos, equipos de soldadura., transformadores, etc.). — Apert,
1110:50. — No 354. Prov. Tubos de vapor sobrecalentador para calderas de locomotoras. — Apert, Silvisó.

Pliego de condiciones y apertura de las
propuestas en Oficina de Compras, Viamonte 532, 3er. piso. Capital, de lunes a
viernes, de 12 a 15 horas.
c.6/9-No L-4.703-v.19/9/56

FERROCARRIL GENERAL BARTOLOME MITRE

E. N. T. Licitaciones Públicas

Aperturas en la Delegación de Almacenes, Buenos Aires. Nº 519 . 6.B.5.504/56: Plomo en lin-

gotes, 11/10/56, 14 horas. Entrega de formularios: en Buenos Aires, Representante Departamento Almacenes, Av. Maipú 1302, 59 piso, Ofi-cina Nº 516, lunes a viernes, 12 a 13

horas.

e.11]9-579 J-4.847-v.24[9]56

E. N. T.

Licituciones Públicos

Aperturas en in Delegación de Almucenes
— Buenos Aires
— No 515 — 10.0.C. 508:56F: Autoclevadores, 19:9156, 15 horas.
No 516 — 10.0.C. 508:56F: Hornos tratamiento térmico, fraguas y ventiladores para fraguas, 28/9156, 14:20 horas.
No 517 — 10.0.C. 508:56F: Máquínas agulereadoras, amoladoras, pulidoras, debiadoras de caños, copladoras de laves, afiladoras, tornos, sierras circulares y balacines, 28/9156, 15:15 horas.
No 518 — 10.0.C. 507/56F: Compresor, aspirador centrífugo, caulinos de bombeo portátil para pintar. 28/9156, 16:15 horas.
Entrega de formularlos: en Buenos Aires. Representantes Dopto Almacenes, Av. Maipá 1392 59 niso, oficina No 516, lunes a viernes de 12 a 15 horas.
e.4/9-No L.4-598-v.17/9156

e.419-No [.44.598-V.1715] of the process of the control of the con

Llámase a licitación pública 0 5615, día 2019156, a las 14 horas, Estación On-ce: Construcción hall provisorio y ande-nes para vías 1, 2, 3, 4 y 5. Pliegos: Bmé. Mitre N° 2815, 2° Mso. e.31/3-N° L-4.536-v.13/9/58